

Gorenjski Glas

PETEK, 8. AVGUSTA 2008

Leto LXI, št. 63, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Naj jih spremlja olimpijski duh

Med tisoči olimpijcev iz več kot dvesto držav sveta bo na 29. olimpijskih igrah moderne dobe nastopilo tudi 17 gorenjskih športnikov.

VILMA STANOVNIK

Kranj - Z uvodno slovesnostjo, na kateri naj bi sodelovalo kar 160 tisoč nastopajočih, na razprodanih tribunah pa naj bi bilo tudi med 80 in 90 tujih predsednikov držav, se bodo danes v Pekingu začele olimpijske igre. Večina športnikov je že na Kitajskem, nekateri olimpijskega duha okušajo prvič, nekateri morajo nastope na največji športni prireditvi na svetu šteti že na prste obeh rok. Za nekatere so olimpijske igre zgolj eden od vrhuncev

športne kariere, drugi so svoje zadovoljstvo presegli že z uvrstitvijo v nacionalno olimpijsko ekipo. Tudi z gorenjskimi športniki je podobno. Medtem ko ima veslač Iztok Čop, ki ga te dni čaka že peti nastop na olimpijskih igrah, v svoji zbirki odličij tako zlato kot srebrno in bronasto medaljo, pa večina mlajših upajo in si želijo, da bi jim olimpijski nastop ostal v lepem spominu. Želijo si pokazati največ, kar znajo, želijo si dosegati osebne rekorde, želijo biti delček velike družine olimpijcev.

In čeprav so tudi olimpijske igre postale biznis, čeprav - željni uspehov, zmag in denarja - že pred njihovim začetkom odpovedujejo nastope športniki, ki so si do rezultatov pomagali z nedovoljenimi poživili, se bomo te dni, ko bomo spremljali olimpijske nastope, zagotovo vsaj kdaj spomnili na geslo ustanovitelja olimpijskih iger barona Pierra de Coubertina, da je pomembno tudi sodelovati ne le zmagati. Naj ta olimpijski duh spremlja tudi naše olimpijce in vse nas, ki bomo navijali zanje.



Naš junak dirke po Franciji, Besničan Tadej Valjavec, ki je še včeraj na Brniku pomahal navijačem, bo kot prvi gorenjski športnik nastopil na jutrišnji cestni kolesarski dirki.

Predor so spet zaprli

Šentviški predor je do nadaljnjega spet zaprt. Družba za avtoceste je SCT-ju naložila odstranitev vsega protipožarnega ometa v stari galeriji.

SIMON ŠUBIC

Ljubljana - "Šentviškega predora ne uporabljam, odkar je odpadel prvi protipožarni omet, in ga ne bom, dokler ne odstranijo vsega ometa," je po včerajšnjem vnovičnem zaprtju predora dejal arhitekt Andrej Čufer iz Zgoše, ki je prometnega ministra Radovana Žerjava na možnost novega odpada protipožarnega ometa opozoril že 2. julija v odprtem pismu. Zanj je protipožarni omet tudi povsem neprimerna rešitev v predoru, ki so ga prvič zaprli že 1. julija. To sredo ob 2. tiri zjutraj pa je znova odstopil velik kos ometa in zgrmel na avtomobil nemškega voznika.



3. stran Odstranjevanje ometa bo predvidoma trajalo dva tedna.

**POLETNI MENJALNIŠKI TEČAJI
ZA HRVAŠKE KUNE**

UGODNO

Gorenjska Banka

EUROSUPERAKCIJA!

Euro Super

0,00

Euro Diesel

0,00

pro.ceed

Prostorni športni kombi s šestimi zračnimi blazinami, ABS sistemom, električno poslovalni, CD/MP3 audio sistemom z upovzvarjenim no volanu in klimatsko napravo. Do do 11.704 EUR

Akcijska cena + darilo, popust v vrednosti 15.000 EUR

Akcijska -1.000 EUR + darilo 15.000 EUR

ceed

Edini kombi s 7-letno garancijo in motorom 5-steržev NCAP za varnost. Dobrih števili avtomobilskih rešenj: plinovni, 140 volan s petimi motoriziranimi svetilnicami in bogatimi dodatki opreme. Do do 13.141 EUR

Akcijska -1.000 EUR + darilo 15.000 EUR

ceed sporty wagon

Karavanska svetloba modela cee'd z napolno evropsko garancijo in največjim prijetnikom v razredu predstavlja idealno družinsko ali poslovno vozilo. Do do 13.104 EUR

Akcijska -1.000 EUR + darilo 15.000 EUR

www.kia.si

KIA Ljubljana, Leskovača 2, Ljubljana ☎ 0158-43-333, 0158-43-416

MEDVODE: ČREŠNJK 0106-1-22-50, KRANJ: NARMEH 04225-17-77, BLED: AMERČOČ 04574-17-84

vsebina 63

AKTUALNO
Začetek del na Pokljuki
Ministrstvo za šolstvo in šport je za gradnjo športno rekreacijskega centra Pokljuka odobrilo 6,5 milijona evrov, za ureditev veslaškega centra na Bledu pa 3,5 milijona evrov. Na Pokljuki naj bi že v kratkem začeli podirati montažni objekt in graditi nov biatlonski center.

GORENJSKA
Gradnja po gorjansko
V začetku naslednjega tedna bodo v Gorjah začeli graditi težko pričakovano kolesarsko stezo in pot za pešce, zaradi nastprotovanj dveh lastnikov zemljišč pa zaenkrat ne bodo povezali Spodnjih in Zgornjih Gorj. Vrednost celotne naložbe je nekaj več kot 1,5 milijona evrov.

RAZGLEDI
Naložbe v banke so temeljni posel Save
"Naložbene finance v Gorenjsko banko in Abanko so postale temeljni posel Save in njenih naložb. To sta dve od najboljših slovenskih bank, ki se po svojih značilnostih zelo dopolnjujeta," pravi Janez Boharic, predsednik uprave Save.

KMETIJSTVO
Lubadar uničuje gozdove
V gozdovih na Zgornjem Gorenjskem je letos celo več lubadarja, kot ga je bilo po katastrofalnem viharju leta 1984. Že do konca julija so odkrili 40 tisoč kubičnih metrov "lubadark", količina pa se bo letos povzpela na rekordnih 60 tisoč.

VREME
Danes se bo že dopoldne pooblačilo, začele se bodo pojavljati krajevne plohe. Jutri dopoldne se bo dežno zjasnilo. V nedeljo bo precej jasno.

14/24°C
jutri: dežno jasno



V Domžalah kandidata Habe in Rebolj

JASNA PALADIN

Območna organizacija Socialnih demokratov Domžale je v sredo predstavila svoja dva kandidata za poslanca na jesenskih državnoborskih volitvah. V 10. in 11. volilnem okraju, torej v občinah Domžale, Mengeš, Trzin, Lukovica in Moravče, se bosta za mesto v parlamentu borila upokojeni profesor biotehniške in veterinarske fakultete Franc Habe in moravški župan Martin Rebolj. "S stanjem v slovenski politiki nikakor nisem zadovoljen, ko pa me je z mislijo, da politika potrebuje strokovnjake, nagovoril še predsednik stranke Borut Pahor, sem se odlo-

čil, da kandidiram in poskušam s svojim znanjem vplivati na področjih visokega šolstva, znanosti in razvojne strategije, kmetijstva, varovanja narave in socialne varnosti," je svojo odločitev za skok v visoko politiko utemeljil Habe.

Podobne razloge je navedel tudi Martin Rebolj, ki je član stranke SD od leta 2002. "Preprosto se ne strinjam, da se stvari v slovenskem prostoru ne dajo narediti bolje. To, da je poslanec v isti osebi tudi župan, vidim kot veliko prednost, saj sem v teh letih dobro spoznal tako delovanje državne uprave, kot občin," je povedal moravški župan.

LJUBLJANA

Na volitve tudi KDS

Ministrstvo za notranje zadeve je izdalo odločbo, da se v register političnih strank vpiše Krščansko demokratska stranka (KDS), ki se pod tem imenom vpiše tudi v poslovni register Slovenije. Od sedaj naprej KDS nastopa v pravnem prometu. Enakopravno z drugimi strankami bo prijavila svoje kandidatne liste za nastop na letošnjih volitvah v Državni zbor ter sodelovala v volilni kampaniji, je sporočil glavni tajnik najmlajše stranke Marko Štrops. D. Z.

Več žensk v politiki, več strpnosti

Kandidatka tržiške SDS za poslanko Vida Rztresen meni, da je v državnem zboru premalo žensk. Moti jo metanje polen pod noge v politiki, zlasti med moškimi.

STOJAN SAJE

Bistrica pri Trzinu - Po poklicu je medicinska sestra s 34-letnim stažem v zdravstvu. Več kot dve desetletji dela v Zdravstvenem domu Trzin. Aktivna je v vodstvu Društva medicinskih sester Gorenjske, sindikalni organizaciji in svetih več zavodov. Sodeluje v Rdečem križu in pri delu z odvisniki. Drugo leto je predsednica KS Bistrica in tretji mandat članica občinskega sveta v Trzinu. Vseeno najde čas tudi za družino - moža, dva sinova in dva vnuka.

"Moje dosedanje politične izkušnje so različne. Vajena sem resnega pristopa pri delu, zato me marsikaj v lo-



Vida Rztresen, kandidatka za poslanko

kalni politiki moti. Občinski svet se včasih zdi kot otroški vrtec. Večkrat so v ospredju razprav povsem nepomembne stvari. Sama sem članica

izvršnega odbora SDS Trzin, ki je bil doslej zelo uspešen pri uresničevanju sprejetega programa. Predsednik Rutar je iz osebnih razlogov odstopil od ponovne kandidature za poslanca. Dogovorili smo se, da se za mesto poslanca poteguje kdo drug. Mene poznajo in podpirajo mnogi domačini, zato upam na uspeh ob volitvah v državni zbor. Program naše stranke je zelo širok; sama si bom prizadevala za dva temeljna cilja. Zdijo se mi pomembna vlaganja v ljudi na področjih zdravstva, šolstva in socialnega skrbstva. Bolje bo treba skrbeti tudi za zdravo okolje. Ne bojim se proučevanja kupov gradiv, voženj v Ljubljano in dolgih sej. Vseeno mis-

lim, da bi morali poenostaviti postopke pri sprejemu zakonodaje in spremeniti zlasti obnašanje poslancev. Leti bi morali manj komentirati zadeve in več delati. Moti me tudi metanje polen pod noge med politiki. Gotovo bom precej drugačna od prejšnjega tržiškega poslanca SDS. Menim, da je premalo žensk v politiki, zato je tudi več nesoglasij v poslanskih klopek. Ženske bolj sprejemamo razlike ter ravnamo v večini primerov bolj strpno in umirjeno od moških. Verjamem, da bom ob morebitni izvolitvi lahko to dokazala," je povedala Vida Rztresen, ki je kandidatka tržiške SDS za poslanko v državnem zboru.

Erjavec ne kandidira na Gorenjskem

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - Predsednik stranke DeSUS in sedanjí obrambni minister Karl Erjavec bo kandidiral tudi na letošnjih lokalnih volitvah, vendar ne na Gorenjskem. Zakaj?

"Kot vam je znano, je na prejšnjih parlamentarnih volitvah v Zalcu za stranko DeSUS kandidiral in bil izvoljen poslanec Ivan Jelen. Odločil se je, da na letošnjih volitvah ne bo znova kandidiral in me zaprosil, naj bom jaz kandidat v njegovem volilnem okraju," je po-

jasnil Karl Erjavec. "Sicer pa imamo na Gorenjskem vrsto odličnih kandidatov, tako da ni potrebe, da bi jaz kandidiral. Če omenim le nekaj najbolj znanih imen: v Kamniku je naš kandidat župan Anton Smolnikar, v Bohinju podžupan Anton Urh, v Škofji Loki Dušan Krajnik, županski kandidat na zadnjih lokalnih volitvah, ki je za majhno razliko izgubil oster boj. Kandidata sta tudi Ljubo Jasnič in Dušan Rebolj (predsednik sindikata Pergam kandidira v Kranju), med kandidatkami pa



Karl Erjavec

naj omenim nekdanjo direktorico Brda Metko Benčič. Sicer pa bomo vsa imena naših kandidatov v kratkem predstavili tudi Gorenjski." Erjavec od znanih kandidatov stranke DeSUS, ki kandidirajo drugje po Sloveniji, omenja tudi uglednega novinarja Mitjo Meršola, župana Slovenj Gradca in Kostanjevice Matjaža Zanoškarja in Mirana Marušiča ter sindikalista Dora Hvaliča. "Sindikalisti se nam pridružujejo, ker imamo prepričljiv socialni program," še dodaja Karl Erjavec.

Akcija SuperDružba v Škofji Loki

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - V sredo je v Škofji Loki gostovala ulična akcija, ki jo Mladi forum SD organizira po slovenskih krajih. Namen je mlade vključiti v politiko in jih spodbuditi, da povedo svoje mnenje. Tudi v Škofji Loki so imeli to priložnost: izpolnjevali so talno anketo, svoje mnenje so lahko zapisali na steber sredi Mestnega trga. Kaj potrebuje Škofja Loka, so jih spraševali organizatorji akcije. In dobili naslednje odgovore: kopalnice, bazen, knjižnico, diskoteko, park, obvoznico, hotel, mlečno restavracijo, mladinski hotel, manj semaforjev ... zasledili pa smo tudi zapis "drugega župana". Dosedanji dogodki v okviru akcije so bili dobro obiskani, smo slišali od organizatorjev, ki s kombi-



Ulična akcija Mladega foruma SD v Škofji Loki

jern potujejo po Sloveniji. Vidna osebnost škofjeloškega dogodka je bila Lidija Goljat,

ki bo na letošnjih državnoborskih volitvah kandidirala za poslanko SD. Skleprno de-

janje projekta SuperDružba bo 12. avgusta ob svetovnem dnevu mladih v Ljubljani.

Odberi SDS
Kranj, Cerklje, Inzerko,
Naklo, Predbovc, Senčur

SDS

Vabimo vse ljudi dobre volje na srečanje

**Pod Jenkovo Lipo
v Cerkljah na Gorenjskem,**
na katerem bo za mlade vseh starosti igral ansambel

ŠTAJERSKIH 7

v petek, 8. 8. 2008, ob 20. uri.

Poseben gost:
Janez Janša,
predsednik vlade RS in SDS

Na razpolago bo šotor - srečanje bo v vsakem vremenu!

Vstopnine NI! Vljudno vabljeni!

Darilo
izžrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas

Knjigo prejme JOŽE ŠILC iz Zgornjih Bitenj.

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si

RADIO SORA

Začetek del na Pokljuki

Za projekt gradnje športno-rekreacijskega centra Pokljuka odobreno sofinanciranje v višini 6,5 milijona evrov. V teh dneh bodo na Rudnem polju začeli s podiranjem montažnega objekta. Odprtje centra predvideno poleti 2009.

MAJA BERTONCELI

Kranj - Ministrstvo za šolstvo in šport je v sredo objavilo rezultate javnega razpisa za sofinanciranje investicij v javno športno-rekreacijsko infrastrukturo. Na javni razpis je prispelo kar 39 vlog, sredstva iz evropskega sklada za regionalni razvoj pa bodo prejeli le trije. Največ, dobrih 6,5 milijona evrov bo namenjenih za gradnjo športno-rekreacijskega centra Pokljuka. Projekt je prijavila Smučarska zveza Slovenije.

Na razpisu Ministrstva za šolstvo in šport je bila uspešna tudi Občina Bled, ki je za Veslaški center Bled dobila dobrih 3,5 milijona evrov.

"Evmorčni smo, ne le zadovoljni. Ni bilo namreč nobene garancije, da bomo na razpisu uspeli. A smo v projekt ureditve športne in rekreacijske infrastrukture na Rudnem polju, za kar se prizadevamo že več let, vseskozi verjeli," je bil novice vesel



Takole bo videti športno-rekreacijski center Pokljuka z novim osrednjim objektom. Slovesno odprtje naj bi bilo poleti prihodnje leto. / Foto: SD Pokljuka

Peter Zupan, predsednik Zbora za biatlon pri Smučarski zvezi Slovenije, ter nadaljeval: "Ta pozitivna odločitev pomeni, da bomo takoj začeli s podiranjem sedanjega montažnega objekta in nato nadaljevali z gradnjo novega. Gradbeno dovoljenje zanj smo pridobili konec lanskega leta. Nov center bo omogočil, da bomo še naprej lahko gostili tekme svetovnega pokala v biatlonu, seveda pa bomo z objektom pridobili

tudi zmogljivosti za treninge biatloncev, tekačev in drugih športnikov ter obenem tudi za obiskovalce Pokljuke." Pridobiti pa morajo še gradbeno dovoljenje za zunanjo ureditev. "Smo optimistični in zunanjo ureditev naj bi bila v večjem delu končana do tekm svetovnega pokala v biatlonu, ki jih bo Pokljuka gostila decembra. Osrednji objekt pa naj bi bil do takrat zgrajen do tretje gradbene faze," o načrtih pove Zupan.

Vrednost celotnega projekta gradnje športno-rekreacijskega centra Pokljuka je 10 milijonov evrov. Poleg odobrenega denarja na razpisu ministrstva so pol milijona evrov dobili iz Fundacije za šport, preostale tri milijone evrov pa bodo zagotovili z najetjem posojila in denarjem ŠD Pokljuka. "Slovesno odprtje objekta in celotnega centra naj bi bilo poleti prihodnje leto," je še povedal Zupan.

Predor so spet zaprli

1. stran

K sreči poškodovanih ni bilo. Tunelsko cev proti Primorski so takoj zaprli, nekaj ur kasneje pa še cev v smeri Gorenjske. Šentviški predor, ki je stal 132 milijonov evrov, je tako znova zaprt do nadaljnjega oziroma vsaj vse dotlej, ko bodo odstranili ves omet v stari galeriji pod železniško progo.

Minister Žerjav in predsednik uprave Darsa Tomislav Nemeč menita, da je odgovornost za vnovično zaprtje predora na strani izvajalca SCT, v ljubljanskem gradbenem podjetju pa krivdo pripisujejo angleškemu podizvajalcu Ceramiccoat. Član uprave Darsa Boštjan Rigler pa je pojasnil, da ob prvem odstranjevanju niso zahtevali odstranitve vsega ometa zato, ker so jim sporočili, da so omet odstranili na vseh nevarnih mestih in je predor

spet primeren za promet. "Od izvajalca, ki je še vedno edini odgovoren za to, kar se je zgodilo, zahtevamo, da vsaj do ponedeljka da jasne odgovore, kako naprej. Če jih ne bo, bomo iskali druge izvajalce in projektante," je v sredo po ogledu zaprtega predora povedal prometni minister.

Andrej Čufer ugotavlja, da bi bila v šentviškem predoru najboljša rešitev namestitve protipožarnih plošč, ki so jih prvotno tudi nameravali vgraditi, a so se kasneje raje odločili za omet. Med možne vzroke za odpadanje ometa Čufer omenja problematičen stik s starim betonom, ki ga najbrž niso predhodno pekskali ali kemično ustrezno pripravili na nanašanje protipožarnega ometa. "Kasetiran strop deluje tudi kot akustična skrinjica in verjetno se ojačajo vibracije, ki nastajajo zaradi mimo vozečih vozil," še razmišlja Čufer.



Minister Radovan Žerjav in predsednik uprave Darsa Tomislav Nemeč med ogledom vnovič zaprtega predora / Foto: T. Kolar

Težave na Starem gradu

Pri odpravi škode na Starem gradu, nastale ob nedavnem neurju, je znova prišlo do nesoglasij med občino in najemnikom.

JASNA PALADIN

Kamnik - Najemnika Starega gradu nad Kamnikom, Vesna in Marko Ručman, ki sta 20-letno najemno pogodbo podpisala pred šestimi leti, in Občina Kamnik, lastnica objekta, nikakor ne najdejo skupnega jezika in ta priljubljena kamniška izletniška točka je vse prej to, kar bi si domačini želeli.

Do nesoglasij, ki že nekaj let zavirajo razvoj turizma na Starem gradu, naj bi, po besedah Ručmana prišlo pred dvema letoma, ko je, skladno s pogodbo, zgradil vodovod na vrh hriba, občina pa je v zameno uredila asfaltirano cesto. "Vodovod je zgrajen, vendar ga občina do danes ni priklopila na javni vodovod, zato moramo vodo v gostišče še vedno voziti," pravi Marko Ručman, občinska pravnikinja Maja Hauptman pa je sporočila, da bo vprašanje, ali bi moral vodovod po pogodbi priklopiti najemnik sam in ne občina, rešilo sodišče.



Stari grad nad Kamnikom ne kaže podobe, kakršne bi si želeli Kamničani.

"Prvenstveno se je težava pokazala v tem, da je bila družba Swim Telekom, s katero je občina sklenila najemno pogodbo, po uradni dolžnosti izbrisana iz sodnega registra in pred sodiščem teče postopek, ali sta zakonca Ručman sploh pravna naslednika," so sporočili z občine, kjer so - kot je dejal vodja oddelka za družbene dejavnosti Anton Kamnik - z na-

jemnikom imeli nekaj težav tudi ob nedavnem neurju, saj naj krovci ne bi imeli dostopa do objekta, prav tako naj bi najemnik, ki je v teh dneh na dopustu, za občinske delavce nedosegljiv. Ručman zgornje navedbe ostro zavrača kot provokacije: "V samo stavbo in okolico sem vložil že ogromno sredstev, vedno sem na razpolago, kdorkoli iz občine me lahko

pokliče kadarkoli. Pravzaprav se je izkazalo, da so na občini povsem neuskklajeni, saj sem moral tako cesto kot prvo zasilno kritje strehe, da ne bi prihajalo do škode, opraviti sam s svojimi prijatelji."

Objekt je zdaj prekrit tako, da se škoda ne dela več, za vse nadaljnje posege bo odgovorna občina, ki bo sodišču prepustila preverjanje še enega dejstva. Objekt namreč ni bil zavarovan.

S sedanjim stanjem ni dovoljen nihče, še najmanj Kamničani, ki so Stari grad od nekdaj imeli za svojo izletniško točko. Tudi Ručman priznava, da se v takšnih pogojih ne da delati in da bi pogodbo z veseljem prekinil, če bi mu izplačali ustrezno odškodnino. O tem razmišljajo tudi na občini, saj so pripravljene vrniti sredstva, vložena v obnovo, ki še niso bila poračunana v najemnini, "nikakor pa to ni odškodnina, kakršno ima v mislih gospod Ručman," so še sporočili.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marja Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Jozef Košnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jozef Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Završ Zlebir, Štefan Žarg;

stalni sodelavci:

Maja Bertoncele, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marijeta Smolnikar, Simon Šubič, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIŠKI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šnik

LEKTORICA
Marjeta Vozlič

VOĐA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marja Volčjak / Naslov: Bleištevova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi: 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Lenopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: 1,25 EUR, letna naročnina: 13,25 EUR; Redne ploščniki imajo 10 % popusta, ploščniki 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključen DDV pa stroški 8,5 %; naročnina se upravlja na tekoče številke časopisa do pravnega prebivalja, ki velja od zadnjega naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglasne trženje: tel.: 04/201 42 48.



Športni park že prihodnje leto

Položili so temeljno ploščo ob začetku gradnje športnega parka pri Osnovni šoli Staneta Žagarja v Lipnici.

SUZANA P. KOVAČIČ

Lipnica - S položitvijo temeljne plošče so v ponedeljek točno opoldne obeležili začetek gradnje športnega parka pri Osnovni šoli Staneta Žagarja v Lipnici. "Položitve temeljne plošče je simbolno dejanje in je hkrati obveznost, saj naj bi športni park predali svojemu namenu že junija prihodnje leto. Park bo obogatil športno dejavnost na šoli in pomudil še več možnosti za šport in rekreacijo prebivalcem lipniške doline," je povedal župan Janko S. Stušek. V parku bo tekališče s tribuno, igrišče za odbojko na mivki, rokometno-nogometno ter košarkarsko igrišče, večnamenske površine pa bodo namenjene skoku v daljino ter suvanju krogle. Ob parku bodo urejena dodatna parkirna mesta in manjši servisni objekt. Župan Stušek je povedal, da je vrednost gradbenih del ocenjena na 500 tisoč evrov; Fundacija za šport bo prispevala 135.100 evrov, Ministrstvo za šolstvo in šport 27.080 evrov, ostalo pa

Občina Radovljica. Izbrani izvajalec gradbenih del je Gradis Celje, projekt je pripravilo podjetje Protim Ržišnik Perc.

Na slovesnosti je bil tudi nekdanji ravnatelj tamkajšnje osnovne šole Stane Mihelič, ki je povedal: "Že pred dvajsetimi leti sva skupaj z Jakom Rešem (op.: nekdanji učitelj športne vzgoje) sanjala o športnem parku." Sedanja ravnateljica šole Alenka Cuder pa je povedala: "Izvajanje športne vzgoje zunaj je bila doslej šibka točka, saj za to nismo imeli dobrih pogojev. Veseli smo tega dogodka, saj je to obenem zadnje dejanje v jubilejnem letu 2007/08; leta 1957 je bilo namreč prvo leto pouka na tej šoli." Ponedeljkove slovesnosti sta se poleg občinskega vodstva, svetnikov, učiteljev in krajanov udeležili tudi dr. Gorica Dimčič Tasič in Marija Stevanović iz pobratene občine Svilažnac. Program so popestrili mladi harmonikar Ožbej Gosnik ter recitatorki Tjaša Mohorič in Barbara Ceferin. Prireditve je vodila Jožica Skofic.

NAKLO

Gradijo zbirni center

Občina Naklo bo zaradi ukinitve zbirnega centra za ločene odpadke ob nekdanji železniški postaji v Naklem zgradila sodobnejši center ob cesti na Okroglo. Podjetje Elektro Gorenjska, ki ima v neposredni bližini razdelilno postajo, je moralo najprej prestaviti daljnovode. Sedaj se je gradnja končno začela, končali pa naj bi jo v dveh mesecih. Župan občine Naklo Janez Štular je povedal, da jih bo stala z opremo okrog 200 tisoč evrov. V centru bo namreč več kot 14 zabojnikov za različne odpadne surovine. Zaenkrat jih prebivalci lahko odlagajo ob četrkih popoldne in ob sobotah dopoldne na začasni lokaciji nasproti asfaltne baze Naklo. Ob novem centru bo zgradilo svoja skladišča tudi podjetje DINOS iz Kranja. S. S.



Podelili občinska priznanja

Na večer pred občinskim praznikom so na osrednji slovesnosti v Kranjski Gori podelili občinska priznanja.

MARIJANA AHAČIČ

Kranjska Gora - Kranjska Gora občinski praznik že vse odkar je samostojna občina, to je trinajsto leto zapored, praznuje 7. avgusta, na dan, ko je leta 1895 dovški župnik Jakob Aljaž na vrhu Triglava postavil kasneje po njem imenovani stolp. Tudi letos so osrednjo slovesnost večer pred praznikom pripravili na trgu na Gorici. Kot je v nagovoru številnim domačinom, gostom in turistom, ki so se v sredo zbrali v središču Kranjske Gore, poudaril župan Jure Žerjav, je eden glavnih ciljev občinske politike enakomeren razvoj vseh krajev v občini. "To je ob turistično zelo razviti Kranjski Gori težko doseči, a prav zadnji kazalci kažejo na pomembne spremembe. V Martuljku raste nov turistični kompleks, v Planici nordijski center, v Mojstrani pa smo pravkar začeli z gradnjo Slovenske planinskega muzeja, ki bo tudi pomemben impulz za ponoven zagon turizma v kraju. Zato ni naključje, da vsi letošnji občinski nagradenci prihajajo prav iz krajevne skupnosti Dovje-Mojstrana," je še dejal.

Za posebne zasluge na področju kulturne dediščine in turizma je priznanje dobil Franc Voga, predsednik domačega turističnega dru-



Vsi letošnji občinski nagradenci prihajajo iz KS Kranjska Gora. Na osrednji prireditvi so jim priznanja podelili ob odlomkih iz operete Planinska roža.

va in aktiven član kulturnega društva, kjer je med drugim več kot petnajst let organiziral številne etnološke prireditve. Pomemben delež je prispeval tudi na etnološko zgodovinskem področju, med njegovimi številnimi publikacijami pa gre posebno mesto zadnji knjigi z naslovom Mojstrana, njen nastanek, razvoj in turizem, v kateri je zbral, uredil in dopolnil zgodovinske podatke o kraju, ga predstavil tudi s slikovnim gradivom in pričevanji domačinov.

Alpinist in gorski reševalec Klavdij Mlekuž je prejel priznanje za posebne zasluge

na področju planinstva. "Z današnjega zornega kota so njegovi alpinistični dosežki glede na čas, v katerem so se zgodili, vrhunski," je zapisano v obrazložitvi. "Za mojstranski alpinizem pa so pomenili močan zgled mladim generacijam, ki so slovenski alpinizem dvignile na svetovni nivo." Klavdij Mlekuž je skoraj sočasno z alpinistično dejavnostjo pričel delovati tudi kot zavzet gorski reševalec in bil dolga leta eden izmed nosilnih stebrov postaje Gorske reševalne službe Mojstrana. Kot vrhunski alpinist in preudaren reševalec se je izkazal

številnih reševalnih akcijah in nosil težko breme klasičnega reševanja. Aktiven reševalec je tudi danes.

Tudi Planinskemu društvu Dovje Mojstrana gre priznanje za posebne dosežke na področju planinstva. Pred 80 leti ustanovljeno društvo je imelo posebno pomembno vlogo pri postavitvi Triglavske muzejske zbirke in pri prizadevanjih za Slovenski planinski muzej. Aktivno se vključuje ne samo v ohranjanje zgodovinske slovenskega planinstva pač pa tudi v prizadevanja za turistični razvoj krajevnih skupnosti.

Gradnja po gorjansko

V začetku naslednjega tedna bodo v Gorjah začeli graditi kolesarsko stezo in pot za pešce, zaradi nasprotovanj dveh lastnikov zemljišč pa zaenkrat ne bodo povezali Spodnjih in Zgornjih Gorij.

VILMA STANOVNIK

Zgornje Gorje - "Te dni v Gorjah odpiramo največji projekt v zgodovini naše občine. Z ureditvijo kolesarskih stez in poti za pešce bomo poskrbeli za varnost udeležencev v cestnem prometu, predvsem za varnost pešcev. Vrednost celotne investicije je nekaj več kot 1,5 milijona evrov. Občina Gorje bo prispevala okoli 283 tisoč evrov. Na razpisu za evropska sredstva smo pridobili okoli 635 tisoč evrov, nekaj manj kot 633 tisoč evrov pa bo prispevala republiška direkcija za ceste. Projekt je razdeljen na pet faz, že letos pa pričakujemo ureditev poti na trasi Podhom-Spodnje Gorje, ureditev kolesarskih stez in poti za pešce na trasi skozi Zgor-

nje Gorje, predvidoma pa tudi že ureditev poti na trasi proti Poljšici," je o predvideni gradnji povedal župan Gorij Peter Torkar, ki pričakuje, da bi bila predvidena gradnja končana do septembra 2009.

"Zahvaljujem se več kot tridesetim lastnikom parcel, ki so dali soglasja za gradnjo, žal pa pločnika ne bo med Spodnjimi in Zgornjimi Gorjami, saj je opozicijskim svetnikom uspelo prepričati lastnika zemljišč na tem delu trase, da soglasja nista dala. Zato bo to še nekaj časa ostal nevaren odsek, mi pa smo bili prisiljeni traso spremeniti in speljati prek Poljšice, saj je bil pogoj za pridobitev evropskih sredstev povezati dve varovani območji Natura 2000," je na priložnostni ti-



Nevaren odsek ceste med Spodnjimi in Zgornjimi Gorjami bo ostal brez pločnika in kolesarske steze, saj lastnika zemljišč nista dala soglasja za gradnjo.

skovni konferenci tudi pojasnil župan Torkar.

Na javnem razpisu za izvajalca je bilo izbrano Cestno podjetje Maribor, ki bo z deli začelo ta ponedeljek, 11. avgusta. Od takrat naprej bo

tudi polovična zapora regionalne ceste Bled-Pokljuka, kar bo urejeno s semaforji. Na trasi Podhom-Spodnje Gorje bo celotna zapora lokalne ceste, urejeni pa so obvozi.

GG

mali oglasi

04/201 42 47, e-pošta: malioglasi@g-glas.si
www.gorenjski-glas.si

Gorenjski olimpijci v Pekingu

Med športniki, ki bodo nastopili na olimpijskih igrah, bo tudi dvainšestdeset Slovencev, med njimi sedemnajst Gorenjcev. Gorenjski olimpijci bodo nastopali v atletiki, veslanju, plavanju, kolesarstvu in gorskem kolesarstvu.

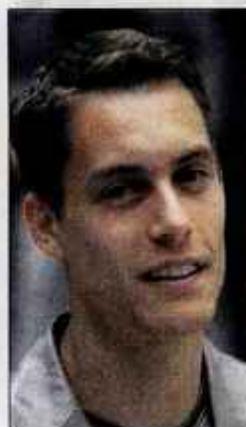
ATLETI



Matic Osovnikar
19. januarja 1980
Doma v Škofji Loki,
član AD Mass Ljubljana

Nastopil bo v teku na 100
in 200 metrov.

"Za olimpijske igre sem se dobro pripravil, na pot odhajam z željo, da popravim svoj osebni rekord. Z njim, upam, da se mi bo v teku na 100 metrov uspelo uvrstiti v veliki finale."



Rožle Prezelj
26. septembra 1979
Doma v Kranju,
član AK Kranj

Nastopil bo v skoku v višino.

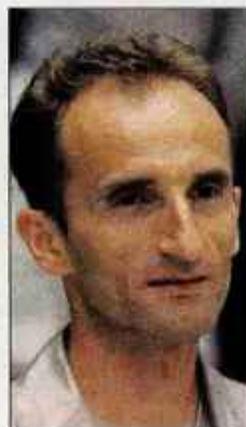
"Kljub boleznim, ki sem jo preboleval letos spomladi, so bile zadnje priprave uspešne in želim si postaviti nov svoj in državni rekord, ki sedaj znaša 2,27 metra. Če bo sreča, bo to dovolj za finale."



Damjan Zlatnar
16. decembra 1977
Doma v Stahovici pri Kamniku, član AD Mass Ljubljana

Nastopil bo v teku 110
metrov ovire.

"Imel sem nekaj smole s poškodbo tetive in bolečine še niso povsem pnehale. Vseeno sem se na nastop dobro pripravil in upam, da mi bo v Pekingu šlo po načrtih, kar pomeni, da bom nastopil v polfinalu."



Roman Kežar
11. februarja 1966
Doma v Sorici, član AD Mass Ljubljana

Nastopil bo v maratonu.

"Težko je predvideti pogoje na 42-kilometrski progi, želim pa si, da bi z dobrim nastopom popravil svojo uvrstitev iz Aten, ko sem se uvrstil na 54. mesto. Pripravljal sem se podobno kot vsa leta."



Brigita Langerholc
23. julija 1976
Škofjeločanka, ki zadnje leto živi v Kranju, članica Triglava

Nastopila bo v teku na
800 metrov.

"Pripravljala sem se dobro in upam, da se bom hitro prilagodila razmeram v Pekingu. Kljub močni konkurenci sem prepričana, da dosežem osebni rekord in posežem v boj za kolajne."



Tadej Valjavec
13. aprila 1977
Doma v Zgornji Besnici, član AG2r Prevoyance

Nastopil bo na kolesarski
cestni dirki

"Proga v Pekingu je težka, vendar pa me to ne moti, saj mi takšne proge ustrezajo. Po nastopu na Tour de France upam, da mi je uspelo ohraniti dovolj moči in da bo šlo vse po sreči."

GORSKA KOLESARKA



Blaža Klemenčič
11. marca 1980
Doma v Bukovščici v Selški dolini, članica Giant Italia Teama

Nastopila bo v kolesarskem
krosu.

"Na svojih prvih olimpijskih igrah si želim uvrstitve med najboljših deset. Dobro sem se pripravila in vem, da sem tega sposobna, saj mi je to uspelo tudi že na tekmah svetovnega pokala."



Luka Turk
9. septembra 1986
Doma iz Radovljice, član PK Žito Gorenjka Radovljica

Nastopil bo v disciplinah
200, 400 in 1500 metrov
prosto.

"Kljub nekaj smole s poškodbami sem se na svoje prve olimpijske igre dobro pripravil, želim pa si dosežati osebne rekorde. Za kakšno uvrstitev bodo zadoščali, pa je težko napovedovati."



Anja Klinar
3. aprila 1988
Doma v Jesenic, članica PK Žito Gorenjka Radovljica

Nastopila bo v disciplinah
200 in 400 metrov mešano.

"Na zadnjih tekmah sem kar dobro plavala in v Pekingu si želim, da bom postavila osebne rekorde. Najboljši rezultat načrtujem na 400 metrov mešano, vendar je uvrstitev težko napovedati."



Sara Isakovič
9. junija 1988
Doma na Bledu, članica PK Žito Gorenjka Radovljica

Nastopila bo v disciplinah
100 in 200 metrov delfin ter
200 metrov prosto.

"Najbolj se bom osredotočila na disciplino 200 metrov kravlj, kjer sem v zadnjem času dosegala vrhunske rezultate. Sem v odlični formi in sarnozavestno odhajam na svoje druge olimpijske igre."



Anja Čarman
22. marca 1985
Doma z Godešiča pri Škofji Loki, članica PK Triglav

Nastopila bo v disciplinah
100 in 200 metrov hrbtno.

"Izidi zadnjih julijskih tekmovanj mi pred nastopi v Pekingu vlivajo optimizma. Tudi zadnje priprave so dobro uspeli in želim si, da bom ravno na igrah dosegla svoje najboljše rezultate."



Teja Zupan
2. decembra 1990
Doma z Lancovega, članica PK Žito Gorenjka Radovljica

Nastopila bo v plavalnem
maratonu na 10 kilometrov.

"Po srebrni kolajni na mladinskem evropskem prvenstvu si želim, da bi mi dober rezultat uspelo tudi na mojih prvih olimpijskih igrah. Želim si, da bi v cilj prišla med prvo polovico nastopajočih."

PLAVALCI

VESLAČI



Iztok Čop
17. junija 1972

Z družino živi v Radovljici, član VK Bled

Nastopil bo v dvojnem dvojcu.

"Z letošnjimi nastopi nisem najbolj zadovoljen, vendar pa upam, da nama bo z Luko uspelo do nastopa ujeti pravi ritem in se na tekmi vmešati v boj za najvišja mesta, kot nama je to uspevalo doslej."



Luka Špik
9. februarja 1979

Doma iz Lipnice pri Kropi, člani VK Bled

Nastopil bo v dvojnem dvojcu.

"Čeprav imam trajno poškodbo, obrabo diskov in občasno čutim bolečine v križu, to trenutno ni problematično. Upam, da nama bo z Iztokom uspelo še enkrat dokazati, da sodiva med najboljše na svetu."



Rok Rozman
2. januarja 1988

Radovljčan, član VK Bled

Nastopil bo v četvercu brez krmarja.

"Prvič bom nastopil na olimpijskih igrah in želim si, da bi na Kitajskem potrdili, da smo se na nastop res trdo in dobro pripravljali. Želim si, da bi se nam uspelo uvrstiti med prvih šest na svetu."



Tomaž Pirih
12. junija 1981

Doma iz Smokuča pri Žirovnici, član VK Bled

Nastopil bo v četvercu brez krmarja.

"Po zadnji tekmi svetovnega pokala so pričakovanja v našem čolnu narasla in želimo se vmešati tudi v boj za najvišja mesta. Dobro smo pripravljeni, odlično se razumemo in upamo, da nam bo uspelo."



Miha Pirih
10. marca 1978

Doma iz Smokuča pri Žirovnici, član VK Bled

Nastopil bo v četvercu brez krmarja.

"Odhajam na tretje olimpijske igre in tokrat imam res dober občutek. Čeprav se zavedam, da so razlike med čolni zelo majhne, pa mislim, da smo zelo konkurenčni, upam, da boljši od večine ostalih."

NISMO JIH PRESLIŠALI

"Res je, da sta v moji zbirki kolajn tudi dve olimpijski, ena zlata in ena srebrna. To pa ne pomeni, da bova z Iztokom letos startala na bronasto. Tudi če dobiva še eno zlato, ne bom imel nič proti ...," veslač Luka Špik.

"Presenečena sem, da mi kljub napornim pripravam uspeva iz tekme v tekmo odplavati odlične rezultate, o katerih si pred kratkih niti sanjati nisem upala. Zato lahko samozavestna odhajam na olimpijske igre in težko je napovedati, kaj se lahko zgodi v Pekingu ...," plavalka Sara Isakovič.

"Pri nas se je res težko pripravljati na razmere, ki me čakajo na olimpijskem maratonu. Največ sem treniral v Sorici ali v Železnikih, kjer je zrak zaenkrat še čist, tako da me prav zanima, kako se bom privadil na povsem drugačnega v Pekingu ...," maratonski tekač Roman Kežar.

"Je pač olimpijsko leto in na tekme so letos prihajale skoraj neznane punce. Konkurenca bo res močna, jaz pa bom seveda naredila vse, da bom osvojila kolajno, ki sem jo navijačem in sebi obljubila že pred časom ...," atletinja Brigita Langerholc.

"Letos, ko praznujemo 75-letnico našega kluba, smo s praznovanji začeli že maja, jih nadaljevali z julijskim mednarodnim predolimpijskim mitingom, računamo pa, da bo vrhunec, ko se bomo lahko z našimi olimpijci veselili medalje ...," trener in vodja slovenskih plavalnih reprezentanc Ciril Globočnik.

Nagradna igra

Koliko olimpijskih medalj bodo osvojili gorenjski športniki? Predstavljamo vam olimpijce z Gorenjskega in vas sprašujemo, koliko medalj bodo osvojili na olimpijskih igrah v Pekingu.

NAPOVED

Koliko olimpijskih medalj (zlatih, srebrnih in bronastih) bodo osvojili gorenjski športniki:

Vaše ime, priimek in naslov _____

Pravilne odgovore bomo nagradili z majicami Gorenjskega glasa in izbrali tri, ki bodo prejeli priložnik Pozdravljene gore. Vaše napovedi pošljite na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, shirali jih bomo do 8. avgusta.



Iztok Čop je naš najuspešnejši olimpijec

Od vseh slovenskih olimpijcev, ki se bodo letos na Kitajskem borili za čim boljše uvrstitve, je bil na dosedanjih nastopih na olimpijskih igrah najuspešnejši blejski veslač Iztok Čop. Iztok je namreč nastopil na štirih olimpijskih igrah, le enkrat pa se je vrnil brez odličja, saj je v Atlanti leta 1996 v enojcu osvojil 4. mesto. Zato pa je bronasto kolajno v dvojcu brez krmarja z Denisom Žvegljem osvojil leta 1992 v Barceloni, zlato v dvojnem dvojcu z Luko Špikom leta 2000 v Atlanti in srebrno leta 2004, znova v dvojnem dvojcu z Luko Špikom, v Atenah, V. S.

Mlajše selekcije in njihovi uspehi

4

50 LET ROKOMETA V ŠKOFJI LOKI



BRANKO CELAR



Mladinci

Ko je v sezoni 1964/65 v mladinskih tekmovalnih začela nastopati članska ekipa, je klnalu prišlo tudi do ustanovitve tako imenovane "B" ekipe, ki je bila v bistvu neke vrste mladinska in te začetke lahko imenujemo kot začetke skrbi za rokometni podmladek v Škofji Loki. Prvotno sta se z mladimi igralci ukvarjala Marjan Kalamar in Marjan Kužel. Posebej aktivno delo z mladimi rokometarji se je začelo po prihodu trenerja Igorja Stupniška. Začelo se je sodelovanje z loškimi osnovnimi šolami, od koder so se tudi črpali mladi igralci. To sodelovanje zelo uspešno poteka še danes.

Leta 1979 je trener Igor Stupnišek z mladinci iz generacije letnika 1960 in mlajši prvič osvojil naslov prvaka takrat SR Slovenije. Prvaki SR Slovenije v sezoni 1978/79 so postali: Bojan Krt,

Jože Ramovš, Franci Gaber, Marjan Fajfar, Tomaž Podnar, Tomaž Zontar, Boris Zakotnik, Marjan Jamnik, Andrej Završnik, Vili Kern, Jože Svobljak, Edo Oberstar, Rado Kežar in Tomi Thaler.

Po slovenski osamosvojitvi pa so prvo mesto leta 1995 v mladinskem prvenstvu Slovenije osvojili generacija letnika 1976 in mlajši pod vodstvom trenerja Srdjana Praljaka. Iz te generacije so še vedno aktivni igralci Miha Keše, Boštjan Frelih, Matej Galof, Bojan Dolinar in Bojan Jakac.

V zadnji (letošnji) sezoni 2007/2008 pa je že tretjič v mladinski konkurenci Slovenije slavila ekipa iz Škofje Loke pod vodstvom trenerja Andrgja Završnika z generacijo letnika 1987 in mlajši. Državni prvaki v sezoni 2007/08 so postali:

Jure Dolenc, Gašper Štremfelj, Alen Šibanc, Ožbej Lukanc,

Vedran Prgomel, Matej Gaber, Mark Tomazin, David Božnar, Anže Vrbinč, Darko Cingesar, Luka Kokalj, Aljaž Panjtar, Grega Dolinar, Alen Damijan, Domen Pogačnik, Žiga Bradeško, Grega Jamnik, Andrej Završnik - trener, Robi Bradeško-pom. trenerja.

Kadeti

V začetnih obdobjih so kadetsko ekipo običajno vodili trenerji mladincev. Tako je kot prvemu uspelo Igorju Stupnišku v Škofjo Loko pripeljati pokal za naslov prvaka Slovenije leta 1983 z generacijo letnika 1968 in mlajši.

V kasnejšem obdobju so se mnoge generacije uvrščale na finalne turnirje, a naslov prvaka ni še prišel v Škofjo Loko.

V sezoni 2007/08 je ekipo vodil Robi Bradeško in osvojil drugo mesto v Sloveniji.



Jani Klemenčič - prejemnik srebrnega grba občine Škofja Loka kot najuspešnejši trener mladih selekcij

Starejši dečki A

Pri starejših dečkih A je prve vidnejše rezultate v Sloveniji dosegel trener Marjan Kalamar in

kasneje tudi trener Jure Horvat. Posebno poglavje v tej starostni kategoriji pa je pisano v zadnjih letih, ko so se ekipe kar deset let zapored uvrščale na finalni turnir državnega prvenstva. Trener Jani Klemenčič je trikrat osvojil naslov prvaka Slovenije. Prvič leta 2000 z generacijo 1985 in mlajši, nato leta 2005 z generacijo 1990 in mlajši in letošnje prvenstvo 2007/2008 z generacijo 1993 in mlajši.

Državni prvaki v sezoni 2007/08 so postali (slika spodaj): Rožle Košir, Rok Podgorelec, Blaž Bradeško, Nejc Vid Vertačnik, Miha Kozelj Slak, Jure Dolenc, Ian Pintar, Anže Zontar, Žiga Prodnik, Žiga Dolinar, Domen Bajt, Klemen Broš, Bor Pintarič, Lenart Bergant, Uroš Jesenko, Marko Draksler, David Sivka, Jani Klemenčič - trener in Goran Debelak - pom. trenerja.

Mladi plavalki razrezali torti

Na mladinskem evropskem prvenstvu v plavanju v Beogradu sta Gorenjki Nika Karlina Petrič in Neja Škufca poskrbeli za nov uspeh našega športa, ob vrnitvi domov pa sta srečni razrezali zasluženi torti.

VILMA STANOVNIK

Kranj: Nika Karlina Petrič (Triglav Kranj) in Neja Škufca (Žito Gorenjka Radovljica) sta se z letošnjega mladinskega evropskega prvenstva v plavanju, ki se je v nedeljo končalo v Beogradu, vrnila s kolajnami. Nika Karlina z zlato in bronasto, Neja z bronasto. Ob vrnitvi sta na priložnostni tiskovni konferenci v Tivoliju domov dobili "tradicionalni" torti, ki jih pri Plavalni zvezi redno podarijo uspešnim tekmovalcem.

"Želela sem si, da bi na prvenstvu dosegla svoje rekordne čase, nisem pa upala pomisliti, da bom postavila celo slovenski rekord in osvojila zlato in bronasto kolajno," je bila zadovoljna Nika Karlina Petrič, ki jo je ob bazenu v Beogradu spodbujala trenerka in mami Karmen, seveda pa na prvenstvu ni manjkala tudi oče Darjan Petrič.

"Veseli smo, da naši mladi plavalci in plavalkice nadaljujejo tradicijo lepih uspehov njihovih predhodnikov od Petra Mankoča, Anje Čar-



Nika Karlina Petrič in Neja Škufca sta, v družbi predsednika PK Žito Gorenjka Radovljica Jožeta Rebca in direktorja naših plavalnih reprezentanc Cirila Globočnika, razrezali zasluženi torti. / Foto: Gorazd Kavčič

man, Sare Isaković in ostalih, ki so se izkazali že v mladinski konkurenci in so sedaj med najboljšimi na svetu. Tako smo seveda ponosni tudi na novo mlado generacijo na čelu z Niko Karlino Petrič in Nejo Škufca, odličnima

Gorenjkama, ki sta garancija, da se bomo še naprej veselili izvrstnih dosežkov," je povedal direktor plavalnih reprezentanc pri PZS Radovljican Ciril Globočnik, potem ko je čestital še ne 16-letni Kranjčanki Niki Karlini Petrič za

naslov evropske prvakinja v disciplini 800 metrov prosto in za nov državni rekord ter za tretje mesto v disciplini 400 metrov mešano ter Begunčanki Neji Škufca za tretje mesto v disciplini 1500 metrov prosto.

VABILA, PRIREDITVE

Tek štirih srčnih mož okoli Bohinjskega jezera - V organizaciji ŠD Avgust Gašperin Stara Fužina bo jutri, 9. avgusta, potekal enajsti Tek štirih srčnih mož okoli Bohinjskega jezera. Start teka bo ob 10. uri na prireditvenem prostoru Pod Skalco. Poleg teka na 12 km bo potekal tudi tek za otroke. Informacije: Urška Cesar (051/323 805) ali Edi Arh (041/672 774). **M. B.**

Nogometni turnir na asfaltu za pokal Lancova - Športno društvo Lancovo bo jutri, 9. avgusta, pripravilo dnevno-nočni nogometni turnir na asfaltu. Potekal bo na igrišču na Lancovem. Več o razporedu zveste na www.sd-lancovo.com. **V. S.**

Kropa open in balinci - V okviru prireditve Kropa open 2008 bo to nedeljo, 10. avgusta, potekal veliki turnir v tekmovalju s ploščatimi balinci. V dveh disciplinah (posamezno in tarča) bodo nastopali tako moški kot ženske, prijave za tekmovalje (prijavijo se lahko vsi nad 10 let starosti) pa sprejemajo še danes po elektronski pošti dornik.igor@siol.net ali po telefonu 041/644 986. **V. S.**

HOKEJ

KRANJ

Kranjske hokejistke v avstrijski ligi

Po treh letih nastopanja v ligi EWHL bodo to sezono državne podprvakinja, hokejistke kranjskega Triglava, nastopile v najmočnejši avstrijski ligi. Kot je povedal Cveto Hafner, zadnja leta "ata in mama" gorenjskega ženskega hokeja, so že v aprilu zaprosili za nastopanje avstrijsko Hokejsko zvezo, ta pa jih je sprejela medse. "Po ugodnem odgovoru smo začeli lov za denar, saj hokejistke nimajo generalnega sponzorja," pravi neumorni Cveto Hafner, pri tem pa mu pomaga tudi tehnični vodja Pavle Hafner. Prav tako za dekletki stoji vodstvo kranjskega Triglava na čelu s predsednikom Emiljanom Pavlinom in trenerjem Gorazdom Drinovcem. Vodstvo in dekleta so si namreč zadali visoke cilje - uvrstitev med štiri najboljše in nadaljevati končno v avstrijskem državnem prvenstvu. Hkrati vabijo tudi vsa dekleta z Gorenjskega, ki jih zanima hokej, naj se jim pridružijo na treningih. **V. S.**

TENIS

KRANJ

Naši mladinci ekipni prvaki

Naša teniška reprezentanca v postavi Blaž Rola, Tomislav Ternar in Tom Kočever Dešman (kapetan Borut Urh, rezerva Domen Korelec) je osvojila naslov evropskega ekipnega prvaka do 18 let. Po gladki četrtfinalni zmagi nad Poljaki s 3/0 so v polfinalu premagali reprezentanco Srbije z 2/1, nato pa v finalu še reprezentanco Nemčije z 2/0. Po igri posameznikov sta Blaž Rola in Tomislav Ternar slovensko reprezentanco že popeljala do zmage, tako da dvoboj parov ni bil niti potreben. Ta zmaga je največji uspeh slovenskega tenisa v konkurenci mladincev do sedaj. Vsi igralci bodo dobili priložnost zaigrati tudi na ATP Challenger turnirju Ljubljana Open 2008, ki se začne 8. septembra. **V. S.**

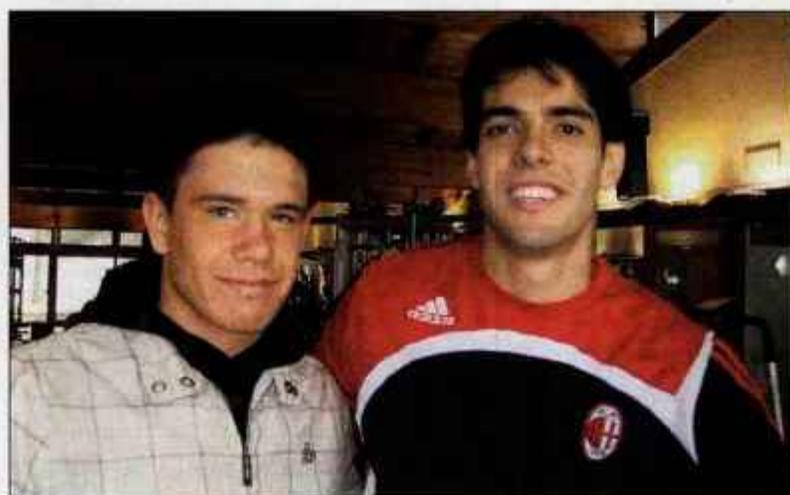
Nogometni ples še v drugi in tretji ligi

Nogometaše v 1. ligi ta konec tedna čaka že 4. krog, na zelenicah pa se jim bodo pridružili tudi drugo- in tretjeligaši.

VILMA STANOVNIK

Kranj: Potem ko so se nogometaši Domžal minulo sredo še z enim porazom proti Dinamu v Zagrebu (3:2) poslovili od igranja v Evropi, jih ta konec tedna čaka derbi 4. kroga v prvi ligi Telekom. V Domžale namreč v nedeljo prihaja ekipa Maribora, tekma pa se bo začela ob 19.30.

Prava tekma v novi sezoni pa v nedeljo čaka tudi edine gorenjske drugoligaše, ekipo Triglava Gorenjske. Na kranjskem štadionu se bodo ob 17.30 pomerili z ekipo MU Šempetra. Uvod v sezono pa bo nekaj posebnega, saj se pred tekmo, ob 17.15, pripravljajo priložnostno slovesnost ob slovesu svojega mladega nogometaša Uroša Palibrka, ki mu je uspel veliki prestop v vrste klubskega svetovnega prvaka AC Milan! Da je 16-letni napadalec Triglava nadarjen, je že dolgo znano. Zanj so se zanimali tuji klubi, lahko bi že igral v Italiji ali Angliji, a ga je v svoje vrste privabil res odličen klub iz ene najboljših lig na svetu. Uroš je zadovoljil visoke kriterije Italijanov, ki so letos kupili za

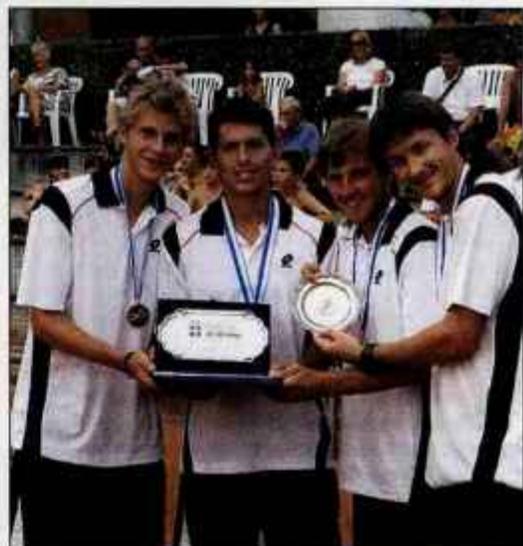


Mladi Kranjčan Uroš Palibrk bo v istem klubu kot slavni Kaka!

člansko moštvo slavnega Ronaldinha. "Poslovili se bomo od nogometaša, ki je Triglav uvrstil na svetovni nogometni zemljevid. Prvič v zgodovini gorenjskega nogometa odhaja naš igralec v tak klub in težko nam je, ker smo bili vajeni njegovih golov. Toda magnet je prevelik. Urošu se odpira pot v svet, v najbolj zahtevno nogometno okolje. Prepričani smo, da mu bo uspelo in zato vabimo ljubitelje nogometa, da ga pridejo

pospremit," pravi direktor kluba Miran Šubič in dodaja, da bo popularni Urke vedno ostal "otrok Triglava". Po uvodnem slovesu bo Brane Pavlin proti novincu v drugi ligi Šentjurju predstavil moštvo Triglava Gorenjske. Trije igralci iz prejšnje sezone zdaj nastopajo za prvoličnejše klube, a v Kranju bo še nekaj časa navduševal Daniel Marčeta, 19-letni reprezentant, tu pa je še nekaj novincev in kopica mladih in

ambicioznih igralcev. Vsekakor lep uvod v nogometno sezono v Kranju! Prav tako pa bo ta konec tedna zanimivo v tretjeligaški konkurenci. V 1. krogu se bosta jutri ob 18. uri v Radomljah pomerili ekipi Kalcer Vodoterna in Kamnika, Sava Kranj bo istočasno v Stražišču gostila Roltek Dob, Kranj v nedeljo gostuje v Vipolžah pri Brdih, Timex Šencur pa pri Krki v Novem mestu.



Naši mladinci do 18 let so se po borbenih obračunih veselili naslova evropskih ekipnih prvakov.

NESREČE

JESENICE

Jadralni padalec pristal na smreki

V sredo ob 18:15 je 21-letni jeseničan z jadrlnim padalom poletel s pašnika na Zabreški planini pod pobočjem Stola. Pri letenju je zaradi nenadnega sunka vetra nad pobočjem Smolnika izgubil višino in padel na smreko, s katere je nepoškodovan splezal sam. Ker jeseničan nima licence za letenje, ga bodo policisti prijavili pristojnemu prekrškovnemu organu. S. S.

KRIMINAL

KRANJSKA GORA

Odnegli cigarete

V noči na sredo je neznan storilec vlomil v skladišče poslovnega prostora v naselju Slavka Černeta v Kranjski Gori. Iz njega je odnesel večjo količino cigaret in druge artikle. Vlomiti je skušal tudi v zidni trezor, a se je na koncu premislil. Lastnika je vlomilec oškodoval za približno 4.400 evrov.

KRANJ

Našel denar in bančno kartico

Neznani storilec je v noči na sredo vlomil v stanovanjsko hišo na Finžgarjevi ulici v Kranju. Pregledal je vse prostore in pri tem našel nekaj gotovine ter bančno kartico. Lastnika je oškodoval za okoli tristo evrov.

KRANJ

Z ukraden kartico na bankomat

Kranjski policisti so obravnavali vloma v stanovanjski hiši, ki so ju lopovi izvedli v noči na ponedeljek. Iz hiše na Oprešnikovi ulici je vzel denar, mobilne telefone in bančne kartice, s katerimi je kmalu zatem tudi dvignil gotovino na več bankomatih. Skupna materialna škoda znaša približno 2.500 evrov. V stanovanjski hiši na Reševi ulici pa je neznan vlomilec to noč ukradel daljnogled, mobilni telefon in gotovino. Povzročil je za približno 350 evrov škode. Naslednjo noč pa je nekdo poskušal vlomiti v stanovanjsko hišo na Trojarjevi ulici v Kranju, vendar so ga lastniki preopdili. S. S.

Planinec umrl v bolnišnici

Med sestopom čez Komarčo proti Savici je usodno zdrsnilo španskemu turistu. Kanadčan, ki je zašel v severno triglavske steno, bo verjetno moral plačati stroške reševanja.

SIMON ŠUBIC

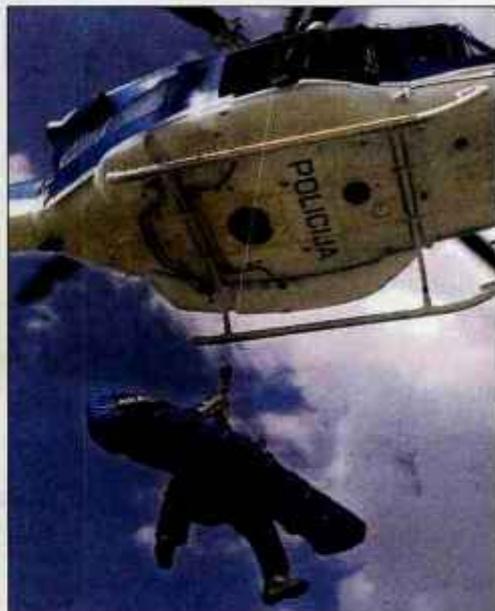
Komarča, Triglav. V jeseniški bolnišnici je v torek za posledicami poškodb umrl 58-letni državljani Španije, ki se je dan prej ponesrečil na poti od Črnega jezera proti Savici, je sporočila Policijska uprava Kranj. Policija poroča tudi o uspešnem reševanju v severni steni Triglava, iz katere je rešila 24-letnega Kanadčana.

Pokojnemu španskemu turistu je v ponedeljek pozno popoldne spodrsnilo med sestopom čez Komarčo proti Savici. Padel je petnajst metrov po pobočju in se hudo telesno poškodoval. Na pomoč so prihiteli gorski reševalci iz Bohinja in gorski policist. Z vojaškim helikopterjem so Španca odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer pa je kasneje podlegel hudim poškodbam. Po poročanju policije se je pokojni planinec v hribe odpravil ustrezno opremljen.

Dežurna ekipa za helikoptersko gorsko reševanje pa je imela petek popoldne iz se-

verne stene Triglava, na vstopu v Slovensko smer, rešila 24-letnega kanadskega državljanca, so ta teden sporočili z generalne policijske uprave. Kanadčan se je zjutraj z Aljažvega doma odpravil na pot. "Bil je brez spremstva, brez nahrbtnika in druge opreme. Obut je bil v kolesarske čevlje za gorsko kolesarjenje, oblečen pa v kratke hlače. Zaradi nepoznavanja terena se je izgubil, preskočil manjši graben, se zaplezal in ostal v steni. Njegove klice na pomoč so slišali drugi planinci, ki so poklicali na številko 112," so sporočili policisti.

Izgubljenega pohodnika je dežurna ekipa z brniškega letališča iskala s helikopterjem približno pol ure, nato pa ga je z vitlom dvignila v helikopter in ga prepeljala v Mojstrano. Zelo prestrašeni pohodnik je imel samo manjše odrgnine in ni iskal zdravniške pomoči. "Ocenjujemo, da je imel neopremljeni pohodnik veliko srečo, da so ga sploh našli, saj se je nahajal pod previsno strmo



Izgubljenega Kanadčana so iz severne triglavske stene rešili z vitlom. / Foto: arhiv Policie

steno. Najmanjši korak bi zanj pomenil gotovo smrt. Stroške reševanja bo na podlagi veljavne zakonodaje pla-

čal sam, saj je sprožil akcijo reševanja iz malomarnosti," so še sporočili z generalne policijske uprave.

Policija zadovoljna s svojim delom

Slovenski policisti in kriminalisti so letos obravnavali za šest odstotkov več primerov gospodarskega kriminala, pri katerih je nastalo za 55,4 milijona evrov škode. Pridržali skoraj dva tisoč vinjenih voznikov.

SIMON ŠUBIC

Ljubljana - "Za nami je izjemno uspešno obdobje," je ta teden ob predstavitvi polletnega poročila dela policije ocenil generalni direktor policije Jože Romšek. Tako je zadovoljen z opravljenim delom pri varovanju prireditev in srečanj v času slovenskega predsedovanja Evropski uniji kot tudi zaradi sklenjenih dogovorov na ravni EU, kot sta preoblikovanje Euro-pola v agencijo EU in dogovor o nadgradnji šengenskega informacijskega sistema.

Za Aleksandra Jevška, direktorja urada kriminalistične policije, je pomembno pozitivno sporočilo slovenski javnosti ugotovitev, da je kriminalitete manj, hkrati pa policija beleži boljše raziskavnost (bližje 48-odstotno, lani 44-odstotna). Na področju gospodarske kriminalitete so obravnavali 4.430 kaznivih dejanj (6,2 odstotka več), v katerih je nastalo za 55,4 milijona evrov škode, kar je polovico več kot v enakem obdobju lani. Kriminalisti so se po Jevškovih besedah osredotočali predvsem na

hujše oblike gospodarske kriminalitete (oderaštvo, oškodovanje upnikov, pranje denarja ...). Obravnavali so več kaznivih dejanj čiste korupcije in dejanj gospodarskega kriminala, ki imajo elemente koruptivnosti. V prvih šestih mesecih je bilo manj umorov (osem) kot lani (petnajst), a več poskusov umorov in povzročitev hudih telesnih poškodb. Letos so preiskali tudi dva neraziskana umora iz leta 2002, kar je po

vsem ropov, tatvin avtomobilov in vlomov. Mladoletniška kriminaliteta je ostala na podobni ravni, kar za 24,5 odstotkov pa se je povečalo število kaznivih dejanj računalniškega kriminala. Slovenska policija je uspešno odkrivala tihotapljenje visokoobdavčljivega blaga, trdih drog in ljudi, povečalo se je odkrivanje kaznivih dejanj zlorabe drog, je še dejal Jevšek.

Direktor uprave uniformirane policije Danijel Žibert



Jože Romšek / Foto: Gerard Kordel

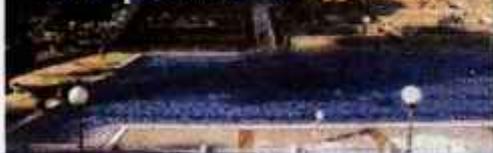
V prvih šestih mesecih je policija prejela več pritožb nad ravnanjem policistov, a je bilo utemeljenih samo 20. Povečalo se je tudi število napadov na policiste; evidentiranih imajo 153 napadov, več kot lani v vsem letu. Povečuje se tudi število groženj policistom.

njegovem rezultatu ustanovitve posebne ad-hoc skupine. Manj je bilo kaznivih dejanj zoper spolno nedotakljivost (za 8,4 odstotka), manj je bilo dokončanih posilstev in manj spolnih napadov na osebo, mlajšo od 15 let. Za desetino so upadli premoženjski delikti; manj je pred-

je dejal, da so v prvem polletju v primerjavi z enakim lanskim obdobjem obravnavali občutno manj prometnih nesreč (za 16 odstotkov) in njihovih najhujših posledic. Do ponedeljka je tako letos umrlo 123 oseb, lani v tem obdobju 51 več. Dvanajst odstotkov povzročiteljev pro-

metnih nesreč je bilo pod vplivom alkohola, vinjenih pa je bilo kar 34 odstotkov povzročiteljev smrtnih prometnih nesreč, njihova povprečna alkoholiziranost pa je bila precej visoka - 1,51 promila. Policisti so sicer letos odredili za desetino več preizkusov alkoholiziranosti kot lani. V dveh mesecih od uveljavitve novele zakona o varnosti cestnega prometa so slovenski policisti zaradi prevelike vinjenosti pridržali 1.955 voznikov in zasegli 47 vozil najhujšim prekrškarjem. Letos se je povečalo tudi število kršitev (javnega reda in miru na 15.800).

Z Gorenjskim glasom na kopalni izlet!



Gorenjski glas vabi svoje naročnike na nov izlet. Ker nam je že pošteno vroče, smo vas sklenili povprašati, ali se morda želite osezati s kopanjem. V sredo, 13. avgusta, bi se skupaj odpravili na kopalni izlet v Medijske toplice v osrčju Slovenije - od Kranja so oddaljene le 73 kilometrov oziroma uro vožnje.

Na pot bi se odpravili ob 9. uri zjutraj z avtobusne postaje v Kranju. Kratak postanek bomo naredili na Trojanah, kjer si boste lahko privoščili debel krof. Ko bomo prispeli v toplice, nam bodo v hotelu najprej postregli s kavo oziroma "Valvasorjevim šlukom" in "funštercem", tipično jedjo zagorskih rudarjev. Ogleдали si bomo tudi Valvasorjev izvir termalne vode iz leta 1877. Preden se bomo podali v bazene, vam bomo razdelili še hladno malico.

Nato bomo plávali, čofotali in se namakali v termalni vodi s temperaturo 25 stopinj Celzija, ki je tudi priznana zdravilno sredstvo. Ob 15. uri bomo imeli kosilo v restavraciji, izbirali boste lahko med vegetarijanskim in mesnim obrokom. Po kosilu pa se bomo odpravili proti domu. V Kranj se bomo vrnili okoli 19. ure.

Cena izleta je zelo ugodna, le 29 EUR. Cena za otroke do 15. leta je 15 EUR. V ceno so vključeni prevoz, malica, kopanje in kosilo; organizacija TGT Odisej.

Prijave zbiramo na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, po tel. št.: 04/201 42 41 ali po e-pošti: narocnine@g-glas.si. Pridružite se nam, lepo se bomo imeli!

Umrl je Aleksander Isajevič Solženicin, največji med ruskimi pisatelji 20. stoletja. Njegov opus je poskus umetniškega raziskovanja fenomena boljšeizma, ki je prišel na oblast z oktobrsko revolucijo in nato ravno sovjetskim narodom, ki naj bi jih osrečil, prizadel največ gorja.

Skrivnost pretresljivosti

MIHA NAGLIČ

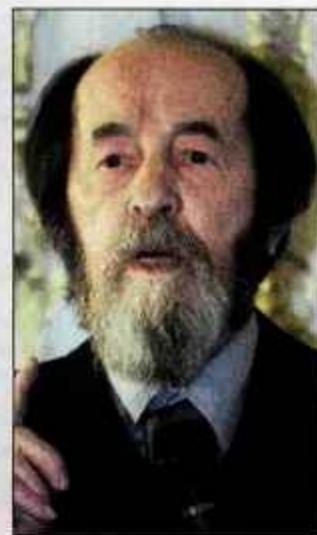
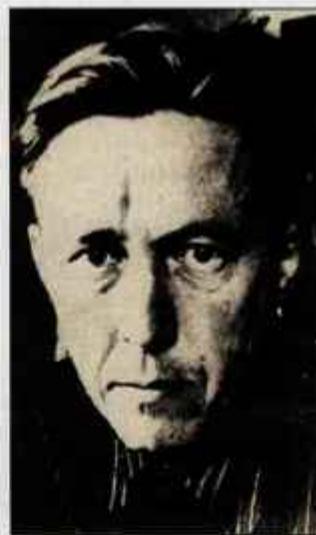
Aleksander Isajevič je umrl v nedeljo zvečer na svojem domu v Moskvi, zadet od možganske kapi, star skoraj 90 let. Rodil se je 11. decembra 1918 v Kislovodsku pod Kavkazom. Revolucija, ki se je začela oktobra 1917, in režim, ki sta ga z njo vzpostavila in vodila Lenin in Stalin, sta usodno zaznamovala tudi njegovo življenje. To je do zime 1945 potekalo še po milosti. Le nekaj dni pred Hitlerjevimi napadom je diplomiral na fakulteti za fiziko in matematiko

ne. NKVD, ki je pisma cenzuriral, ga je aretiral, dobil je osem leta delovnega taborišča; to je bila relativno mila kazen, katere del je kot matematik preživel v neki znanstveni ustanovi in dobil nato še tri leta izgnanstva v Kazahstanu. Že v taborišču so mu odstranili tumor, pri čemer pa niso odkrili, da je rakav. Leta 1953, ko je bil po odsluženju kazni in prvi odjugi po Stalinovi smrti deležen boljšega tretmaja, se je boril z rakom na življenje in smrt, ni mogel ne jesti ne spati. Pozdravili so ga šele na kliniki v Taškentu.

ljene je bilo prekratko, da bi spregovorili o tem. In naj mi oprostijo, ker nisem vsega videl, si nisem vsega zapomnil in se nisem vsega domislil." Tako se glasi posvetilo na začetku prvega od treh debelih zvezkov *Arhipelaga Gulag* (1973-75), monumentalnega dela o velikanskem "otočju" delovnih taborišč, ki mu je dal podnaslov "poskus umetniškega raziskovanja". Gre za roman-dokument. *Novela En dan v življenju Ivana Denisoviča* (1962) ter romana *Prvi krog* (1968) in *Rakov oddelek* (oboje 1968) pa so vrhunska umet-

"Marsikaj v knjigi je smešno in marsikaj pretresljivo. Skrivnost pretresljivosti je preprosta: ljudje so bili kaznovani za tisto, za kar bi morali biti po vseh človeških in človečanskih merilih nagrajeni. Taka je bila že pisateljeva aretacija," je v spremni besedi zapisal prof. Samo Savnik, prevajalec *Otočja Gulag* v slovenščino (pri založbi ZeloLepo v Kranju, 2007) in dodal: "Solženicinovim zgodbam je mogoče verjeti brez dokazovanja in priseganja, ker je v njihovih zapletih in razpletih tista prvina osuplosti, nepričakova-

1994. Za "aklimatizacijo" si je vzel transibirski vlak, s katerim je od Vladivostoka do Moskve potoval 55 dni. V svojih zadnjih letih je nastopal zelo kontroverzno. Novo rusko oblast je kritiziral zaradi uvajanja nečloveških metod brutalnega kapitalizma. Ruskim ljudem je v knjigi *Dvesto let skupaj* (2001) očital aktivno udeležbo v revoluciji in si s tem prislužil oznako antisemita. Pozival je k moralni prenovi Rusije, oprti na pravoslavno cerkev. Gorbačova in Jelcina je zavračal, od Putina, ki ga je cenil zaradi prizadevanj



Metamorfoze A. I. Solženicina: oficir Rdeče armade (1943), lageraš (1946), izgnanec v Kazahstanu (1955) in nobelovec (1970)

"Ščasoma mi je postalo jasno, da linija, ki ločuje dobro od slabega, ne poteka med državami, družbenimi razredi in ne med političnimi strankami, temveč poteka skozi vsako človeško srce."

univerze v Rostovu na Donu. Matematika mu je pozneje, v delovnem taborišču in izgnanstvu, dvakrat rešila življenje; takšno znanje je bilo tudi v gulagu cenjeno. Februarja 1945 pa se mu je vse skupaj zalomilo, le deset dni po tistem, ko je na fronti v vzhodni Prusiji kot poveljnik rešil svojo topniško divizijo pred obkolitvijo in uničenjem. V svojem dopisovanju s prijateljem je Očetu ljudstva, ki ga je neprevidno imenoval "tisti z zalizci", očital slabo ruščino in porazno vodenje v prvem letu voj-

"V letih izgnanstva sem poučeval matematiko in fiziko na osnovni šoli. V tem težkem in osamljenem življenju sem skrivaj pisal prozo (v taborišču sem seveda lahko pisal poezijo samo v duhu). Posrečilo se mi je ohraniti, kar sem napisal in ne pozabiti tistega, kar sem si zapomnil in prinesel v evropski del Rusije. Tam sem nadaljeval na podoben način: navzven sem poučeval, skrivaj pa pisal..." Pisal je iz notranje potrebe in zato, da se ne bi pozabilo. "Knjigo posvečam vsem, katerih živ-

niška dela, za katera je 1970 dobil Nobelovo nagrado za književnost. Že kmalu po izidu so bila prevedena v slovenščino, *Arhipelag Gulag* pa šele lani in le delno. Po mojem zato, ker gre dejansko za vrhunsko umetniško razlago fenomena stalinizma. Ko jo preberemo, vidimo, da so bili naši stalinisti in titoisti le zvesti učenci svojih sovjetskih vzornikov in se jim kot takim ni mudilo objavljati te nadvse nazorne anatomije svojega nečloveškega ravnanja z lastnimi ljudmi.

nosti, nenačnosti ali čudne naključnosti, ki je značilnost vseh resničnih zgodb in jim človeška domišljija največkrat ni kos." Solženicin je bil leta 1974 zaradi *Arhipelaga Gulag* izgnan iz SZ. Zatočišče mu je ponudil najprej nemški nobelovec Heinrich Böll, večino svojega drugega izgnanstva pa je preživel v ZDA, v državi Vermont. Gostiteljem se je zameril s kritiko slabosti ameriške demokracije in sistema, izrečeno med nastopom na Harvardu. V Rusijo se je vrnil 20 let po izgonu,

po obnovi močne Rusije in odobraval tudi njegovo ravnanje v Čečeniji, je lani le sprejel visoko državno nagrado. Solženicinova veličina je v poskusu umetniške razlage fenomena kornunizma kot največjega, a spodletelega poskusa revolucionarne preobrazbe človeške družbe v 20. stoletju. Njegove osebne poglede na aktualna vprašanja sveta in Rusije v zadnjih letih pa sta svet in Rusija že prerasla. Sicer pa najbrž nihče prav dobro ne ve, v kaj pravzaprav prestračata?

POGOVOR

Razgledi

V desetletju od 1997 do 2007 se je kranjska Sava preobrazila iz gumarskega koncerna v upravljavsko finančni holding, ki bo s svojimi naložbami v Gorenjsko banko in Abanko po njuni združitvi krepko posegla na slovenski bančni trg.

Naložbe v banke so postale temeljni posel Save

JANEZ BOHORČ, PREDSEDNIK UPRAVE SAVE, D. D.

STEFAN ŽARGI

Leto 2007 je bilo prvo leto nove strategije Poslovne skupine Sava. V ospredje ste postavili kot cilj rast premoženja. V desetletju preobrazbe od leta 1997, ko se je PS Sava preobrazila iz gumarskega koncerna v upravljavsko finančni holding, so bile v ospredju rast poslovanja, prestrukturiranje, konkurenčnost, dobičkonosnost. Zakaj ta sprememba?

"Rast premoženja vsebuje vse to, kar so bili prej naši parcialni cilji. V bistvu smo hoteli sintetično izraziti dejstvo, da ostajamo na začrtani poti rasti in višje donosnosti. Vsak poslovni sistem želi kakovostno rast, to pa pomeni, da je podjetje toliko dobičkonosno, da zadovolji pričakovanje svojih deležnikov - delničarjev, zaposlenih, svojih partnerjev in okolja, ter da ostane še nekaj za razvoj."

Strateški cilj nove strategije iz leta 2006 je bil v letu 2011 doseči 945 milijonov evrov premoženja. Z lansko 41-odstotno rastjo vrednosti bilančne vsote ste dosegli 952 milijonov evrov. Boste cilje popravili?

"Premoženje, ki ga računovodsko predstavljata bilančna vsota sredstev, se lahko vrednoti na različne načine. To, kar mi razumemo pod premoženjem v poročevalskem smislu, je ocenjeno premoženje, ki ga odraža knjigovodska vrednost, medtem ko se tržna vrednost sredstev, zlasti finančnih naložb, odraža preko tržne vrednosti delnice na borzi. Kako zelo je rasla borzna vrednost Savine delnice, je znano, tako zelo, da je bila vrednost Save že več kot milijardo evrov, pri knjigovodski vrednosti pa ni tako."

Ob za 11 odstotkov višjih prihodkih od prodaje ste dobiček iz poslovanja lani

skoraj natanko podvojili. Kaj je bilo odločilno?

"Prihodek je rezultat prodanih količin in cen. Nesorazmerna rast dobička pomeni, da smo kvalitetno prodajali: po višjih cenah za enake izdelke in napravili kvalitativne premike v strukturi izdelkov v smislu večje prodaje izdelkov z večjo dodano vrednostjo. Za višji dobiček je seveda pomembno tudi gibanje stroškov. Pomembni so tudi finančni prihodki iz finančnih transakcij, kjer običajno ni večjih stroškov. Dobiček ustvarjamo iz dveh virov: iz našega realnega sektorja (gumarstva, turizma, nepremičninske dejavnosti, energetike in drugih dejavnosti), torej tam, kjer proizvajamo izdelke ali storitve. Drug vir so naše naložbe, na primer v banke, Merkur, kjer pa dobimo naš delež finančnih prihodkov v obliki dividend ali pripisanega deleža dobička. Najbolj zaželen je dobiček iz dividend, saj ni obdavčen (obdavčen je že pri izplačevalcu) in ga spremlja tudi denar, medtem ko pripisanemu dobičku naši finančarji malo v šali, malo zares, pravijo narisan dež. Dividend je bilo zlasti iz bank lani več, kot smo načrtovali."

V primerjavi z letom 2006 ste lani plačali le dobro tretjino davkov. Vas je država res tako razbremenila?

"Žal ne. Obstaja namreč precejšnja razlika med davčno in poslovno bilanco. Ta država različne dobičke zelo različno obdavčuje in že sem omenil, da na primer prejete dividende, ki so bile lani pomemben dobiček, pri nas niso obdavčene. Naša navidezna manjša obdavčitev torej izhaja iz ugodne strukture dobička."

Polovica leta 2008 je za nami. Kako je poslovala PS Sava v tem času?

"Ker moramo spoštovati borzna pravila, podrobneje o poslovanju pred javno objavo



Janez Bohorič / Foto: Tina Odeh

podatkov, ki bo 22. avgusta, ne morem govoriti. Sava tradicionalno posluje tako, da pričakovanja naših delničarjev, zaposlenih, naših partnerjev in okolja vedno dosegamo ali presežemo. Tako bo tudi letos. Seveda se situacija v različnih dejavnostih spreminja, vendar smo tako velik sistem, tako diverzificiran, da se še ni zgodilo, da kot celota ne bi uresničili postavljenih

ciljev. Znotraj dejavnosti so nihanja, odvisno od tega, kaj se dogaja v okolju. Tudi na osnovi letošnjih polletnih rezultatov smo prepričani, da bomo dosegli načrtovane letne rezultate, morda jih celo preseglji."

Na slovenski borzi je letos prišlo do velikih premikov. Medvedji trend ni prizanesel tudi vaši delnici, čeprav

se njena vrednost vztrajno popravlja. Konec lanskega leta je bila vrednost Savine delnice 603 evre, včeraj 437 evrov. Vaš komentar?

"To ni le slovenska specifična. Finančna kriza, ki se je začela v Ameriki, se je naselila po vsem svetu. Veseli nas, da se je naša delnica znižala mnogo manj kot slovenski borzni indeks, kjer imamo ponder okrog 10 odstotkov.

"Naložbene finance v Gorenjsko banko in Abanko so postale "core business", torej temeljni posel Save in njenih naložb. To sta dve od najboljših slovenskih bank, ki se po svojih značilnostih zelo dopolnjujeta."

POGOVOR

Razgledi

Zelo pomembno je tudi, kar ste sami opazili: v zadnjih dneh ceni delnic Krke in Save konstantno raste, kar si razlagam kot izraz zaupanja, ki je poleg ekonomskih kazalcev na borzi zelo pomemben dejavnik.

Lani ste na kapitalški trg vložili 143 milijonov evrov. Povečali ste lastniški delež v Gorenjski banki na 45,9 odstotka in za čez 100 milijonov evrov pridobili 23,8-odstotni delež v, kot poudarjate v poročilu, komplementarni Abanki. Že tedaj ste najavili združevanje teh dveh bank. Kaj se dogaja v tej smeri? Kdaj?

"Res je, da so naložbe v obe omenjeni banki postale 'core business', torej temeljni posel Save in njenih naložb. To sta dve od najboljših slovenskih bank, ki se po svojih značilnostih zelo dopolnjujeta. Gorenjska banka je kapitalsko močnejša, Abanka je tržno orientirana in pri tem uspešnejša. Od analize teh prednosti do zaključka, da bi bilo pametno te prednosti združiti in poiskati iz tega še sinergije, ni daleč. Z združitvijo bi nastala mnogo večja banka, druga največja v Sloveniji.

Ta ideja, moram reči, se je kar prijala. V dosedanjih razgovorih, razgovorih, iskanju mnenj in podpore še nisimo našli nikogar, ki bi temu oporekal, je pa seveda združevanje dveh bank težka in odgovorna naloga. To je dolgotrajen proces, pri čemer je pomembno, da se koraki zelo dobro načrtujejo, da se dobro skomunicira, z zaposlenimi, delničarji in okoljem ter z vsemi zainteresiranimi. Vse probleme in nerešena vprašanja, ki se pojavijo, je potrebno sproti razčistiti. Mi računamo, da bo potrebno za tak proces eno leto, morda leto in pol."

Načinov je več. Omenjata se dva možna scenarija: pripojitev ali prevzem. Je že odločeno?

"Kar omenjate, so tehnična vprašanja. Kjer obstaja volja in se vidi smisel, tam se najde tudi pot. Ta pot pa mora biti optimalna. Za vse, ki so vključeni v proces, optimalna tudi s stališča razumevanja, psihologije in upoštevanja možnih slabosti posamezne poti. Kako bomo to izvedli, še ni odločitve. Odločilno besedo pri tem bodo vsekakor, poleg vodstev, imeli lastniki delnic, ob upoštevanju stališč zaposlenih."

Za zaposlene bo zagotovo pomembno vprašanje nadaljnje zaposlitve. Združevanje lahko pomeni tozadevno racionalizacijo ...

"Ne. Mislim, da v tem primeru to sploh ne bo problem. Na področju bančništva je še toliko nerazvitih aktivnosti, storitev, ki bi jih takšna večja banka uresničevala, da sem prepričan, da ne bo nihče odveč. Vsak, ki dobro obvlada svoj posel, bo v novem sistemu našel svoje mesto."

V medijih je bilo veliko ugibanj o tem, kaj pomenijo zadnje spremembe v nadzornem svetu, zlasti na mestu predsednika. Lahko to komentirate?

"Spremembe v nadzornem svetu kot predsednik uprave težko komentiram. Tudi nov nadzorni svet, kot stari, bo upravo nadzoroval in ji svetoval. Pravzaprav ni prišlo do velikih sprememb: od devetih članov so štirje novi (eden na delavski, trije na kapitalski strani), dosednji namestnik predsednika nadzornega sveta, ki je to funkcijo opravljal že dva mandata, je postal predsednik. Naj poudarim, da predsednika izvolijo člani nadzornega sveta sami."

Ali utegnejo spremembe vplivati na uresničevanje strategije, na vaše načrte?

"Ne. Nadzorni svet je verificiral našo razvojno strategijo. Pet od tistih, ki so jo verificirali, je še vedno tukaj. Računam, da bodo dajali še naprej podporo strategiji, ki smo jo skupaj ustvarjali. Sicer pa je med Savinimi vrednotami zapisana tudi prilagodljivost, kar pomeni, da, če bodo razmere to zahtevale, jo bomo tudi spremenili."

V turizmu na Bledu že objavljate rezultate, vendar se je pri najemu Vile Bled zataknilo. Zakaj?

"Ni se zataknilo. Kot upravljalci Grand hotela Toplice smo jo dobili v najem. Vlada jo je sprva nameravala celo prodati, vendar je po mojem mnenju pametno ugotovila, da ob tem obstaja celo nevarnost, da bi jo za namene turizma izgubili, kar bi bila za Bled precejšnja škoda. Vlada pa je za dosednji najem dobivala skromno najemnino, ker je upravljavne Vile Bled - velikih parkovnih površin z dragocenimi drevesi, zelo drago, sama Vila Bled pa ima sorazmerno majhno število enot, ki se jih lahko prodaja. Iz spomeniško varstvenih razlogov pa je ni mogoče dograditi ali nadgraditi. Kljub velikemu ugledu, celo prestižu, Vila Bled ni prinašala dobička.

Pogoji za nadaljnjo oddajo so bili močno zaostreni. Mi smo ocenili, da pod takimi pogoji nima smisla ostati

najemnik, zato se na ponujeni razpis nismo prijavili. Za drugega interesenta verjamem, da ima drugačne koncepte, drugačne račune in mu želimo vse najboljšo."

V severovzhodni Sloveniji ste zelo veliko investirali v turizem. Poslovanje Panonskih Term v lanskem letu ste ocenili kot manj uspešno. Znale so kadrovske spremembe. Kaj pričakujete, da se bo premaknilo?

"Panonske Terme, kot pod skupno blagovno znamko imenujemo naše objekte od Lendave, Moravskih Toplic, Radencev, Ptuja, Ljutomera do Banovcev, imajo po našem prepričanju zelo lepo prihodnost. Postavljene so na termalni vodi, kar pomeni za jutrišnjo energetsko situacijo izjemno veliko prednost. V turizmu je poraba energije velika postavka - med 5 in 8 odstotki vseh stroškov. Druga prednost je velika raznolikost vod v teh termah, zato si ne konkurirajo, pač pa privlačijo različne ciljne skupine gostov. Opremljamo jih z dobrim servisom, pripadajočimi dejavnostmi, centri dobrega počutja, kar je vse bolj iskano. Vsekakor napredujemo, ocenili pa smo, da je tudi s kadrovske spremembami potrebno dati pospešek."

Pred dvema tednoma ste v BiH odprli tovarno za predelavo biomase, kjer imate 40-odstotni delež, posebej pomembno pa je vloženo znanje. Bomo tudi v Sloveniji, ki je prav tako bogata z biomaso, dobili podoben objekt?

"To že imamo. Prvo tovarno na biomaso v Sloveniji v Crnomlju že imamo. Preusmerili smo jo iz mazuta in jo začeli zalagati z biomaso. V sodelovanju z ministrstvom za okolje in prostor je bil to naš prvi pilotski projekt. V BiH smo šli iskat viře za širši razvoj na tem področju, našli zanesljive partnerje, in mislim, da ima ta tovar-

na izjemne razvojne možnosti. Nameravamo se vključiti v tovarne, ki jih je v tistem okolju kar okoli petnajst, povabljeni smo tudi k preusmeritvi tovarne v Banja Luki, kar bo zelo velik projekt.

Ker biomase ni racionalno prevažati na daljše razdalje, sem prepričan, da bo do podobnega objekta za njeno plemenitenje tudi v Sloveniji kmalu prišlo."

Ko ste pred dobrim letom prodajali dejavnost trgovine Merkurju, vam je ostala veriga OBI. Kako je s tem?

"To vprašanje je razrešeno. Naše lastništvo smo prodali OBI-ju. Pri vsakem projektu, ki se ga lotimo, imamo za primer, da nam ne uspe po pričakovanjih, pripravljen tudi izhod. Projekti v podjetju nosijo tudi tveganja, zato je dobro pravi čas pripraviti tudi izhod.

Ko smo sklenili opustiti dejavnost trgovine, ki nas ni osrečila, smo vse, kar je nastalo iz nekdanje Aste, Chemo in grospelejske Gume, prodali Merkurju, s tem nekaj zaslužili in pridobili delež v Merkurju. Tega nameravamo, kot je dogovorjeno, prodati Merfimu."

Merkur, čigar pomembni lastnik ste še, se danes označuje v aktualni politiki kot eden od najhujših primerov tajkunskega prevzema. Kakšen je vaš pogled na tako imenovano "vojno proti tajkunom"?

"Tu je veliko besed brez pravega smisla. Pogledi so različni, pomembno je spoštovanje pravil igre. V tem, kar se je zgodilo v Merkurju, ne vidim nič nenavadnega, nič nenormalnega, mislim, da je bil to zelo transparenten prevzem, z zelo odprtimi kartami. Drugo je, kdo se odloči prevzeti odgovornost za kredite, ki se bodo vračali 10, 15, 20 let. Tak človek ni bogataš.

Diskusije ob tem so pogosto nenačelne, nestrokovne,

pozablja se, da smo se zavestno odločili za kapitalizem. Vprašanje je, kdo naj postavi pravila igre, če ta ne poteka po pravih pravilih. S pravili lahko preprečimo nezaželene pojave, vendar spreminjanje pravil lahko tudi ustavi razvoj, to pa je velika odgovornost. Najlažje je veliko govoriti, pa za nič odgovarjati."

Tudi lastninjenje PS Sava še ni dokončano, konsolidirano, saj ima država preko SOD-a (11,1 odstotka) in KAD-a (18,7 odstotka) pomemben lastniški delež, ki ga bo prej ali slej prodala. Kakšni so načrti?

"Nimamo posebnih načrtov. Menedžerskega prevzema ne planiramo iz preprostega razloga, ker ne vidimo možnosti, ob taki vrednosti Save, o kateri smo prej govorili, da bi lahko zbrali 400, 500 milijonov evrov. Prepričani pa smo, da se bodo, ko se bo država odločila prodati svoj delež, našli investitorji, ki bodo to z veseljem kupili in si pridobili naložbo, v kateri se bo njihov kapital plemenitil. Kdo to bo, se bo odločalo po borznih pravilih, vsekakor pa bomo za investitorje z našo strukturo - bankami, gumarstvom, ki je seglo v svetovni vrh, perspektivnim turizmom, visoko strokovno skupino za nepremičnine, vedno zanimivi."

Bi želeli kaj sporočiti Gorenjcem, kar nismo vprašali? Preko Gorenjske banke ste tudi glavni lastnik Gorenjskega glasa ...

"Rad bi vam čestital za dobro in pošteno opravljanje vašega poslanstva. Kot vem, je Gorenjski glas skoraj v vsaki gorenjski hiši zaželeno, skoraj obvezno branje in v današnji poplavi časopisov imamo Gorenjski glas za svojega. Želim, da ostanete takšni tudi vnaprej, neodvisni od različnih združb od zunaj!"

"Diskusije o prevzemih so pogosto nenačelne, nestrokovne, pozablja se, da smo se zavestno odločili za kapitalizem. S pravili lahko preprečimo nezaželene pojave, vendar spreminjanje pravil lahko tudi ustavi razvoj, to pa je velika odgovornost. Najlažje je veliko govoriti, pa za nič odgovarjati."



Foto: Tina Dink

POGOVOR

Razgledi

"Danes je diskriminacija po starosti še večja kot pred sto, dvesto, tristo leti. Mladi niso dovolj dobri, da bi dobili delo za nedoločen čas, le redki upokojeanci pa si s pokojnino lahko zagotovijo raziskovalno delo, čeprav so s svojimi izkušnjami marsikdaj dragoceni," pravi psihologinja Stanka Baloh.

Na rob so potisnjeni tako starejši kot mladi

STANKA BALOH, UNIV. DIPL. PSIHLOGINJA, SPEC. IN PSIHOTERAPEVKA

VILMA STANOVNIK

Kamničanka Stanka Baloh, univ. dipl. psihologinja, spec. in psihoterapevka, kljub dejstvu, da je že kar nekaj let med upokojeanci, zavzeto spremlja odnose v družbi pa tudi najnovejša dognanja znanstvenikov, ki v njih spremljajo različne pojave. Prepričana je, da aktualna politična oblast razvoj družbenih odnosov v posameznih delih sveta lahko pospeši ali upočasni, ne more pa ga preprečiti. Tako tudi kapitalizem zahteva ne le ekonomske spremembe, temveč tudi prilagoditev instrumentov socialne politike.

Staranje prebivalstva je značilno za svet in za Slovenijo. Kaj kot izkušena psihologinja, ki tudi sami preživljate tako imenovano tretje življenjsko obdobje, pravite o položaju in vlogi starejših v svetu in pri nas?

"Zanimivo se mi zdi razmišljanje dr. Ane Kranjc, predsednice mreže slovenskih univerz za tretje življenjsko obdobje, ki je na konferenci z naslovom Med

delom, izobraževanjem in upokojitvijo ugotovila, da razvoj industrijske v novo informacijsko dobo ne pozna državnih meja. Pravi tudi, da je veliko znanja v glavah delavcev, ki ob upokojitvi odide z njimi, mi pa tako odpišemo človeški kapital. Zato se tako ona kot tudi mnogi drugi sprašujemo, kaj početi v vitalnem delu starosti, ki se je podaljšal za tri, celo štiri desetletja. To je pomembno družbeno in osebno vprašanje in dr. Kranjčeva meni, da je rešitev v dejavni starosti. Vendar politiki in socialno okolje pri nas še ne razmišljajo tako. Govorijo le o oskrbi v terminalnem delu življenja. Govorijo, da bi morali rojevati več otrok, da bodo ustvarjali blaginjo. Hkrati zanemarjajo v družbi že oblikovani in razviti kapital, ki ga v sebi nosimo starejši. To pa je danes, ko gospodarska in družbena vitalnost temeljita na človeškem kapitalu, skrajno nerazumno."

Le malo upokojeencev se, čeprav imajo končno za to dovolj časa, ukvarja z raziskovalnim delom. Zakaj?



Stanka Baloh, univerzitetna diplomirana psihologinja, specialistka in psihoterapevka

"Glede na število upokoje-nih, ima večina zelo nizke prejemke, nekateri celo nobenih. Raziskovalno delo pa si lahko privoščijo le tisti, ki imajo znanje in s pokojnino zagotovljeno preživetje. Zaposleni pa so vse preveč obremenjeni s storilnostjo,

Upokojenec, ki dela iz zanimanja, je motiviran, da delo opravi dobro in vanj daje tudi sebe. Tako lahko starejši mladim dajo tudi svoje poglobljeno znanje in izkušnje, nabrane z leti, ne le na visoko intelektualnem raziskovalnem nivoju, ampak tudi

na organizacijskem. Mlajšim lahko pokažejo "bližnjico" do rezultatov. Res pa je, da nekateri starejši pač niso usposobljeni za takšno delo, ker so "obsedeli" in je njihovo znanje zastarelo. Tisti, ki sledijo razvoju, pa so dragoceni."

Upokojenec, ki dela iz zanimanja, je motiviran, da delo opravi dobro in vanj daje tudi sebe.

Google

ROBERT GUŠTIN



Ko želimo na internetu nekaj poiskati, se nas skoraj vedno odpravi na spletno stran Google. Na spletni strani <http://www.google.com> ali <http://www.google.si> najdemo poleg iskalnika še vrsto drugih zelo uporabnih pripomočkov. Med najbolj uporabne seveda sodijo Gmail za delo z elektronsko pošto, pa Picasa za urejanje slik in fotografij, Google Earth, ki omogoča interaktivno popotovanje po svetu, in pa Google Maps, ki nudi iskanje lokacij na zemljevidu, kjerkoli na svetu. Poleg tega pa je na izbiro še mnogo drugih koristnih programov od finančnih pripomočkov, preko pripomočkov za urejanje zdravstvenih podatkov, pa vse do orodij za pisanje blogov in vodenje koledarja. Do vseh teh dodatkov pridete tako, da na Googlevi spletni strani izberete povezavo

"About Google" ali slovensko "Vse o Googlu", kjer nato izberete "Google Services and Tools", slovensko "Googleove Storitve in Orodja".

Google je začel s svojim delovanjem že leta 1996 kot projekt spletnega iskalnika, ki sta ga razvijala stanfordska študenta Larry Page in Sergey Brin. Iskalnik je deloval na naslovu <http://google.stanford.edu>, leta 1997 pa je bila registrirana domena google.com. Leta kasneje pa je bilo ustanovljeno istoimensko podjetje.

Google iskalnik vsebuje tri dele, vsak del posebej je del distribucijske mreže tisočih poceni računalnikov, ki sočasno opravljajo vzporedno procesiranje, kar pomeni metodo, v kateri je mnogo izračunavaj opravilnih vzporedno, kar omogoča hitrejšo procesiranje. Google iskalnik je sestavljen iz modula

"Googlebot", ki je spletni iskalnik, ki samodejno išče nove spletne strani, modula "Indexer", ki shrani vsako besedo na vsaki strani, kar posledično naredi ogromno podatkovno bazo in modula "Query processor", ki primerja naše zeleno iskanje s svojo podatkovno bazo in izpiše zadetke dokumentov, v katerih je našel omenjene ali podobne izraze.

Kako sploh deluje Google? Googlebot je iskalni robot, ki poišče strani na svetovnem spletu in jih preda Google Indexerju. Po navadi si Googlebot predstavlja kot majhnega pajka, ki plezu po mreži svetovnega spleta, ampak v resnici Googlebot deluje podobno kot naš spletni brskalnik, se pravi pošilja pakete z zahtevami strežniku, na katerem je spletna stran, shrani celotno stran ter jo preda Google Indexerju. Googlebot z velikim številom računalnikov išče spletne strani veliko hitreje kakor naš internetni iskalnik. Hkrati lahko pregleduje tudi več tisoč strani.

Googlebot preda Indexerju popolna besedila ter naslove strani, kjer jih je našel. Ta besedila Indexer shrani v podatkovno bazo. Ta indeks je nazvočen po abecedi. Za izboljšanje iskanja Google ne upošteva pogostih besed ali angleško "stop words", kot so "the", "is", "on", "or", "of", "how", "why", kar tudi ne enomestnih števk ali znakov. Indexer tudi ignorira odvečne presledke ter velike in male črke zaradi hitrejšega delovanja.

Query processor ima več različnih delov. Vključuje uporabniški vmesnik ali iskalnik, kjer sistem preveri naš vpis in vpise v podatkovni bazi. Google vsebuje več kot sto faktorjev, s katerimi ugotavlja, kateri dokumenti so najbolj primerni za prikaz. Prve so prikazane strani, ki imajo najvišjo obiskanost ter jih razvrsti po strani od najbolj podobnih do manj podobnih. Google si naše vpise zapiše in s tem nadgrajuje svoj sistem. Tako nam lahko ponudi rezultate, kakršne so iskali tudi ljudje pred nami, ki so vnesli enako ali podobno besedo. Internetni strežnik pošlje naš vpis "Index serverju", ki je drugi del Query processorja. Vsebinska v Index serverju je podobna kazalu na koncu knjige, saj pove, katera stran vsebuje določene besede. Naš vpis potuje do strežnika dokumentov, ki dejansko vrne shranjene dokumente. Generira se kratek povzetek, ki opisuje vsako iskanje.

Z Googlom je naše življenje na internetu lažje. Poleg Googleja so na voljo še drugi iskalniki, a nobenemu še ni uspelo premagati Googleja.

107

RAČUNALNIK IN JAZ

POGOVOR

Razgledi

Mnogokrat se odrinjene počutijo tudi mladi, ki jih skrbi prihodnost ...

"Lahko rečem, da je danes diskriminacija po letih večja kot pred sto, dvesto, tristo leti. Zdaj so odrinjeni tako mladi kot starejši. Mladi kar niso in niso dovolj dobri, da bi dobili delo za nedoločen čas, ker da nimajo izkušenj in še niso čustveno in socialno zrele osebnosti, delo pa zahteva odgovornost. Zorenje je namreč proces, za katerega je treba eksperimentirati. Nato je človek kratek čas dober, a je že po 45. letu prestar, da bi menjal službo. To pa je pogoj za spopadanje z novimi izzivi in s tem možnostmi za osebnostno in strokovno zorenje. Stalnica informacijske družbe je namreč stalna sprememba. Visoko šolstvo tako v 21. stoletju postaja le osnovna šola v procesu permanentnega izobraževanja. Iz močne tekmovalnosti in zaposlenosti za določen čas, ko ima delodajalec veliko moč, izvirajo tudi medsebojni odnosi pri delu. Pomen družine v tekmi za čim več delodajalca pogosto premalo zanima. Ti odnosi pri delu pa tudi bistveno pogojujejo varnost pri delu, zdravstveno stanje zaposlenih, njihovo ustvarjalnost in jemljejo moč za njihovo samorealizacijo. Družbena klima pa pozitivnega komuniciranja ne spodbuja dovolj. Ljudje pogosto ne najdejo potrebnega miru pri delu, nujnega za strpnost in zdravje."

Ravno zdravje in to, kako ob vseh stresih ostati zdrav,

je vprašanje, ki se vse pogosteje pojavlja pri vseh generacijah ...

"Res je in posledica tega je, da so se začele pojavljati stare metode vplivanja na zdravje. Začeli so se pojavljati različni čudeži kot v Županjih. Njihov, delovati je začel Tunjski zdravilni gaj in drugi alternativni zdravilci, bio-energetiki, prerokovalci in drugi. Kljub temu da se krepi slovensko gospodarstvo, zdaj preveč državljanom dohodki ne omogočajo niti zdravljenja v javnem zdravstvu. Ljudem je ostalo le upanje in verovanje v čudeže."

Tudi boleznimi današnjega časa se precej razlikujejo od tistih pred leti ...

"Pojavlja se predvsem več boleznimi, ki imajo svojo osnovo v imunski oslabelosti posameznika. Na mentalnem področju se kažejo bolezenske formacije, ki izhajajo iz ekoloških problemov, iz socialnih stisk prebivalstva in izgubi orientacije v moralnih vrednotah. Stoletne moralne in socialne vrednote, kot so marljivost, varčevanje in druge, ki so v velikih težavah reševale Slovence, v globalizacijskih procesih postajajo nesmiselne. Denar postaja Bog. Za veliko večino prebivalcev Slovenije to ni sprejemljivo. Ogroža jih. V situacijah materialnih, socialnih in čustvenih stisk veliko posameznikov zdaj ne najde ustreznega izhoda in nima možnosti samouresničevanja in občutka varnosti, kar je osnova čustvene stabilno-

sti. Človek si mora upati predati svojo energijo v sodelovanje in s tem primerjanje s sodelavci ter tako uvideti svoje zmožnosti. Samo tako lahko socialno in strokovno dozoreva."

Kakšna je vloga družine?

"Spremembe na trgu dela najbolj prizadenejo mlade. Čedalje težje je vstop v ekonomsko sfero, ki ga mora vsak posameznik izbojevati. Zdi se, da so vrstniki postali konkurenti za dobrine, kot so delovno mesto, ugled, kariera. Tudi če mladostniki preživljajo prosti čas s prijatelji, ti zanje niso podpora skupina pri odločanju in svetovanju. Opora so jim družine. Če pa osebna stiska staršev v materialnem, socialnem in čustvenem smislu traja predolgo, so otroci pri krajsani ter toplino in varnost iščejo v klapah. Velikokrat ne razvijejo čustvene inteligentnosti, niso sposobni sočustvovanja. Ta del človekove duše zamre in v odrasli dobi tega ni mogoče normalizirati. Generacija novega tisočletja podaljšuje mladostniški slog življenja daleč v trideseta leta in čez. Označena je za upatično in izgubljeno. Ti mladi niso akterji civilno-družbenih gibanj, niso več glasni in ničesar ne zahtevajo. Tradicionalno mladost doživijo ljudje, ki po končanem šolanju dobijo zaposlitev, postanejo starši in se ločijo od izvorne družine. Za prelomno starost štejejo med 25. in 30. letom. Razvajanim mladim je težko odra-

sti, egocentrični pa tega sploh nečejo. Starši lahko z ustrežno vzgojo spodbujajo otrokovo željo biti samostojen in odgovoren ali pa ne. Razširjen je življenjski slog samskosti po tridesetem letu na račun staršev ob razmeroma visoki stopnji avtonomije. Pravočasen prehod iz mladosti v odraslost ni več pravilo."

Srednja generacija se ob vsem tem pogosto čuti preobremenjeno ...

"To generacijo je nujno treba razbremeniti, kar bo mogoče z ohranjanjem zaposljivosti tako mlajših kot starejših. Srednja generacija pogosto že pri 40. letu starosti nima več možnosti zamenjave službe, ker so že prestari. To omahovanje glede starejših je čutiti na delovnih trgih tako pri nas kot po vsej Evropi, zato je treba ustvariti pogoje za uspešno enakopravnejše kandidiranje za delovna mesta. Možnost dela je treba dati tudi vitalnim, sposobnim in izkušenim upokojencem. Srednja generacija, ki nosi odgovornost za vzgojo in razvoj otrok, za napredek družbe, za bolne, je preobremenjena. Ne le, da se izčrpa, tudi svoje družbene vloge ne more odigrati dovolj učinkovito."

Torej je stari vzorec upokojevanja preživel?

"Dejstvo je, da se bogastvo držav veča. Svetovni problem in problem pri nas je le distribucija tega bogastva. Vendar se zdi, da k nam, iz na-

primer skandinavskih držav, ni mogoče prenašati bolj socialno naravnanih načinov financiranja upokojevanja. Potrebno bo najprej spremeniti družbeno in politično vzdušje, ki ne bo produciralo tolikšnega števila obubožanih revežev, za katere ni izhoda v boljši jutri. Teh več sto tisoč je "nevidnih", ker jim je postal le ponos na dosežke mrmulega dela in zato ne prosijo. Nimajo denarja za dodatno invalidsko-pokojninsko zavarovanje, za zdravljenje, za šolanje otrok. Začeti bo treba ustvarjati državni sklad pri SPIZ. Toda najprej mora delovati pravna država. Spremeniti bo treba zakonodajo tako, da bo prijaznejša za vse državljane. Vse dokazano tajkunstvo je državni denar in država naj ga nakaže temu skladu. Težko bo, izkoreninjati ga bomo le počasi. Tajkunstvo ima v Sloveniji že stoletno tradicijo. V vsem 20. stoletju se je kazalo v obliki "kraljev na Betajnovi"."

Kaj vas torej najbolj skrbi?

"Prav malo je tistega, kar ostaja slovensko, ali bomo zmogli v boju za profit? Prenos spoznanj v dobrobit vseh državljanov ovirajo razni gospodarsko-politični lobiji. Nevarno je, če se politična moč brani s kapitalom. Aktualna politika mora najti moč za spreminjanje zakonodaje tako, da bo onemogočala bogatenje le najbogatejših. To je osnova socialne države, za spoštovanje človekovih pravic, za spodbudnejše ekološke pogoje bivanja."

Jaz, Barbara

148

IZ STARIH ČASOV

MIHA NAGLIČ



Iz zakonskega življenja Barbare Sitar in Primoža Trubarja je ohranjeno tudi nadse zanimivo pooblastilo, spisano v nemškem mestu Kempten, 28. aprila 1554. Z njim pooblašča nekoga gospoda na Kranjskem, da v njenem imenu uredi zapuščinsko zadevo po umrlem Barbarinem bratu Juriju Sitarju, kaplarju v Šenčurju pri Kranju. Pooblastilo, ki je težavno že za gošo branje, priča o takratnem pravniškem jeziku in razmerah nasploh. Glasi se, kot sledi. "Jaz, Barbara, rajnega Matije Sitarja, meščana v Kranju, in Svetke, njegove zakonske žene, njih obeh zakonska potomka in hči, zdej gospoda Primoža Trubarja, pridigarja in župnika v Kemptenu, zakonska žena, javno priznam s tem pismom, da sem z nasvetom, vednostjo in voljo omenjenega svojega ljubega gospoda zakonskega moža in varuha

(ker mi je daleč, zato iz ženske boječnosti, tudi zavoljo mojih treh malih otročičev ni mogoče, da bi to sama v lastni osebi opravila) dala in izročila svoje polnomočje in celotno oblast z vso veljavnostjo za vsa sodišča in običaje častitemu Heliju Stotzingerju, proviantnemu mojstru na Kranjskem, imetniku tega pisma, in sicer tako, v mojem imenu in namesto mene rajnega gospoda Jurija Sitarja, kaplana v Šenčurju pri Kranju, mojega pokojnega brata nepremičnine in premičnine in kjer koli se te skupaj z njegovimi pravicami in zahtevki doženejo, zlepa ali sodno zahteva, izterja, zato odreši, premičnine, če jih je kaj, proda, prenese, za poročstvo objubi, zato pisma sestavi in za pečatenje prosil, a če bi ga kdo motil, mu ugovarjal ali ga ovrhal, naj bo to na kakršen koli način, da to tožbo, z ugovorom in zagovorom in



Vinjeta iz slovenskega protestantskega tiska

sploh z vsemi pravnimi sredstvi in pomočki opravi ter na sploh in posebej stori in pusti vse, kar bi jaz zdej mogla ali hotela. Objubim in izjavljam tudi pri svoji ženski časti in dobrem poltenju zase in za vse svoje dediče, da se bom resnično, trdno in zmeraj držala vseh njegovih ukrepov, in če bi pri tem potreboval še več polnomočja, veljaj, da sem mu ga s tem v polni

meri vsega dala zdej kakor posej in posej kakor zdej, vse za dobiček, izgubo in vsakršno pravo brez nezaupanja in poročstva."

Barbarini sledi Primoževu izjava. "In jaz, zgoraj imenovani Primož Trubar kot njen, Barbare Sitarice, zakonski mož in varuh, izjavljam le-tu posebej, da se je opravił prenos polnomočja, kakor kaže to pismo,

Tradicionalno mladost doživijo ljudje, ki po končanem šolanju dobijo zaposlitev, postanejo starši in se ločijo od izvorne družine.

z mojim nasvetom, vednostjo in voljo. Zato tudi dam besedo in objubim kot varuh, da bom pri tem vztrajal in da ne bom nasprotnoval po nobeni poti, tudi ne z zvijačo in s sleparstvom." Na koncu pa še njun skupni odstavek: "In da bi to resnično dokazala, sva jaz, zgoraj omenjena Barbara Sitarica, in z njo jaz, omenjeni njen gospodar, oba lepo naprosila odličnega, častitega in modrega Gasperja Zellerja, kemptenskega župana, da je svoj lastni pečat za naju in najine dediče, toda za zmeraj ne na kvar sebi, gospodu pečatarju in svojim dedičem javno le-tu pritisknil. In sta prič najine prošnje za pečatenje častita Jurij Göring in Hans Sazger, kemptenska meščana. Dano v petek, osemindvajseti dan meseca aprila po rojstvu Kristusa, našega ljubega Gospoda in edinega zveličarja, v petnajsto in štirinajsetem letu."

USODE

Razgledi

Zgodba o Olgi, ki je še zmeraj tujka v lastnem domu

Proti jutrišnjemu dnevu

MILENA MIKLAUČIČ

Ded se je še bolj zaprl vase, nepremično je sedel v kamri, v temi, in za nikogar več se ni zmenil. Babica je jokala in ga prosila, naj ji pomaga pri delu, a on je le zamahnil z roko, da se tako ali tako ne splača. Večino živine so tako morali oddati vojaščini, pa ni važno, katera je potrkala na vrata. Vsak od njih je samo jemal, tako je bilo.

"Moja mama, ki je sanjala, da bo nekoč zdravnica, se je morala vdati v usodo. Kljub temu da ji je bilo takrat komaj šestnajst let, je garala od jutra do večera, da je lahko preživljala sebe in starša. Na srečo se ni nalezla dedkovega strahu, tako da se ni tresla kot šiba na vodi, ko so sredi noči prihajali vojaki, da se ob peči malo pogrejejo," je Olga nízala spomine na dogodek.

Zanimalo me je, kako to, da pozna toliko podrobnosti. "O, to pa je zelo enostavno," se je nasmehnila.

"Čeprav moja mama ni imela možnosti za študij, je bila zelo razgledana ženska. Zlasti so jo zanimali medčloveški odnosi, psihologija torej. Zmeraj mi je govorila,

da s pogovori rešujemo večino problemov. Pa še prav je imela."

Olga mi pokaže cel svezhenj zvezkov, popisanih z drobno pisavo, zelo lično in enakomerno. Njena mama je zapisovala vse, od tega, kdaj so posejali žito, posadili krompir, do tega, kdaj je imela menstruacijo.

"Zvezke je skrbno hranila in jih varovala pred drugimi. Spominjam se, da sem bila še otrok, ko sem jo včasih opazovala, kako je potegnula iz žepa ključ in odprla omaro, ki je bila vzdana v steno. Njena bližina me je pomirjala in prej, preden je napisala nekaj vrstic, sem že spala."

V povojnem času je bila "ponudba" za ženitev godnih fantov zdesetkana. Dekleta so zelo težko našla sebi primerne. Ampak, da je bilo temu tako, nisem slišala le od Olge, tudi druge sogovornice, s katerimi sem se srečevala v zadnjih dvajsetih letih, so mi pripovedovale podobne zgodbe.

"Moja mama je bila izjemno razgledana in zelo inteligentna ženska. Žal se ji želja po zdravniškem poklicu ni uresničila, v njej pa je zato ostala neka jeza, ki jo je stresala nad vsemi, zlasti

nad tistimi, ki niso bili nič krivi. Noben fant, ki jo je prišel prosit za roko, ni bil dovolj dober zanjo. Po svoje jo razumem, saj so bili preprosti in nešolani. Nekoč pa pridejo dedku na ušesa govorice, da se srečuje z nekim mestnim, ki je bil nekakšen pesnik, pa še v časopise je pisal. Menda je v hiši nastal vik in krik, saj je bil Pavle ideološko za maminega očeta popolnoma nesprejemljiv. Vendar sem takrat bila že jaz na poti in nič več se ni moglo spremeniti. Prvič, kar stoji naš rod, je bila pri hiši le civilna poroka in to je deda dokončno strlo. Svoje je naredila še skleroza in še jaz se spominjam, da je mami velikokrat očital, da ima tudi ona krvave roke in da se bo živa cvrla v "večnem ognju". Ni bilo lahko, saj ata niti ni bil slab človek. Razen, seveda, ko se ga je napil. Takrat pa je razgrajal in vsakič je v hiši razbil vse križe in *bohkov* kote. Kot otrok sem se skrivala pod pečko, ko je s kakšnim kolom klestil okoli sebe vse, kar je dosegel. A ko se je streznil, je bil spet pohleven kot ovčka, jemal me je v naročje, me oklepal in vodil s seboj v naravo, kjer me je učil



Foto: Tina Dakič

o rožah, o tem, kako prepoznati kakšen veter po tem, kako piha ..."

Medtem ko poskuša sok iz lanskih malin, mi Olga pripoveduje tudi o tem, da jo je, malo za šalo, malo za res, naučil mnogih zelo "moških" kletvic, s katerimi se je, potem ko je začela obiskovati osnovno šolo, postavljala pred soščolci.

"Vse, kar je bilo povezano s cerkvijo in bogom, smo pri naši hiši počeli na skrivaj. Brez očetove vednosti so me

nesli h krstu, k prvemu obhajilu, k birmi. *Bogvaruj*, da bi on izvedel za to! In tako se je dogajalo, da sva z mamo zvečer, preden sem zaspala, molili *Sveti angel*, zjutraj pa sem očetu sedela na kolenih in ko me je vprašal, kdo je največji, sem izstrelila kot iz topa, da Stalin, a kdo je najpogumnejši, pa Tito. Če se nisem obotavljala, je vzel iz žepa kakšen *cuker* (bonbon) in me z njim kupil. Potem pa se je hvallil pred mamo, da on že ve, kako z otroki."

"Vse, kar je bilo povezano s cerkvijo in bogom, smo pri naši hiši počeli na skrivaj."

Med sosedi

Jože Košnjek



Peter Krištof iz Pliberka v Podjuni na avstrijskem Koroškem je pri Kmetijskih in gozdarskih zbornicah Koroške v Celovcu odgovoren za sodelovanje s kmetijskimi in gozdarskimi zbornicami in drugimi kmetijskimi in gozdarskimi ustanovami v Sloveniji in v italijanski deželi Furlaniji in Julijski krajini. Sodeloval je tudi pri organizaciji "Kmečkega praznika", ki ga je zadnje julijsko nedeljo v Št. Petru v Rožni dolini priredila Skupnost južnokoroških kmetov in na katerem so se srečali kmetje treh sosednjih dežel.

"Osnova za sodelovanje je projekt Agrarkontakt, ki povezuje kmetijske in gozdarske zbornice na Koroškem, v Sloveniji in v Furlaniji in Julijski krajini ter vse druge ustanove in dejavnosti v kmetijstvu in gozdarstvu. Razvijamo in uresničujemo tiste čezmejne projekte, za katere je interes

skupen," je na srečanju v Višji šoli za gospodarske poklice v Št. Petru, ki deluje že sto let, pripovedoval Peter Krištof. "Zadnje čase smo zelo uspešno sodelovali pri projektih za razvoj turističnih kmetij, pri spodbujanju ekološkega kmetovanja in pri trženju kmetijskih pridelkov ter njihove neposredne prodaje. Moja glavna naloga je spremljanje projektov, ki jih v okviru programa Inter-egg razpisuje Evropska unija, in priprava dokumentacije, ki je potrebna za prijavo na razpise. Običajno pojasnjujem projekte sam, če pa tega ne zmorem, si pomagam z zunanji strokovnjaki. Organiziramo številne strokovne ekskurzije, na katerih spoznavamo in pojasnjujemo primere dobre prakse. Na leto se jih udeleži nad tisoč ljudi s Koroškega, iz Italije in iz Slovenije."

Na moje vprašanje, ali je na boljšem koroški ali slovenski kmet, je Peter Krištof odgovoril, da imamo tako na Koroškem kot v Sloveniji kmete, ki se odlično znajdejo v danih razmerah, v pravem času naredijo prave korake in imajo prirojen trgovski talent, in zato dobro shajajo. Zato po njegovem splošni odgovor, kateri kmet je na boljšem, ni mogoč. Za slovensko in koroško kmetijstvo je značilno manjše število zelo velikih kmetij in veliko majhnih kmetij. Mnogi žičnega opuščanja kmetovanja na Koroškem še ni, čeprav se reja govodi in prašičev zmanjšuje. Polja so obdelana tudi zato, ker jih na manjših kmetijah, na katerih prihaja do menjave generacij, jemljejo v najem in obdelujejo večji kmetje. Zaradi omejenih možnosti kmetovanja in nizkih cen, ki na Ko-

102

SLOVENC V ZAMEJSTVU



Peter Krištof na koroški kmetijski in gozdarski zbornici skrbi za sodelovanje s sorodnimi zbornicami v Sloveniji in v Furlaniji in Julijski krajini. / Foto: Jože Košnjek

roškem zadnje leto še posebej pestijo rejce prašičev, so težave v obmejnih delih Avstrije, Italije in Slovenije podobne. Poleg tega pa je podželje s sorazmerno neodvisnim kmetom pomemben dejavnik ohranjanja slovenskega jezika, kulture in na-

rodne zavesti, poudarja Peter Krištof. Številni koroški Slovenci, ki so se šolali na slovenskih osnovnih in srednjih šolah, so šli po znanje na Dunaj ali v Gradec in tam tudi ostali. Koroško gospodarstvo je šibko in ne zagotavlja dovolj delovnih mest.

WWW.GORENJSKI GLAS.SI

IMENNO SVETOVNO KAZIVNI FIRM BRALCEV PRILoge ŠPORT

Gorenjski Glas Za vas že 60 let beležimo čas

Pisana Loka 2008
Poletne prireditve v Škofji Loki

romska skupina Langa

petek,
8. avgust,
ob 20.30
na Mestnem trgu
Vstopnine ni.

Medijski pokrovitelj
Gorenjski Glas

Občina Škofja Loka

BORCI BREZ PRETEKLOSTI
LEGIO PATRIA NOSTRA

SLOVENSKA KNJIŽICA
FRANČOSKI LEGIJI TUJCEV

Cena 26 evrov, za naročnike **20% popusta** + poština.

Naročanje:
po telefonu 04/201-42-41 ali
po el. pošti: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

NOVA SEAT IBIZA.
KJER SE ZDRUŽITA LEPOTA IN TEHNOLOGIJA.

AVTOHIŠA VRTAČ d.o.o. KRANJ, PE Primskovo, Ručigajeva cesta 10a, 4000 Kranj,
Tel.: 04/ 23 44 899, Fax: 04/ 23 44 890, E-mail: vrtac.seat@siol.net

PORSCHE
KREDITNI INŽENJERSTVO

Ko vam zaigra domišljija ...

... in bi radi oživili skrite sanje, vam Poštna banka Slovenije do konca avgusta ponuja ugoden potrošniški kredit:

- plačate samo polovico stroškov odobritve kredita,
- brezplačno lahko pristopite k uporabi elektronske banke,
- če zaprosite za plačilno kartico, prvo leto ne plačate članarine.

Nepozabno poletje naj se začne na vaši pošti!

Dodatne informacije:
• www.pbs.si
• tel. 02 228 83 72, 01 243 19 72
• in na vsaki pošti

PBS.
POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Bančni skupina Nova Kreditna banka Maribor d.d.

LIDL **Cenejeje!** OD ČETRTRKA, 7. 8. 2008

www.lidl.si

Stojalo za popravila kolesa
• Idealno za manjša in večja popravila koles
• Z 2-nogama in praktičnim držalnim ročajem
• Enostavna uporaba in sestava • Stabilna, visokokakovostna jeklena konstrukcija
• Prihrani prostor, ker je zložitljivo
• Primerno za večino trgovsko običajnih koles

kos € 22,-*

Koruza – sladka
• razred I
• cena za 400-g
7. 8. - 9. 8. 2008

Cenejeje!
0,98 € **0,69***

Galia melone
• razred I
• cena za 800-g-kos
7. 8. - 9. 8. 2008

Cenejeje!
1,30 € **0,99***

Dvojna torba za na prtljajnik kolesa
• 2 robustni stranski torbici za na kolo z veliko prostora
• Torbici sta speti s pomočjo praktičnega nosilnega sprijemalnega pasu
• Glavni predal z dvosmerno zadrgo, notranji del z mrežnim predalom
• Sprednji predal z dvosmerno zadrgo, notranji del z držalom za pisala
• S pasovi za pritrditev

kos € 22,-*

Grozjje – belo
• razred I
• cena za kg
7. 8. - 9. 8. 2008

Cenejeje!
1,48 € **1,49***

Paprika miks-koničasta
• razred I
• cena za 500-g-posodica
7. 8. - 9. 8. 2008

Cenejeje!
1,50 € **0,99***

Rastlinski miks
• različne sorte
• Ø: 17 cm; V: 80 cm
• cena za kos
7. 8. - 9. 8. 2008

Cvetlični nasvet
€ 4,59*

Cola, Limonada, Oranžada
• z ogljik. dioksidom
• 6x0,5-l
• € 0,33/l

- 40%!
1,90 € 1,-*

Kisle kumarice
• začinjene
• 1700-ml/1550-g
• € 0,65/kg

- 40%!
1,90 € 1,-*

Slani krekerji
• 750-g
• € 1,33/kg

- 37%!
1,50 € 1,-*

Cheeseburger
• več vrst
• 300-g
• € 3,33/kg

- 32%!
1,48 € 1,-*

Ribani sir
• več vrst
• za gratiniranje
• 200-g
• € 5,-/kg

- 32%!
1,48 € 1,-*

* Lidlki so dobavljivi samo v omejenih količinah. V primeru, da bodo kljub sklenemu načrtovanju zalog pri nepričakovano velikemu povpraševanju že prvi dan razprodani, bomo kupce prosimo za razumevanje. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodarstva. Slike so simbolične. Vse cene veljajo za izdelke brez dekorativnih elementov do razprodaje zalog. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za toksične napake ne odgovarjamo. Lidl d.o.o. k.d.

REPORTAŽA

Razgledi

Bosna in Hercegovina je država raznolikosti - zanimiva s turističnega, a še vedno pereča s političnega stališča.

Država treh narodov

JASNA PALADIN

Bosna bo letos slovenska, je bilo pogosto slišati od znancev pred letošnjim poletjem in res se je izkazalo, da ta nekdanja jugoslovanska republika, kljub številnim predsodkom in strahu, ki so se napletli ob zadnji vojni, postaja tudi med Slovenci vse bolj priljubljena počitniška destinacija.

Čudovita narava, izredno prijazni ljudje in nižje cene - vse to privablja v raziskovanje starih mest Bosne in Hercegovine, s Sarajevom, Mostarjem, Jajcem in Travnikom na čelu, muslimanske kulture s skrivnostnimi džamijami, pravoslavnih in katoliških samostanov, odlične kulinarike, kjer kraljujejo čevapčići, bureki,

jagnjetina, bosanska kahva in druge poslastice, lepih planin, narodnih parkov in rek ter celo delčka jadranske obale.

V okolici Bihača, glavnega mesta Unsko-sanskega kantona, pa tudi drugod, ga skorajda ni Bosanca ali vsaj družine, ki - kakor radi pravijo sami - ne bi bil nekako povezan s Slovenijo. Starejši so pri nas služili vojsko ali delali, nekateri so tudi po osamosvojitvi v Sloveniji našli delo, mnogi mladi se po vojni, ki jih je pregnala v tujino, niso vrnili nazaj domov, se pa v domače kraje vračajo na dopust. Slovenske registracije so tako na bosanskih cestah tega področja skupaj z nemškimi, avstrijskimi, tudi švedskimi in seveda bosanskimi nekaj povsem običajnega.

Pot po območju Republike Srbije na severu in v osrednjem delu države že prinese presenečenje, saj se ob navidezni, sicer neuradni meji, kar presenetljivo očitno pojavljajo table - Dobrodošli v Republiki srbski, ki dajejo slutiti na oblikovanje države v državi. Vsi napisi se v hipu spremenijo v cirilico, ki ne veče te pisave pošteno zmedejo, na tu živče večinsko srbsko prebivalstvo na vsakem večjem križišču opozarjajo tudi srbske zastave.

Muslimani Bošnjaki, Bosanski Srbi in Bosanski Hrvati predvsem v federaciji BiH, ki jo sestavljata Bosna in Hercegovina, ki državo, kakor jo priznava mednarodna skupnost, sestavljata še skupaj z Republiko srbsko, znova živi

jo skupaj, tako kot pred vojno, in prijetno vzdruže, ki ga kot obiskovalci lahko dandanes občutimo v BiH, ne daje preveč slutiti, da je območje pod nenehnim političnim pritiskom, ki je zadnji krvav vrhunec doživelo v letih od 1992 do 1995.

Številni spomini in opomni zadnje vojne - zdaj že slovi sarajevski tunel pod letalsko stezo, med vojno porušeni, pred štirimi leti pa znova postavljeni Stari most v Mostarju, prestreljene stavbe in podobno ironično že postaja turistične zanimivosti vse bolj številnih turistov, ki jih v BiH navdušuje žal - kot se občasno pokaže tudi v zadnjem obdobju - le navidezno sožitje muslimanske, pravoslavne in katoliške tradicije.

Čeprav je nedavno prijetje nekdanjega političnega voditelja Bosanskih Srbov Radovana Karadžića v prvih dneh v tujini odmevalo celo veliko bolj kot v sami BiH, niti državljanji sami, sploh mladi, ki o vojni in politični situaciji ne želijo govoriti, nekako ne verjamejo, da ima njihova država prihodnost. V razgovoru z njimi se namreč izkaže, da imajo mnogi velike težave z zaposlitvijo in posledično tudi apatičnostjo. K očitnemu pomanjkanju patriotizma pripomore tudi specifična politična ureditev po daytonskem sporazumu, po kateri imajo enakopravnega predstavnika v predsedstvu BiH vsi trije narodi. A dokler imarno mir, naj bo tako, pravijo.

Vsi napisi se
v hipu
spremenijo
v cirilico,
ki ne veče
te pisave
pošteno
zmedejo, na tu
živče večinsko
srbsko
prebivalstvo
na vsakem
večjem križišču
opozarjajo tudi
srbske zastave.



Stari most v Mostarju je bil v zadnji vojni porušeni, leta 2004 pa po starih načrtih obnovljen.



Republika srbska se zdi država v državi. Na neuradnih mejah nas namreč na to opominjajo take pozdravne table.

Zverinske klofute

V primerjavi z drugimi državami je v naši deželici zaprtih sorazmerno malo prestopnikov in drugih lopovov, da kriminalcev niti ne omenjam. Po drugi strani stene slovenskih zapora tako rekoč pokajo po živih, saj je "pospremljevanje" po prenočitvah za rešetkami precej večje od ponudbe. Vzemimo konec lanskega leta. Po podatkih uprave za izvrševanje kazenskih sankcij je bilo v tem času v vseh slovenskih zapornih zasedenih tisoč tristo devetdeset postelj od skupaj tisoč štiriindevetdeset postelj. Ne, ni pomota. Konec lanskega leta je bilo v slovenskih zapornih dvesto petinštirideset zapornikov več od zmogljivosti ali, z drugimi besedami, slovenski zapori so prenatrpani. Da bi bila pogojno redno nreča še večja, število zaporni-

kov narašča, zmogljivosti pa ostajajo na isti ravni. Povečuje se kvečjemu število zasilnih ležišč, jedilnega pribora in vsega drugega, kar spada v popolno zaporniško ponudbo oziroma oskrbo.

Po nekaterih trditvah in domnevah stojijo stvari tako, da slovenski zaporniki ne "trpijo" zgolj zaradi pomanjkanja zaporniških apartmajev, pač pa naj bi poleg regularne (sodniško določene) kazni trpeli še sodistična izsiljanja uslužbencev, se pravi paznikov. Vsaj v zaporu na Dobu pri Mirni naj bi bilo tako, kjer se je enajst paznikov bojevala (zverinsko) izsiljalo nad (domnevno neobogatenim in nadoležnim) zapornikom. Pri čemer kategorija "zverinsko" med drugim vključuje polivanje z mrzlo vodo in klofutanje.

Ali so se pazniki na Dobu v resnici (sodistično) izsiljvali s klofutanjem zapornikov ali ne, ne vem in se s to dilemo niti ne ukvarjam. Moram pa priznati, da si težko predstavljam zapornika, z močnejšim zapetjem od mojega stegna, ki bi bil privržen ponižno prenašati klofute nekega državnega uslužbenca. Je pa res, da so na Dobu zaprti tudi pedofili, ki za svoja nečloveška dejanja mišič sploh ne potrebujejo. Pri čemer, da se razumemo, ne pravim, da smejo pazniki pedofile polivati z mrzlo vodo ali se nad njimi kakor koli znežati.

Naj mi bo oproščeno, ampak bolj kot z domnevno problematičnimi pazniki se v mislih ukvarjam z zaporniško udobnostjo in z upraščanjem, s čim

7
SEDMICA

so si posiljevalci, pedofili, plačani morilci in morilci kur tako, zvodniki, trgovci z drogami, z orožjem in z belim blagom, izterjevalci dolgov in vsa druga sodrga, ki živi zunaj zakonskih okovov, zaslužili nadpovprečni življenjski standard, značilen za slovenske zapore. Vsaj v primerjavi z domovi za upokojence (za navadne smrtnike) in, denimo, z ljubljansko infektivno kliniko, so slovenske zaporniške razmere brez pretiravanja primerljive s hotelskimi standardi. Recimo. Vsi slovenski zapori imajo zdravniško oskrbo na najvišji ali vsaj na zadovoljivi ravni, z zobozdravstvom in vseni terapijami vred, pri čemer je treba upoštevati dejstvo, da v zaporniških ambulantah oziroma ordinacijah ni

čakalnih vrst. V primeru, da si pacient, ki prestaja zaporno kazen, na primer, v Koprni, zaželi zobozdravstvene usluge v Ljubljani, mu uprava zapora omogoči tudi to kaprico. Na stroške davkoplačevalcev, kajpada. Razen tega naj se ve, da imajo vsi slovenski zaporniki plačano dodatno zdravstveno zavarovanje, se razume, spet na konto državnega proračuna. Tudi zaporniška hrana je boljša kot bolnišnična in še bi lahko naštevali.

Torej, če seštejemo vse pozitivne in vse negativne strani slovenskega zaporniškega življenja, je pri nas življenje za rešetkami na neprimerno višji ravni kot v marsikateri slovenski družini. Da upokojencev, ki brskajo za hrano po smetnjakih, v to zgodbo niti ne vpletam.

MARJETA SMOLNIKAR



MARJETA SMOLNIKAR BO NA DRŽAVNOZBORSKIH VOLITVAH KANDIDIRALA ZA POSLANKO NA LISTI SLS.

Na Gorenjskem še velik zalogaj

Prenova nekdanje hitre ceste med Podtaborom in Brezjami v drugi pas avtoceste bo izredno zahtevna in bo trajala dve leti.

STEFAN ŽARGI

Kranj - V teh dopustniških dneh, ko se proti morju in nazaj valijo kolone turistov, praktično ni dneva, ko iz prometnih informacij ne bi slišali opozorila na zastoje na gorenjski avtocesti. V veliki meri je seveda temu kriva gradnja avtoceste na odseku Vrba-Brezje, ki se k sreči bliža koncu, vse, ki se vozimo po tej cesti, pa boče v oči zaprti del nekdanje hitre ceste od Podtabora do Brezj, kjer bo čez dober mesec ali dva že lahko stekel promet po novi štiripasovnici.



Bojan Cerkovnik

in Brezjami, saj je v teh dneh bilo v medijih kar nekaj besed ter ugibanj, ali morda že niso odsek na tiho brez slovesnega odprtja predali namenu. Cerkovnik nam je pojasnil, da gre na odseku Vrba-Šmidov ovinek pri Radovljici le začasno gradbiščno preusmeritev prometa, ki jo zahtevajo dela na stari magistralni gradnji dveh krožišč in drugih prilagoditev, ki jih med prometom ni mogoče izvesti. Na odseku Šmidov ovinek-Brezje normalno izvajajo zaključna dela: polagajo zadnje asfaltne plasti, postavljajo opremo in signalizacijo. Prvotno predvidena cestninska postaja ni izgrajena, po odločitvi za spremembo cestninjenja so ta del preprojektilirali. Poudaril je, da so z deli znotraj rokov, predpisanih v pogodbi, in da bo celotni odsek Vrba-Brezje predan prometu jeseni. Kdaj bo to, bolj konkretno ni želel povedati, ker da to še ni odločeno.

Izgovori DARS-a

Ko smo na Družbi za avtoceste Republike Slovenije (DARS) želeli izvedeti, zakaj kar enoletno mrtvilo, so nam povedali dva, lahko rečemo, izgovora. Prvi je ta, da so ob morebitni zimi - ob novoza-padlem snegu, potrebovali možnost za izločanje tovornih vozil, drugi pa, da je bil zaprti odsek nekdanje hitre ceste rezervna pot v primeru zastojev za ugodneže v času slovenskega predsedovanja Evropski uniji. Sicer pa so nas na DARS-u za podrobnosti o predvideni prenovi stare hitre ceste napotili k direktorju projekta gorenjske avtoceste inž. Bojanu Cerkovniku, pri DDC, družbi za svetovanje in inženiring.

Odsek Vrba-Brezje jeseni

Seveda smo želeli najprej izvedeti, kdaj bo dokončan odsek avtoceste med Vrbo

Čas za projektiranje

Na vprašanje, zakaj zastoje pri prenovi stare hitre ceste na odseku Podtabor-Brezje, je direktor Cerkovnik k že omenjenim izgovorom DARS-a dodal še dejstvo, da so na tem, nekaj manj kot trikilometrskem odseku izredno zahtevni objekti: trije viadukti in predor, kar je zahtevalo pomembne odločitve o tem, kako jih sanirati in nato projektiranje. To je po njegovih besedah opravljeno. Pričakuje, da bo ob koncu tega meseca objavljen razpis za izbiro izvajalca, ki naj bi ga izbrali do konca tega leta. Določena dela naj bi sicer začeli že v prihodnjih dveh tednih (poda-ljšek podvoza pred Lešnico, zgornji ustroj, protihrupni nasip).

Praktično novi viadukti in predor

Za najzahtevnejše objekte - viadukta Lešnica, Ljubno, Peračica, so rešitve različne. Viadukt Ljubno naj bi bil popolnoma nov v betonski izvedbi, preostala dva pa naj bi na starih, toda prenovljenih in ojačanih temeljih in stebrih dobila novo zgornjo jekleno konstrukcijo. Čisto dokončne rešitve so odvisne tudi od rešitev in ponudb izvajalcev, saj ima cena svojo vlogo.

Kar zadeva predor, so si zastavili nalogo, da ga prenovijo v enakem profilu, kot ga ima novi predor. To pomeni, da ne bo le dvopasovni, pač pa ga bodo razši-

rili še za širino odstavnega pasu. Skupna širina vseh treh pasov v predoru bo znašala 11,2 metra. To pa pomeni praktično gradnjo novega predora, le da bo potrebnega izkopa nekoliko manj. Porušiti bo namreč potrebno sedanji obok nad vozliščem, zgradili bodo tudi talni obok in s tem odpravili znane neravnine v starem predoru.

Potrebovali bodo dve leti

Vsa našeta obsežna dela bodo zahtevala svoj čas. Če pri razpisih za izbiro izvajalcev ne bo zapletov (kot je znano, pa se v Sloveniji v zadnjem času pošteno zatika in lahko razpisni postopki trajajo tudi leto in več), naj bi gradnjo opravili v dveh letih, kar pomeni, da bi odsek Podtabor-Brezje predali namenu poleti 2010. Prava vrednost del bo seveda znana, ko bodo podpisane pogodbe z izvajalci, dosedanje ocene za preno-vo celotnega odseka z vsemi objekti pa se gibljejo okoli 51,6 milijona evrov.

Dve leti botno torej še poslušali opozorila na zastoje na gorenjski avtocesti. Inženir Bojan Cerkovnik ob tem opozarja, da se ceste pač nikdar ne projektirajo za prometne konice, in dodaja, da jim je profesor na gradbeni fakulteti dejal: "Ceste so kot cerkev: ob delavnikih je prevelika, ob nedeljah ravno pravšnja, ob praznikih pa mnogo pre-majhna!"

ŠKOFJA LOKA

V Jelovici so razvili pasivno okno

Iz Lesne industrije Jelovica, ki sodi med največje proizvajalce lesenih oken v Sloveniji, saj na leto izdelajo več kot 55 tisoč oken za 35 svetovnih trgov, so sporočili, da so razvili tako imenovano pasivno okno, ki ga odlikuje visoka energijska varčnost. Ker so okna kritični element objektov glede toplotne in zvočne izolativnosti ter varnosti, se zahteve kupcev glede funkcijske sposobnosti oken stalno povečujejo. Notranjost pasivnega okna je iz smrekovega lesa, obdelanega po barvni karti Jelovice. Na zunanji strani je dodan termodeljiv aluminij, polnjen z izolacijsko peno. Standardno je vgrajeno steklo Ug 0,6 W/m²K, sestavljeno iz treh specialnih stekel, dveh vmesnih prostorov, polnjenih s plinom in distančnikom s toplim robom, ki zmanjšuje prehod toplote na robovih izolacijskega stekla. V leseni del okna sta standardno vgrajeni dve tesnili, dve pa sta še na aluminijastem delu. Š. Ž.

LJUBLJANA

Telekom svari pred nevihtami

Zaradi pogostih neurij in neviht v zadnjem času v Telekomu Slovenije beležijo povečano število okvar na telekomunikacijskem omrežju in napravah. Zaradi velikega števila hkratnih okvar na različnih območjih so se ponekod podaljšali tudi časi za odpravo teh napak. Nestanovitno vreme in atmosferske motnje vremenoslovci napovedujejo tudi za prihodnje dni. V Telekomu Slovenije opozarjajo, da je možnost okvar naprav, zlasti tistih, ki omogočajo širokopasovne storitve SiOLA (modem, komunikator, osebni računalnik), veliko večja kot sicer. Hkrati poudarjajo, da lahko možnosti okvar s pravilnim ravnanjem bistveno zmanjšajo že uporabniki telekomunikacijskih storitev sami. Uporabnikom telekomunikacijskih storitev svetujejo, da med nevihtami izklopijo vse naprave iz električnega omrežja in telefonskega omrežja oziroma uporabljajo dobro prenapetostno zaščito. Poskrbijo naj za varnost naprav tudi takrat, ko jih ni doma, in če je vremenska napoved slaba, je najbolje, da naprave že vnaprej preventivno izklopijo. Š. Ž.

KRANJ

Iskratelova multimedijška rešitev v domžalskem hotelu Ambient

Nov tematski hotel s 67 sobami, odprt julija v Domžalah, med vsemi ugodnostmi, ki jih nudi svojim gostom, uporablja tudi Iskratelovo multimedijško rešitev, so sporočili iz Iskratela. Z njeno pomočjo bodo lastniki hotela svojim gostom zagotovili predstavitev lepot in znamenitosti Slovenije v živo - preko televizije. Gostje bodo med standardnimi multimedijškimi storitvami podjetja Iskratel deležni pozdravnega sporočila, uporabljali bodo lahko večjezični portal, žive IPTV kanale, video na zahtevo, dostopali do interneta ali elektronske pošte preko televizije, preverjali svoj hotelski račun, pregledovali hotelske info strani, poslušali glasbo na zahtevo ali se prepustili igram na zahtevo. Iskratel je za hotel Ambient izvedel tudi dostop do interneta. Š. Ž.

Obeta se odlična turistična sezona

Če bo dober obisk tudi v avgustu, se nam po ocenah Slovenske turistične organizacije znova obeta odlična turistična sezona.

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - Iz Turistične organizacije Slovenije so sporočili, da se napovedan trend rasti števila turistov in njihovih nočitev v najpomembnejših slovenskih turističnih destinacijah nadaljuje tudi v glavni poletni turistični sezoni. Ob nadaljevanju trenda rasti števila turistov v obdobju med majem in julijem tudi v avgustu, bo slovenski turizem poletno turistično sezono in letošnje turistično leto zaključil več kot pozitivno. V 15 slovenskih naravnih zdraviliščih so v juliju zabeležili

za 3,9 odstotka več gostov in za 10 odstotkov več nočitev kot lani. Glede na lanski julij so v Ljubljani zabeležili za 15 odstotkov več prenočitev in za 22 odstotkov večji obisk v turistično informacijskih centrih, v občini Piran za 3 odstotke večjo zasedenost portoroških hotelov, na Bledu pa za 4 odstotke več prenočitev kot v enakem obdobju lani. Ob dobrih statističnih podatkih slovenskega turizma v juliju in ob uspešnem avgustu tako pričakujejo rekordno turistično leto 2008.

V sporočilu Slovenske turistične organizacije podro-

bneje obravnavajo gibanja v nekaterih turističnih središčih. Tako ugotavljajo, da so na Bledu v juliju zabeležili 82.500 prenočitev, kar pomeni 4 odstotke več kot v lanskem letu. Zelo dobra je bila zasedenost Kampa Bled, kjer je kar 12 odstotkov več nočitev kot julija lani. Tudi za avgust pričakujejo polno zasedenost kampa. Večino prenočitev so ustvarili tuji gostje (96 odstotkov). Glede na to, od kod prihajajo gostje, ugotavljajo veliko rast števila turistov iz Velike Britanije, z Nizozemske, iz Nemčije in Italije. Zabeležili so pet odstotkov

vseh nočitev gostov iz ZDA in Belgije. Rast števila turistov beležijo tudi v Japonske, Danske in iz Španije. Glede na izkušnje preteklih let v avgustu prenočitvene kapacitete v zadnjem trenutku napolnijo s strani italijanskih gostov, ki pridejo na Bled brez predhodne rezervacije. Kako zelo je Bled "internacionalen", po besedah Eve Štravs, direktorice Turizma Bled, pove tudi podatek, da so v juliju na Bledu bivali gostje iz 76 držav. Dobro zasedenost beležijo tudi turistične kmetije, ki imajo v blejski občini nekaj več kot sto postelj.

privočite si sanjski dopust
LONovpoletni kredit
HRANILNICA LON
04 28 00 777
www.lon.si

OPAL
računalniški inženiring
Za 19 let med najboljšimi
Dodatne info.: www.opal.si

Razpiujemo prosto delovno mesto ekonomskega tehnika (m/ž)

Nudili boste pomoč uporabnikom IS OpPIS na področju računovodstva. Če imate ekonomsko računovodsko znanje, ste komunikativni, želite dodatnega znanja, vas veseli delo s strankami, potem ste pravi za nas. Nudimo stimulatívno nagrajevanje, možnosti dodatnega izobraževanja in odlične delovne pogoje.

Vas še zanima?
Zaposlitev za določen čas z možnostjo podaljšanja v nedoločen čas.

Pisna prijave pošljite na:
Opal d.o.o. Sveti Duh 274, 4220 Škofja Loka ali lili@opal.si

Pot do denarja za naložbe je dolga

Agencija za kmetijske trge poziva kmete k ustrezni pripravi zahtevkov za izplačilo denarja in k izpolnjevanju pogojev.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je sredi marca začela izdajati kmetijskim gospodarstvom odločbe o dodelitvi denarja za ukrepe iz programa razvoja podeželja, na podlagi teh odločb pa je z vsakim tudi podpisala pogodbo, ki določajo pogoje, obveznosti ter roke za začetek in dokončanje naložbe in za izplačilo denarja. Agencija je doslej prejela že okrog 750 zahtevkov za izplačilo denarja, od tega čez petsto za posodabljanje kmetijskih gospodarstev. Več kot polovico jih je zavrnila, ker jih vlagatelji niso ustrezno pripravili ali

pa niso izpolnjevali pogojev. Nekateri zahtevku za izplačilo niso predložili originalnega dokazila ali iz računa ni bilo razvidno, kaj so plačali. Drugi niso toliko povečali mlečne kvote in staleža živine, kot so se zavezali v poslovnem načrtu oz. v prijavnem obrazcu, tretji niso v celoti izvedli naložbe, niso predložili dokazil o že prejetem denarju za isto naložbo iz drugih virov ali še niso začeli voditi knjigovodstva na kmetiji ...

Vlagatelji, ki jim je agencija zavrnila izplačilo denarja, lahko znova oddajo zahtevek, vendar se s tem tudi podaljšuje rok za izplačilo denarja.

Izbor za mlado kmetico leta

Na današnji prireditvi se bodo za mlado kmetico leta 2008 potegovala tudi tri Gorenjke.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Sedemnajst kandidat iz vse Slovenije se bo danes na prireditvi v Šempetru v Savinjski dolini potegovalo za naziv mlade kmetice leta 2008 in poleg tega še za bogato nagrado - tisoč evrov in "vikend paket" za dve osebi v Termah Ptuj. Na izboru, ki ga prireja tednik Kmečki glas skupaj z Občino Žalec, Društvom podeželskih žena Žalec, žalsko izpostavo Kmetijsko gozdarskega zavoda Celje in Zveze kmetič Slovenije, bodo sodelovale tudi tri mlade kmetice z Gorenjskega: Irena Jezeršek s Hotavelj,

Meri Razinger iz Javorniškega Rovta in Marija Grilc z Ambroža pod Krvavcem. Irena je mati štirih otrok in izhaja s kmetije, na kateri se ukvarjajo s pitanjem, z rejo krav dojlj ter s predelavo sadja. Meri, ki je tudi mati štirih otrok, se je iz blokovega naselja v Kranjski Gori ornožila na kmetijo v Javorniški Rovt, kjer se ukvarjajo z ekološkim kmetovanjem. Marija, mati dveh hčera, živi na gorsko višinski ekološki kmetiji, na Kriški planini pa imajo planšarijo Viženčar, kjer gostom ponujajo prenočišče, dobro hrano in različne športne re-kreativne dejavnosti.

KRATKE NOVICE

LAHOVČE

Gorenjsko tekmovanje oračev

Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske in Kmetijsko gozdarski zavod Kranj bosta tudi letos pripravila gorenjsko tekmovanje v oranju. Tekmovanje bo v soboto, 23. avgusta, na KŽK-jevih njivah v Lahovčah, orači pa se bodo z dvobrazdnimi plugi krajniki in obračalnimi plugi pomerili v oranju na strnišču. Društvo sprejema prijave do 18. avgusta na naslov DKIT, Iva Slavca 1, Kranj ali po telefonu na št. 04/280-4631. Najboljša orača se bosta uvrstila na državno tekmovanje, ki bo 12. septembra v Rakičanu. C. Z.

GORENJA VAS

Dedek Jaka in Babica Jerca spet na tržnici

Razvojna agencija Sora bo jutri, v soboto, dopoldne pripravila pri poslovnem centru v Gorenji vasi tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov, na kateri bodo ponujali izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca in druge kakovostne izdelke. V ponudbi bodo kruh in pecivo iz krušne peči, mlečni izdelki, domači jušni rezanci, med, čipke ter ročno pleteni koši in košare. C. Z.

Lubadar uničuje gozdove

V gozdovih na Zgornjem Gorenjskem je letos celo več lubadarja, kot ga je bilo po katastrofalnem viharju leta 1984.

CVETO ZAPLOTNIK

Bled - Na Zgornjem Gorenjskem so po podatkih blejske območne enote zavoda za gozdove letos do začetka avgusta odkrili 40 tisoč kubičnih metrov "lubadark", največ v gozdovih v okolici Gorij, v Radovni, Zgornjesavski dolini, v spodnji bohinjki dolini in v širši okolici Radovljice. "Ocenjujemo, da se bo količina letos povzpela na rekordnih 60 tisoč kubičnih metrov, kar predstavlja tretjino poseka na blejskem območju," pravi vodja blejske območne enote zavoda Andrej Avsenek in dodaja: "Zdaj je lubadar predvsem na nižinskih območjih in pobočjih, nevarnost pa je, da bi se ob morebitni topli jeseni razširil tudi na gozdni planoti Jelovica in Pokljuka. V tem primeru bi bila količina lahko še večja od 60 tisoč kubičnih metrov."

Kot je povedala Vida Pabler-Lampe, vodja odseka za gojenje in varstvo gozdov, je na blejskem območju že v normalnih letih zaradi lubadarja treba posekati do 10 tisoč kubičnih metrov dreves, v zadnjih letih pa so bile razmere za razmnoževanje podlubnikov še posebej ugodne. Pomladi so bile tople, poletja vroča in zime mile. Vse več

je tudi ujmi. Veter je pred dvema letoma na Jelovici poškodoval 85 tisoč kubičnih metrov dreves, lani ga je pod težo snega padlo okoli 150 tisoč "kubikov". Medtem ko so lastniki v vetru poškodovano

Na kranjskem gozdnogospodarskem območju so letos do konca julija odkrili 8.040 kubičnih metrov "lubadark".

drevje že pospravili, jih za pospravo podrtije po snegolomu čaka še okrog 30 tisoč kubičnih metrov.

Za drevesa, ki jih napade lubadar, ni pomoči, začenja se sušiti. V takšnih razmerah je edini ukrep posek "lubadark", ureditev sečišča in odvoz lesa iz gozda, pravijo v blejskem zavodu za gozdove, kjer pozivajo lastnike, da pregledajo svoje gozdove, takoj začnejo s pravilom napadenega drevesa in o tem obvestijo revirnega gozdarja. Izjema so skalne, strme lege oz. varovalni gozdovi, tam lahko gozd zaradi (ne)varnosti pri delu prepustijo naravnemu razvoju. Spravilo "lubadark" naj ima prednost pred redno sečnjo. Če lastniki niso večji gozdnih del, naj jih raje za-



Lubadar napada predvsem ekonomsko najvrednejši les.

upajo za to usposobljenim in opremljenim izvajalcem. Za spravilo lesa iz zaprtih območij bo treba zgraditi nove vlake, zavod pa pri tem opozarja lastnike, naj se ne odločajo za "solistične akcije".

V blejskem zavodu so letos izdali lastnikom že okrog 1.100 odločb z zelo kratkim rokom spravila in izvedbe varstvenih del, v 27 primerih so posegli po izvršbi, ukrepal pa je tudi gozdarski inšpektor. Ker ugotavljajo, da sedanji ukrepi niso dovolj učinkoviti,

se zavzemajo za spremembo predpisov, ki bi ob naravnih ujmah in pretirani razmnožitvi lubadarja v gozdovih omogočili oblikovanje "ekip" za hitro spravilo lesa. Od lubadarja napadeno drevje je tudi manj vredno. Če ga lastnik pospravi takoj, je vrednost hlodovine približno za četrtno nižja od običajne in znaša okrog 50 evrov za "kubik", hlod že močno napadene drevja pa je vreden enako kot celulozni les, to je okrog 20 evrov za "kubik".

Neselektiven herbicid s sistemskim delovanjem.

Uporaba:

- v strniščih
- v vinogradih
- v sadovnjakih
- na nekmetijskih površinah.

Boom efekt

pinus

VAS OSTER
JE VAS NOVOČE

Za zatiranje enoletnega (semenskega) ozkolistnega in širokolistnega plevela je dovolj že 2-4 L/ha. Proti večletnemu plevelu uporabimo 6-10 L/ha, odvisno od vrste plevela.

Vabimo vas na 46. Kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni, ki bo od 23. do 29. avgusta 2008.



Spomenik padlim bo drugje Sviti rešuje življenja

Občina Tržič, podjetnik in borci iz Križev se dogovarjajo o prestavitvi spomenika zaradi gradnje poslovne stavbe. Podjetnik bo poskrbel tudi za obnovo spomenika.

STOJAN SAJE

Križe - Spomenik padlim borcem v Križah je nekdanji stal sredi vasi. Zaradi širitve ceste so ga prestavili na travnik v bližini osnovne šole, kjer je poleg Kmetijskega združenja več drugih poslovnih objektov. Lastnik podjetja Učila namerava graditi novo stavbo, zato je predlagal umik spomenika drugam.

"Občina Tržič je lastnik malega zemljišča ob cesti, kjer stoji spomenik v Križah. Le-ta se nahaja sredi parcele v zasebni lasti, zato do njega ni poti. Iz podjetja Učila je prišla pobuda, da bi zaradi širitve poslovne dejavnosti predstavili spomenik na drugo občinsko zemljišče. Podjetnik je pripravljen pokriti stroške prestavitve in obnove spomenika, možen pa je tudi odkup občinske zemlje. Gre le za spominsko obeležje, kjer ni nihče pokopan, zato občina podpira dano pobudo. Z njo smo seznanili borčevsko organizacijo v Tržiču in Križah, kjer ne nasprotu-



Spomenik v Križah bodo prestavili na drugo stran ceste proti osnovni šoli.

jejo tej zamisli. Pričakujejo pa upoštevanje vseh zahtev, ki jih bo določil Zavod za varstvo kulturne dediščine v Kranju. Naš predlog je, da bi spomenik stal nedaleč stran v šolskem parku. Od kompleksa šole bo ločen z ograjo," je povedal Borut Sajovic, župan občine Tržič.

"Na začetku smo imeli le pripombe, da je treba prestaviti spomenik pod strokovnim nadzorom. Zadovoljni smo s pogoji, ki jih je določil kranjski zavod. Ker nihče drug nima denarja za obnovo spomenika, je predlog podjetnika za vse sprejemljiv. Spomenik najbrž res

bolj sodi v bližnjo okolico šole," je menil Tine Tomazin, predsednik krajevnega odbora ZZB NOB Križe. Tajnik Janez Ribnikar je dodal, da je obnova spomenika res potrebna, sprejemljivost nove lokacije pa mora presoditi predvsem vodstvo osnovne šole.

S testiranjem na prikrito krvavitev v blatu je mogoče odkriti predrakave spremembe na črevesni sluznici, raka pa v zgodnji fazi, ko je že ozdravljiv.

SUZANA P. KOVAČIČ

Ljubljana - V prizadevanjih, da bi zmanjšali obolevnost za rakom na debelem črevesu in danki, predvsem pa zmanjšali število ljudi, ki v Sloveniji vsako leto umrejo zaradi te bolezni, je bil uveden program Sviti. Ta državni program presejanja in zgodnjega odkrivanja predrakavih sprememb in raka na debelem črevesu in danki je namenjen moškim in ženskam med 50. in 69. letom starosti. S testiranjem na prikrito krvavitev v blatu je mogoče v okviru programa odkriti že predrakave spremembe na črevesni sluznici, raka pa v zgodnji fazi, ko je že ozdravljiv. Izvajanje programa Sviti se je začelo 18. junija. V začetni fazi izvajanja, ki bo trajala do jeseni, pošiljajo vabila v program v treh zdravstvenih regijah: celjski, ljubljanski in kranjski. "V prvem mesecu smo odposlali 3001 vabilo in dobili 1162 izjav o prostovoljnem sodelovanju v

programu. To je malo manj kot 39 odstotkov, kar je čisto na začetku izvajanja programa, pa še sredi počitnic, spodbudno," je povedala vodja programa Jožica Maučec Zakotnik, dr. med. spec.

"Naš cilj je vsaj 75-odstotna odzivnost, kar naj bi dosegli že jeseni, ko bo program stekel na državni ravni. S programom Sviti naj bi približno dvesto ljudem na leto rešili življenje, tristo manj pa jih bo zbolelo za to boleznijo, ker v programu odkrivamo in odstranjujemo že predrakave spremembe (polipe). Pomemben je tudi finančni prihranek, saj se tako izognemo dragemu zdravljenju," je povedala Zakotnikova.

Prvi udeleženci programa Sviti so na dom dobili testne komplete in v laboratoriju že analizirajo prve vzorce. Prve specialistične preglede debelega črevesa bodo pri ljudeh, pri katerih bodo odkrili prikrito krvavitev v blatu, v programu Sviti opravili konec avgusta.

JEZERSKO

Jezersko začasno rešujejo pred vodo

Na Jezerskem že potekajo dela, s katerimi bodo začasno obvarovali naselje pred vodo, ki priteče izpod porušenega slapca Čedca. Naredili so muldo in izkopali jarek ter vodo speljali v strugo hudournika izpod Malega vrha, tako da naselje Punkelgasa in regionalna cesta nista več ogrožena. Gre za začasno rešitev, saj v primerih večjih neurij še vedno lahko pride do vdora vode, je dejal župan Milan Kocjan. Delavci pa bodo do konca prihodnjega tedna dokončali dela pri vzpostavitvi in čiščenju zadrževalnega prostora in postavili dodatne pregrade za zadrževanje vode. Dolgoročnejše rešitve še pripravljajo v skladu z ugotovitvami strokovnjakov, kakor je ob svojem obisku na Jezerskem pred dvema tednoma obljubil minister za okolje in prostor Janez Podobnik. D. Ž.

DAVČA

Gradbeni stroji spet na cesti v Davčo

Z avgustom so na regionalni cesti v Davčo, ki so jo močno poškodovale lanske poplave, začeli z vzpostavljanjem začasne prevoznosti, ki bo omogočila, da bodo cesto lahko uradno odprli za promet. "Popravili in zgradili bodo oporne zidove, namestili varovalne ograje in asfaltirali odseke, kjer je po poplavih makadam. Investicija bo stala okoli 400 tisoč evrov," je povedal župan Železnikov Mihael Prevc. Kot so zagotovili na direkciji za ceste, bo Cestno podjetje Kranj z deli predvidoma končalo do 29. avgusta. Dodali so, da so se v teh dneh pričela tudi pripravljajna dela za rekonstrukcijo spodnjega dela ceste od davškega mostu v dolžini 1,2 kilometra. Obnova, ki jo prav tako izvaja Cestno podjetje Kranj, bo stala 1,3 milijona evrov in bo predvidoma zaključena do konca oktobra. A. H.

RADOVLJICA

V garaži hranil minometalec iz druge vojne

Radovljiški policisti so v torek pri 36-letnem občanu v garaži njegove hiše našli italijansko bombeto za ročni minometalec 40 mm, ročno bombo - jajček in prazno 120-milimetrsko topovsko granato nemške izdelave, dve mini za minomet (82 mm), vžigalnika za granate in glavo granate. Vsi predmeti izvirajo iz druge svetovne vojne. Zasežena ubojna sredstva so policisti predali v strokovno uničenje. S. Š.

7. rojstni dan Mercator Centra Jesenice

sobota, 9. avgusta, od 10. do 17. ure

Vikend najboljšega soseda Spoznajmo slovenski Kras!

V soboto vam bo kraško kulinariko predstavil Okus, zavod za gastronomijo, ki bo pripravil kraško panceto na grisinih, teranov toč s popečeno polento in seveda Mercatorjev šmorn s čezano. Ne bo manjkala tudi kraški teran. Uživali boste lahko tudi v kraški folklori, pesmih, običajih, torej pravemu kraškemu ugodju. Nismo pa pozabili na slastno torto velikanko - v čast našemu rojstnemu dnevu, naj pogostimo tudi vas, dragi obiskovalci.

nedelja, 10. avgusta, od 10. do 13. ure

V nedeljo pridejo Pika Nogavička, Anica, Tomaž in pravi Pikin konj, ki ga boste otroci lahko tudi jahali!!! Seveda bo Pika prikazala, kako je močna in bo dvignila konja visoko, visoko v zrak, z vami se bo igrala in uganjala norčije, kakor samo Pika Nogavička zna.

Mercator Center Jesenice
Spodnji plavž 5, Jesenice

Okusiti Slovenijo



Vabljeni!

Dvojne pike

Pridite veliki in mali, saj bo veselo, pa še dvojne pike dobite v soboto in nedeljo.



PREDDVOR

Gradnja kanalizacije v Novi vasi



Delavci Cestnega podjetja Kranj, ki je bilo med šestimi ponudniki izbrano za gradnjo kanalizacije v Novi vasi in Predvdvoru, so že začeli z deli. Kanalizacijo bodo v Predvdvoru dobile še Novljanska cesta, Črnavska pot in del Francarije, že prihodnji teden bodo začeli z izkopi tudi v Ulici Josipine Turnograjske in na Francariji. S kanalizacijo odplake ne bodo več speljane v jezero Črnava. Projekt je vreden prek 800 tisoč evrov, 80 odstotkov denarja so dobili iz evropskih skladov. Kot pravi župan **Miran Zadnikar**, morajo zaradi zahtev EU pri razpisu večji del dokumentacije za investicijo dati v potrditev do konca septembra službi vlade za lokalno samoupravo. Ob gradnji kanalizacije za ta del občine obstaja tudi možnost priključitve gospodinjstev na omrežje daljinskega ogrevanja na lesno biomaso. D. Ž.

Ekskluzivno na Gorenjskem glasu

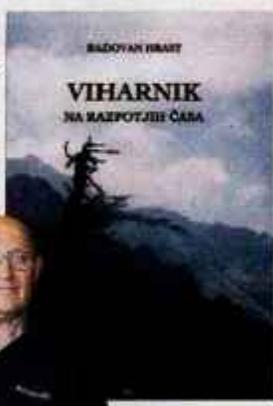
500 strani obsegajoča knjiga, ki govori o življenju "viharnika", ki ga je življenje premetavalo in utrdilo.

Zelo zanimiva knjiga za Gorenjce, saj se največ dogaja prav v naših krajih.

Prvi Slovenec, ki je bil dvakrat zaprt na Golem otoku.

Cena za bralce Gorenjskega glasa z 20% popustom samo

23,2 EUR + poštnina



Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas

Novi vodniki po naravi

Novo



256 do 320 strani,
1800 do 2200 fotografij

Cena za posamezni vodnik: 19,90 €
(za naročnike Gorenjskega glasa 20% popust)

Cena za komplet: 79,60 €
(za naročnike Gorenjskega glasa: 69,65 €)

Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas

Slikovito slovo od sodelavke

Svoj zadnji delovni dan v domu starejših občanov v Predvdvoru si bo negovalka Nisveta Jagurdžija verjetno za vselej zapomnila. Ko je zapuščala službo, so ji sodelavke pripravile nepozabno slovo.

DANICA ZAVEL ŽLEBIC

Predvdvor - Nisveta, ki jo sodelavke ljubkovalno kličejo Polonca, je v Predvdvoru delala sedem let, sedaj pa je zamenjala službo in odhaja na enako delovno mesto v dom starostnikov v Velenju. Njene sodelavke v službi zdravstvene nege in oskrbe so se dogovorile, da ji ob slovesu pripravijo dogodek, ki ga ne bo zlepa pozabila. Pri recepciji doma so jo polnoštevilno pričakale z glasbo iz radia, ena od sodelavk se je oblekla v muslimanska oblačila, druga v slovensko narodno nošo, da so prikazale prepletanje naše in Nisvetine kulture, ena od stanovalk ji je izročila šopek, po kratkem slovesu med solzami in smehom pa je Nisveto proti njenemu domu na Planini v Kranju z zapravljičkom odpeljal Janez Draksler iz Gorenj.

V službi zdravstvene nege in oskrbe, ki skrbi za več kot 180 stanovalcev doma, je 23 negovalk, je povedala vodja službe Katja Gaber. Razen tistih, ki so trenutno na dopustih, so se vse zbrale ob slovesu od Nisvete, najbolj ak-



Nisveto je zadnji delovni dan iz službe odpeljal zapravljiček.

tivne pri pripravi dogodka pa so bile Mojca Primožič (ljubkovalno Fikreta), Sonja Kržišnik (Kržo), Joži Sušteršič (Sharon) in Mateja Ogrin. Janez Draksler je vpregel kobilico Muro in Bistro in ni bil prav nič presenečen nad na-

ročilom. Vajen je različnih voženj: ohceti, gasilskih parad, izletov, v kratkem bo skupino v narodne noše oblečenih romarjev peljal na Brezje. Med vožnjo do Kranja, ki je traja pol ure, so se presenečeni Nisveti v družbi

Mojce in Joži solze že posušile. Slikoviti dogodek, ki je poudaril vse lepe trenutke v njeni sedemletni službi v Predvdvoru in izbrisal vse morebitne zamere, pa si bo v novi službi lahko še večkrat priklicala v spomin.

DOLENJA VAS

V Dolenji vasi gradijo kanalizacijo

Največje gradbišče v občini Železniki je ta čas v Dolenji vasi, kjer so pred nedavnim začeli graditi sekundarno fekalno kanalizacijo. Kot je pojasnil župan **Mihael Prevc**, bo obsežen projekt gradnje kanalizacije Selca-Dolenja vas potekal v dveh fazah, v letih 2008 in 2009. "Podjetji Hidrotehnik iz Ljubljane in Puh, podjetje za urejanje hudournikov, bosta v prvi fazi zgradili 2,5 kilometra sekundarne kanalizacije v naselju Dolenja vas, v drugi fazi pa 260 metrov sekundarne kanalizacije v Dolenji vasi in 600 metrov v Selcih. Vrednost investicije je ocenjena na 1,2 milijona evrov, od tega je 748 tisoč evrov občini prvič doslej uspelo pridobiti iz evropskih strukturnih skladov," je povedal Prevc in dodal, da še letos nameravajo objaviti razpis za izgradnjo 760-metrskega glavnega fekalnega kanala do čistilne naprave v Dolenji vasi, ki jo bodo začeli graditi prihodnje leto. Stala naj bi 665 tisoč evrov, pričakujejo pa tudi sredstva ministrstva za okolje in prostor. A. H.



HOTAVLJE

Semanji dan na Šupcovem travniku

Turistično društvo Slajka Hotavljice tradicionalno ob praznovanju patrona sv. Lovrenca pripravlja razvedrilne prireditve pod skupnim imenom Večer slovenskih podoknic in Semanji dan. Za jutri, soboto, tako pripravljajo igro **Rozamunda** s tematiko in liki z območja Hotavelj, nastopili bodo **Uršula Ramoveš s Fantii iz Jazbecove grape, Poljanski koledniki in Primorski fantje**. Začeli bodo ob 20.30. V nedeljo bo ob 10. uri najprej maša v cerkvi sv. Lovrenca, po njej pa sprevoz do nekdanjega sejmišča, kjer bodo odkrili obnovljeno vaško znamenje. Stojnice se bodo šibile pod dobrotami okoliških kmetij. Popoldne, od 16. ure naprej, pa društvo obljublja še zabavo in druženje s plesom z ansamblioma **Štok in Kingston**. Kot običajno niso pozabili niti na srečelov. B. B.

KOVOR

Novo gasilsko vozilo

Prastovoljno gasilsko društvo Kovor pripravlja jutri, 9. avgusta, slovesnost ob prevzemu novega vozila za prevoz moštva. Osemnajst let star kombi, ki ni ustrezal za prevoze mladine, bo zamenjal sodoben avto. Zanj in opremo so plačali 38 tisoč evrov. Del denarja je prispevala Krajevna skupnost Kovor, zato bodo gasilci omogočili prevoze tudi drugim. Kot je povedal predsednik PGD Kovor **Aleš Rutar**, bodo slavlje začeli ob 17. uri z gasilsko parado po vasi. Dve uri pozneje bo pri gasilskem domu veselica, med katero bodo obiskovalce zabavali humorist **Klemen Košir** in ansambel **Veseli Begunčani**. Imeli bodo tudi bogat srečelov s tisoč dobitki. S. S.

JEZERSKO

Jezersko vabi na ovčarski bal

V nedeljo bo na Jezerskem znova tradicionalna prireditev ovčarski bal. Začela se bo ob 11. uri z nastopom pevk in domačih harmonikarjev, nadaljevala pa s prikazom nekdanjih običajev ob prigonu ovc v dolino po scenariju domačina **Vencija Krča**. Prikazali bodo striženje ovc in obdelavo ovčje volne, na odprtem ognju pa bodo kuhali tradicionalne jedi, med njimi jezerski masovnek. D. Ž.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročila za objavo sprejemamo po telefona 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali elektronsko na Elektronski oglasni portal v Kranju oz. na pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in posredniški stroški: izdane oglašila.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240
RADOVLJICA, TEL.: 04/53 15 249, FAX: 04/53 04 230

MADŽARSKE TOPLJICE: 7. 8. - 10. 8., 21. 8. - 24. 8., 1. 9. - 7. 9.;
PELJEŠAC: 15. 9. - 22. 9., 22. 9. - 29. 9.; KOPALNI IZLET IZOLA:
11. 8.; GOLJI OTOK: 26. 8.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

IZLETI

Družabno srečanje tržiških invalidov

Tržič - Društvo invalidov Tržič vabi svoje člane na že tradicionalno družabno srečanje invalidov občine Tržič, ki bo v soboto, 23. avgusta, v domu (dvorani) Krajevne skupnosti Lom pod Storžičem. Srečanje se bo začelo ob 11. uri. Za prijave in pojasnila pokličite najkasneje do 14. avgusta od 10. do 20. ure po tel.: 031/243 645 ali 031/429 929.

Srečanje krajanov

Podmežakla - Krajevna skupnost Podmežakla skupaj s KO ZB NOV Podmežakla organizira v počastitev krajevnega praznika tradicionalno srečanje krajanov na Zakopu na Mežakli. Srečanje bo v soboto, 9. avgusta, z začetkom ob 10.30. Avtobusi bodo odpeljali ob 9. uri izpred Hermanovega mostu, pohodniki pa bodo na pot krenili ob 8. uri s podvoza pod avtocesti na Cesti heroja Verdnika.

Inline poletna liga

Koroška Bela - 4. turnir inline poltne lige bo potekal v četrtek, 14. avgusta, od 10. ure dalje na igrišču OŠ Koroška Bela.

Prireditev ob 450. obletnici zvonov

Kupljenik - V nedeljo, 10. avgusta, bo pri cerkvi na Kupljeniku prireditev ob 450. obletnici zvonov v zvoniku cerkve sv. Štefana.

Program: 9.00 - pohod na Babji zob; 12.00 - predstavitev vasi in ogled vasi z njeno zgodovino; 13.00 - predstavitev pritrkovalnih skupin; 14.00 - maša v počastitev sv. Lovrenca in 450 let zvonov; 15.00 - kulturni program z nastopom gorjanskih fantov; 16.00 - družabno popoldne z vaškimi godci z Bohinjske Bele.

Tržnica in čebelja urica

Bled - Iz Triglavskega narodnega parka vabijo na Triglavsko tržnico in ustvarjalno čebeljo urico v soboto, 16. avgusta, med 10. in 12. uro, pred info središčem Triglavsko roža na Bledu.

O mladinski problematiki

Kranj - V ponedeljek, 11. avgusta, med 10. in 14. uro v Predvorju, Senčurju, Naklem bo Super Družba OO SD Kranj spodbujala mlade, da se aktivno vključijo v družbo in tvorno sooblikujejo prihodnost. Od 17. do 20. ure se jim lahko pridružite na Slovenskem trgu v Kranju in izrazite svoje mnenje glede mladinske problematike ter ga tudi zapišete na steber, sodelujete pri izpolnjevanju talne ankete, zavrtite kolo sreče in s tem pridobite praktične nagrade ali pa samo pokramljate v prijatni družbi.

IZLETI

Na Mali Javornik

Kranj - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 14. avgusta, na pohod na Mali Javornik. Odhod posebnega avtobusa bo ob 8. uri izpred Creine. Zmerno hoje bo za približno 3 ure. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 11. avgusta.

Kopalni izlet v Strunjan

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na kopalni izlet v Strunjan, ki bo v sredo, 27. avgusta. Odhod posebnega avtobusa izpred Creine bo ob 7. uri. Prijave z vplačili sprejemajo od srede, 6. avgusta, dalje do zasedbe mest v avtobusu.

V Idrijo

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi člane v torek, 19. avgusta, na turistični izlet v Idrijo. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 18. avgusta, oz. do zasedbe mest v avtobusu.

Radio Triglav®

Gorenjska 96 MHz
RADIO ZA RADOVEDNE

Na Prisojnik

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice organizira v nedeljo, 17. avgusta, planinski izlet na 2547 m visoki Prisojnik. Odhod bo ob 6. uri zjutraj izpred trgovine na Koroški Beli. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrta, 14. avgusta, do 12. ure. V slučaju slabega vremena izlet odpade.

Na Bavški Grintovec

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice organizira v nedeljo, 24. avgusta, planinsko turo na 2347 m visoki Bavški Grintovec. Pot spada med zelo zahtevne in je zanjo potrebna dobra telesna pripravljenost, obvezna uporaba čelade in samovarovalnega kompleta, oz. pomožne vrvice in dveh vponk. Odhod bo ob 5. uri zjutraj izpred trgovine na Koroški Beli. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do petka, 22. avgusta, do 12. ure. V slučaju slabega vremena tura odpade.

Na Bašeljski vrh

Kokrica - Društvo upokojencev Kokrica vabi v soboto, 9. avgusta, na Bašeljski vrh na Kališčem. Ob 8. uri se bomo zbrali pred Domom krajanov na Kokrici in se odpeljali do Mač. Hoje bo za 5 do 6 ur, zato opozarjamo na ustrezno kondicijo in primerno opremo.

Tolminske Ravne-planina Kal-planina Razor

Bled - Triglavski narodni park vabi v soboto, 16. avgusta, na brezplačen voden izlet Tolminske Ravne-planina Kal-planina Razor. Zborni mesto je na glavnem parkirišču pri knjižnici Cirila Kosmača v Tolminu ob 8. uri. Prijave sprejemajo na mojca.smolej@tnp.gov.si oziroma po telefonu 04/5780 226.

Hura!

Živimo ceneje

Ponudba velja od 30. 7. do 13. 8. 2008.

JESENICE Ulica Maršala Tita 63, pon.-pet.: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 15.00
RADOVLJICA Gorenjska cesta 33, pon.-pet.: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 15.00

Zamrzovalna skrinja

Energijski razred B,
kapaciteta zamrzovalnega dela: 205 l,
hitro in globoko zamrzovanje,
mehanska nastavitve temperature (do -18°C),
CFC free, nizka poraba energije,
tiho delovanje,
zunanje mere v cm: 82,3x94,7x55 cm

229,99 €



34,99 €

Namizni
mešalnik

močan motor max. 550 W,
7 stopenjsko stikalo
(0-1-2-3-4-5-impulsi),
družilec ledu,
1,5 litra odstranjiva
posoda z merilom,
jerkov posode z odprtino za
pojnjenje
in varovalnim zaprtjem,
nož iz nerjavčnega jekla,
zelo stabilen



99,99 €

Kamkorder
AIPTEK



10% CENEJE

Popusti na izdelane na blagajni



5,99 €

5,03 €

Sir Edamec
pakirano,
cena za kg



5,99 €

Lesena deska in
nož za sir



10,51 €

1,68 €

Domači zašink
pakirano, cena za kg



1,29 €

Slane preste
600 g



0,69 €

Pivo Kaiser
pločevinka
0,5 litra



0,83 €

Ledeni Zaj
Vrea
limona,
1,5 litra



30% CENEJE

1,21 €

0,87 €

Ledena
lizika
400 ml

Minicard d.d., Dvorniška 100, 1000 Ljubljana

PREDAVANJA

Proučevanje Sv. pisma

Kranj - Društvo prijateljev Svetega vabi jutri ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo, Jezerska cesta 41, na proučevanje Sv. pisma z okvirno temo Problem ali priložnost. Duhovno srečanje bo povezoval Roman Šimenc. Vstopnine ni.

RAZSTAVE

Fotografije Barbare Grm

Bled - Odprtje razstave ljubiteljske fotografije Barbare Grm iz Bohinja z naslovom Utrinki življenja bo v sredo, 13. avgusta, ob 19. uri v Triglavski roži na Bledu.

OSMRNICA

V 90. letu nas je po daljši bolezni zapustila

MARIJA SPORN

Pogreb bo danes, v petek, 8. avgusta 2008, ob 16. uri na pokopališču v Naklem. Do pogreba leži na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci: vsi njeni

LOTO

Rezultati 63. kroga - 6. avgust 2008
7, 8, 23, 25, 34, 36, 39 in 9

Lotko: 4 6 5 3 2 1

Predvideni sklad 64. kroga za Sedmico: 230.000 EUR
Predvideni sklad 64. kroga za Lotko: 590.000 EUR

domplan
širša zbiranja, nepremičnine,
urbanizem in energetika, d.d.
kranj, blouelova 14
tel.: 041/647-433

www.domplan.si

STANOVANJE PROdamo

Kranj, Vodovodni stolp, dvosobno v II. nadst., izmere 61,29 m², l. izgr. 1966, delno obnovljeno-kopalnica in okna l. 2004, cena 104.000,00 EUR, možnost vsetitve junij l. 2009.

Kranj, Šorlijevo naselje, v novem objektu dve trisobni v pritličju z atrijem, povezava s kletjo, kjer sta še dve sobi in shramba v izmeri 140,00 m² in dve štirisobni v I. nadst. s stopnicami v mansardo in kletno shrambo v izmeri 181,00 m², l. izgr. 2008, nadstandardna oprema: masažna kad in prha, talno ogrevanje, električne žaluzije, bambusov parket, vsi lastni priključki, ogrevanje na plin, vsako stanovanje dva parkirna mesta, cena: stanovanje v prit. 300.000,00 EUR, v nadst. 330.000,00 EUR.

Kranj, Šorlijevo naselje, enosobno v II. nadst., izmere 36,79 m², l. izgr. 1971, potrebno obnove, cena 78.000,00 EUR.

Kranj, Zlato polje, v mansardi objekta novo zgrajeno dvosobno stanovanje + kabinet v izmeri 56,83 m², l. izgr. grad. objekta 1953, l. izgradnje stanovanja 2008, CK na plin, vsi priključki, tlaki laminat, klima, cena 97.000,00 EUR.

Kranj, Vodovodni stolp, trisobno v III. nadst., izmere 73,80 m², l. izgr. 1965, obnovljeno 2005, kopalnica, WC, centralna na plin, vsetitev po dogovoru, cena 130.000,00 EUR.

Kranj, Zlato polje, trisobno, visoko pritličje v izmeri 66,82 m², delno obnovljeno v letih 2000 in 2003 (kopalnica in okna), l. izgr. 1961, CK, telefon, kabel, telev., balkona ni, cena 114.755,00 EUR (27,5 mio SIT).

Tržič, mestno jedro, 3 dvosobna stanovanja v trinadstropni hiši, velikosti od 61 m² - 83,00 m², leto izgr. 1957, v celoti prenovljena leta 2000 (tlaki, instalacije, kopalnica, CK, telefon, dvigalo) balkona ni, cena 1290 EUR/m² (309.135,60 SIT/m²) za

manjše stanov. in 1230 EUR (294.757,20 SIT) za večje stanov., vpisana v ZK, vseljiva takoj.

HIŠE - PROdamo

Kranj, Sp. Besnica, visokopritlična, tlorisa 120 m² na parceli velikosti 549 m², CK na olje, tel. garaža, dve parkirni mesti, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, l. izgrad. 1981, cena 320.000,00 EUR.

Križne, Gorenjska, enonadstropna - dvostanovniška, tlorisa 75 m² v vsaki etaži na parceli velikosti 222 m², l. izgr. 1936, popolnoma prenovljena od l. 2004-2006, CK na plin, tel., vse instalacije v vsaki etaži ložene, tri parkirnišča, cena 194.000,00 EUR.

POSLOVNI PROSTOR - oddam v najem

Kranj, Stražišče, pritličje v izmeri 110 m², primerno za pisarne ali podobno mirno dejavnost, samostojni vhod, višji stropovi, zagotovljena tri parkirna mesta, l. izgr. 1937, delno obnovljeno l. 2004, cena 580,00 EUR mesečno + stroški, plačilo po možnosti za tri mesece naprej, možnost uporabe takoj.

Naklo, l. nadst. v izmeri 50 m², primerno za pisarne, l. izgr. 1970, prenovljeno l. 2004, CK, internet, telefon, samostojni vhod, parkirna mesta zagotovljena, cena 400,00 EUR/mesečno + stroški cca. 120,00 EUR skupaj z ogrevanjem.

Industrijska cona Senčur, novogradnja, 400 m² v pritličju, višina stropa 4,20 m, cena 9,00 EUR/m² mesečno + stroški in 300 m² v I. nadstropju, višina stropa 3,80 m, cena 8,00 EUR/m² mesečno + stroški - tovarno dvigalo, primerno za skladišče ali proizvodno halo.

GARAŽA - PROdamo
Kranj, Planina II, v novem objektu na Ul. Tuga Vidmarja v podzemni garaži parkirno mesto, l. izgr. 2007, cena 8.000,00 EUR.

PARCELA - PROdamo
Javorniški Rovt nad Jesenicami v izmeri 759 m², na parceli elektrika in telefon, sončna, dostop z glavne ceste, geodetsko odmerjena, celotna zazidljiva, 6 km od avtoceste, cena 45.540,00 EUR.

Srednja vas v Bohinju v izmeri 929 m², sončna lega, 2/3 parcele je bolj strme, od Bohinja je oddaljeno 5 km, cena 230,00 EUR/m².

KERN

NEPREMIČNINE
Maistrov trg 12, 4000 Kranj
Tel. 04/202 13 33, 202 25 66
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

POSLOVNI PROSTORI:

Prodamo:
Kranj: v tovarniškem objektu prodamo skladiščne prostore v izmeri 630 m² v pritličju, obnova pred 15 leti, cena = 750 EUR/m².

Oddamo:
Kranj: v novem objektu v 1. nadstropju oddajo poslovni prostor v izmeri 612 m², z lastnim vhodom, tovarno dvigalo, lastna parkirnišča, primerno tudi za težke stroje, cena je 6 EUR/m².

Kranj: prostor v izmeri 78 m² in 230 m² v 1. nadstropju za pisarne, servisno dejavnost, obnova 94, cena je 11 EUR/m².

HIŠE:
Prodamo:
RADOVLJICA, LANCOVO: NOVOGRADNJA - na mirni lokaciji 7 stan. hiš, od tega z dvojčka in 1 trojček v 3. podaljšani gradbeni fazi, stan. površine 191 m², na zemljišču od 180 - 332 m², cena je od 224.000 do 238.000 EUR, last K 3 KERN, d.o.o., možnost menjave z drugo nepremičnino z doplačilom.

GORENJA VAS (3 km s Hotavlj): večja kmečka hiša, površine 300 m², iz l. 1890, obnovljena in primerna tudi za bivanje, v okolici večje zemljišče, od tega: 8.185 m² zazidljivo, 141.000 m² kmetijsko in 645.000 m² gozda. Posebnost je termalni vrelci, ki se nahajajo na tem zemljišču, prodaja se za 1.300.000 EUR.

JAVORJE v Poljanski dolini: začeta gradnja stan. hiše predvidene površine 280 m², klet in prva plošča, zemljišče je 856 m², prodaja v tem stanju za 85.000 EUR.

Kranj: v bližini centra, poslovno - stan. hiša iz l. 40, skupne površine 648 m², od tega v pritličju in 1. nadstropju 280 m², kasneje prenovljeno za poslovne prostore (trgovina v obratovanju), v gornjem nadstropju namenjeno za stanovanja, po številu 7 skupaj 368 m², cena = 430.000 EUR.

BELA pri PREDDVORU: na mirnem predelu s pogledom na hribe lahko dobite stanovanjsko hišo cca. 100 m² v etaži (klet, pritličje in mansarda), parcela 1.116 m², letnik 1979, cena = 230.000,00 EUR.

BESNICA: stanovanjska hiša, površine 250 m², klet, pritličje, nadstropje in mansarda, zgrajena 1970, obnova 94, parcela 500 m², lahko tudi dvodružinska, cena = 215.000 EUR.

TRŽIČ, ob centru: vrstna stanovanjska hiša z garažo, stara 50 let, cca. 86 m², garaža 15 m² in drvarnica, zemljišče na uporabo, cena = 105.000,00 EUR, takoj na voljo.

ZEMLJIŠČA:

Prodamo:
Ambrož pod Kravcem: več stavb. parcela od 422-677 m² po 70 EUR/m².

Apno pod Kravcem: parcela 886 m² v bližini zazidljivega, pogled na dolino po 60 EUR/m².

Poljubelj: stavb. parcela 631 m² po 75 EUR/m² v nižinskem delu.

STANOVANJA:

Prodamo:
Jesenice: enosobno, 42,80 m² v 3. nad. od 12. letnik 1989, cena = 70.000 EUR.

Jesenice: dvosobno, 49,00 m² v 7. nad. od 12. letnik 1981, cena = 63.000 EUR.

Kranj, Zlato polje: dvosobno, 50,63 m² v 2. nad. od 4. obnova 2002, cena = 99.000 EUR.

Kranj, Vodovodni stolp: dvosobno, 54,00 m² v 4. nad. od 4. obnova 2001, cena = 89.000 EUR.

Kranj, Planina I: trisobno, 80 m² v 7. nad., letnik 1974, cena = 115.000 EUR.

Kranj (center): enosobno, 48,20 m² v 2. nad. od 3. letnik 1989, letnik 2004, staromeštanski stil, vsa oprema, cena = 91.900 EUR.

Bled (Ribno): štirisobno 91,38 m² duplex v večstanovanjski hiši, v 1. nadstropju (kuhinja z dnevno sobo in izhodom na balkon, 2 sobi, kopalnica, garderoba) in mansardi (soba in galerija), dodatno parkirnišče, vpisana etažna lastnina v ZK, cena = 198.000 EUR.

Lesce: dvosobno, 70 m² s teraso, v 1. nad. hiše od 3. l. 1950, obnova 2000 (okna, balkonska vrata), etažna CK, nadstrešek za avto, cena = 140.000 EUR.

Kamna Gorica: trisobno, 164 m², v pritličju hiše in 1. nadstropju, l. 1952, obnova 2001, etažna CK, cena = 98.000 EUR.

www.k3-kern.si

Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: malioglasig@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v torek do petka do 14.00! Delovni čas: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 8. - 19. ure.

NEPREMIČNINE

STANOVANJA

PROdam

BLED-ZASIP, ob vodi v tristanovanjski hiši, 55 m² stanovanje, s 400 m² zelenice, drvarnica, klet, sončno, vsejivo takoj, cena: 75.000,00 EUR, ☎ 041/648-173 8005451

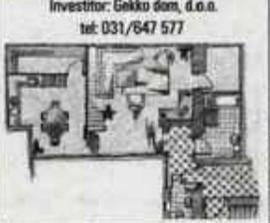
DVOSOBNO stanovanje v Šorlijevem naselju, ☎ 051/301-725 8005462

NAJAMEM

DVO ALI TRISOBNO stanovanje na Kokrici pri Kranju, ☎ 040/698-086 8005362

STANOVANJE PROdamo

Kranj, Tomšičeva 38, trisobno -duplex, 96,25 m², 1+2/2. nad., novogradnja, 4% POPUST ob takojšnjem plačilu 20% akontacije. Cena: 185.331,42 EUR. Investitor: Gekko dom, d.o.o. tel: 031/647 577



HIŠE

PROdam

CERKLJE, 145 m², dvojček, zgr. 08, 250 m² zemljišča, V. gr. laza, zeleno okolje ob potoku v bližini gora, pogled na Kravcem, cena 229.000 EUR, Slovenska hiša, ☎ 051/371-112 8005437

HIŠO z zemljiščem in gradbeno parcelo v Poreču, ☎ 041/626-154 8005453

POLOVICO starejše hiše z drvarnico in pripadajočim zemljiščem, okolica Kranja, ☎ 031/622-364 8005486

V NASELJU Gozd nad Kamnikom, na lepi, mirni lokaciji ob gozdu, prodamo hišo - 3. GF v tlorisni izmeri 105 m² na parceli 800 m², z možnostjo dokupa zemljišča, cena 95.000 EUR, ☎ 041/751-266 8005490

ODdam

NA DEŽELI na Gorenjskem oddam majhno hišico, ☎ 031/381-751 8005487

V STRAŽIŠČU v stanovanjski hiši oddam v najem opremljeno garsonjero, vsejivo 1. 9., ☎ 031/461-185 8005488

VIKENDI, APARTMAJI

PROdam

VIKEND na Orlovih glavah nad Trstenikom, ☎ 041/714-754 8005513

POSESTI

PROdam

PARCELO -Travnik in sadovnjak 1542 m² ob potoku in gozdu, ob asfaltni cesti v Virmasah ob novem naselju, cena 85 EUR/m², ☎ 041/368-993 8005473

V NASELJU Gozd nad Kamnikom, na lepi, mirni lokaciji ob gozdu, prodam 2 zazidljivi parceli. Dostop je urejen, vsa infrastruktura je v bližini, cena 65 EUR/m², ☎ 041/751-266 8005489

POSLOVNI PROSTORI

ODdam

DNEVNO NOČNI BAR v okolici Kranja, na odlični lokaciji, zelo dobro vpetan z velikim letnim vrtom, popolnoma opremljen in vzdrževan, ☎ 040/321-001 8005343

gekko projekt
nepremičnine
Britof 79A, 4000 Kranj
info-nep@gekkoProjekt.si
www.gekkoProjekt.si

04 2341 999
031 67 40 33

POSLOVNI PROSTOR Kranj, Tavčarjeva ul. 7, 35 m², v pritličju, ☎ 04/201-20-74, 041/205-192 8005532

GARAŽE

PROdam
GARAŽO ob bloku, Keбетova 20, ☎ 051/302-049 8005477

MOTORNA VOZILA

AVTOMOBILI

PROdam

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-356 8005421

AX Caban, l. 93 registriran, ☎ 040/834-563 8005486

CITROËN Xsara 1.6 reg. do 3/09 in telčka sim. starega 21 dni, ☎ 04/572-34-27 8005499

HYUNDAI Accent 1.3, l. 04 klima, 5 vrat, sv. zelena barva, 2x air bag, servo, cena 5.700 EUR, Avtomehanika Lušina, Šk. Loka, ☎ 04/50-22-000, 041/630-754 8005482

HYUNDAI Coupe 2.0 CVT, l. 07 črne barve, z veliko dodatne opreme, cena 16.700 EUR, Avtomehanika Lušina, ☎ 04/50-22-000, 041/630-754 8005491

KIA pride, ☎ 04/596-10-18 8005523

ODKUP - PRODAJA rabljenih vozil, uradimo prepis, konkurenčne cene, Mepax, d.o.o., Planina 5, Kranj, ☎ 041/773-772 8005240

PEUGEOT 206 1.6 XS, l. 5/00, 110.000 km l. lastnica, 3 vrata, cena: 4.500,00 EUR, ☎ 040/352-095 8005480

RENAULT 5 five 1.4, l. 12/95, 74.000 km rdeč. 1. lastnica, ohranjen, cena: 350,00 EUR, ☎ 01/36-13-653 8005484

VW Sharan 1.9 TDI, l. 02, 127.000 km 85 KW, 6 prestav, klima, cena: 11.200,00 EUR, ☎ 040/684-092 8005484

DRUGA VOZILA

PROdam

V KAMPU Terme Čatež prodam zelo lepo kemp prikolico z lesenim pred-prostorom, ima veliko sence, ☎ 040/873-909 8005450

MOTORNA KOLESA

PROdam

NOV, kitajski skuter BAOTIAN BT 49QT-903 s čeladno, cena 700 EUR, ☎ 040/883-904, Igor 8005530

MOTOR CAGIVA, Canyon, 500 c.c. l. 07, 7.700 km, 29 KW, srebrn, servisiran, z opremo, cena 3.800 EUR, ☎ 031/668-463 8005494

KUPIM

MOPED Apr 6, cena do 180 EUR, ☎ 030/415-597 8005514

GRADBENI MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

PROdam

SUHE hrastove in smrekove plohe ter debelejši hrastov les za izdelavo vrtnih gar., ☎ 040/233-642 8005482

KUPIM

RABLJENE gradbene elemente za šolanje, ☎ 040/666-806 8005488

KURIVO

PROdam

DRVA metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 8005274

DRVA, bukova, 20 m², ☎ 040/372-098 8005470

SUHA bukova drva, možen razrez in dostava, ☎ 031/378-946 8005501

SUHA bukova drva, 15 m³, cena 40 EUR/m³, ☎ 041/830-560 8005518

SUHA mešana drva, ☎ 041/841-632 8005518

SUROVINE

KUPIM

HLODOVINO, smreke, jelke in sušice, ☎ 041/442-151 8005271

STANOVANJSKA OPREMA

POHIŠTVO

PODARIM

ŠIPADOVO pohištvo za dnevno sobo, 2 kavča, 2 omari in 2 stola, ☎ 041/582-168 8005616

GOSPODINJSKI APARATI

PROdam

DVE 5 kg plinski bombi, vgr. kuhalno ploščo 2+2, pečico z omaro in dvojni pom. korito, ☎ 031/246-435 8005487

ZAMRZOVALNO omaro Gorenje 170 cm, 3 police, 4 predali, dvojna vrata in manjšo 6 predalov, ☎ 041/294-388 8005472

VRTNA OPREMA

PROdam

VRTNO garnituro, masivni les, cena 200 EUR, ☎ 041/369-014 8005536

OSTALO

SILAŽNE bale in suhe bale, ☎ 041/595-261 8005455

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

11 ZAJČKOV starih dva meseca, ☎ 031/839-514 8005531

BIKCA simentalca, starega 14 dni, ☎ 04/250-12-78 8005474

BIKCA kržanca, starega 14 dni, cena 4 EUR/kg, ☎ 041/214-500 8005502

BIKCA simentalca, starega 4 dni, ☎ 04/572-41-60 8005508

BIKCA simentalca, starega 2,5 meseca, ☎ 04/25-31-357 8005509

BIKCA simentalca, starega tri tedne, ☎ 04/25-31-241 8005511

BIKCA simentalca za rejo, težkega 160 kg in teličko simentalco težko 380 kg, ☎ 031/256-001 8005527

BIKCA simentalca, težkega 200 kg, ☎ 041/980-371 8005537

BIKCA simentalca, starega 10 dni, ☎ 04/31-25-293 8005543

BREJO telico, simentalco, ☎ 04/25-21-538 8005506

ČB BIKCA, starega en mesec, ČB teličko staro 3 tedne in teličko simentalco staro 10 dni, ☎ 031/863-490 8005480

ČB BIKCA, starega en mesec, ☎ 041/58-98-84 8005523

ČB BIKCA starega 5 dni, ☎ 041/341-420 8005534

ČRNO-BELEGA bikca, ☎ 031/235-118 8005512

DVA kozlička za zakol ali nadaljnjo rejo, ☎ 031/263-716 8005478

DVA BIKCA kržanca, simentalca, stara 7 in 14 dni, ☎ 031/417-221 8005459

JARKICE rjave, grahaste, črne, štajerkke, peteline in piščance za dopitjanje, Hraše 5, Smednik, ☎ 01/38-27-029 8005500

OČIŠČENE purane ali purane po kosih, ☎ 04/51-33-266, 031/507-524 8005520

PRAŠICE, težke od 50 do 60 kg, ☎ 041/335-916 8005461

PRAŠICE različno težke, možna dostava, ☎ 041/724-144 8005504

PURANE za nadaljnjo rejo in jajčka japonskih prepelic, ☎ 041/203-564 8005485

TELICO simentalco v 9. mesecu brejnosti, pašno, ☎ 04/533-12-60 8005471

TELICO simentalco, brejo 6 mesecev, ☎ 04/25-51-674 8005528

TELIČKE simentalke, stare od 1-3 mesecev, Britof 314, ☎ 04/20-41-522 8005532

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, ☎ 041/348-226 8005454

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, ☎ 041/52-27-64 8005460

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, ☎ 040/529-634 8005479

TELIČKO staro 3 mesece, ☎ 04/53-33-229 8005486

TELIČKO simentalco, staro 10 dni, ☎ 041/643-949 8005527

TELIČKO LS-CK težkega 100 kg in dva bikca kržanca težka 90 in 130 kg, ☎ 04/59-58-336 8005517

KUPIM

BIKCA simentalca, belgijca ali ČB, stara do 15 dni, ☎ 030/921-944 8005493

OSTALO

BIKCA simentalca, belgijca ali ČB, stara do 15 dni, ☎ 030/921-944 8005493

OSTALO

PRODAM

GNEZDA za kokoši nesnice v prosti reji, Rajgelj Anton, Kropa 2a, ☎ 041/642-184 8005505

ZAPOSLOTITVE (m/ž)

NUDIM

DNEVNI bar v okolici Kranja honorarno zaposli osebo za 4x tedensko čiščenje lokala, Aldera, d.o.o., Partizanska ul. 34, Šenčur, ☎ 040/321-001 8005345

DNEVNI BAR Kern, Trg Davorina Jenka 9, Cerklje išče študentko ali mlajšo osebo za strelbo v baru, za 4 dni v tednu, vikendi prosti, ☎ 04/252-13-21 8005536

UNIVERZITETNO izobražen intelektualec, trenutno z zdravstvenimi težavami, išče mlajšo upokojenko brez obveznosti, za vodenje gospodinjstva v luksuzni vili v Rettečah pri Škofji Loki. Stanovanje in prehrana preskrbljeni. Tel.: 041/588-077

Iščeš delo?
www.ms-kranj.si

DOBRO vpeljan dnevni bar v okolici Kranja redno zaposli osebo za delo v šanku, Aldera, d.o.o., Partizanska ul. 34, Šenčur, ☎ 040/321-001 8005344

IŠČEM osebo za občasno nadomeščanje v kiosku - prodaja časopisov in cigaret, po možnosti z izkušnjami, Jakej in ostali d.n.o., Benedikova 1, Kranj, ☎ 031/764-399 8005457

IŠČEMO dekle za pomoč v šanku (3-4x tedensko), začetek septembra 08, zaželen lasten prevoz, Panter bar Marjeta Žanko s.p., Hrastje 52, Kranj, ☎ 040/244-335, Meta 8005507

NATAKARJA/ICO, žensko za pomoč v kuhinji, zaposlimo v novi pizzeriji v Tržiču, Boštjan Trampuž s.p., C. Janeza Finžgarja 9, Jesenice, ☎ 040/661-984 8005431

OKREPČEVALNICA Pri Jožu, Velešova 63, Šenčur, zaposli dekle za delo v strelbi, ☎ 041/503-222 8005540

OSEBO za delo - občasno pomoč v strelbi zaposlimo takoj, Pizzerija Sračka, Mošnje 41, Radovljica, ☎ 031/302-221 8005543

POMOČNIKA ali kuharja/ico takoj zaposlimo, Gostilna Pri Bizjaku, Zg. Bela 20, Preddvor, ☎ 031/640-930 8005483

REDNO ali honorarno zaposlim dekle ali natakarja/ico ter kuharja v dnevnem lokalu, Okrepčevalnica Klanec, Klanec 38, Komenda, ☎ 041/570-937 8005538

ZAPOSLEM natakarja/ico in kuharja/ico, zaželeno izkušnje, vozniški izpit, Gostišče Češnar, Slovenska c. 39, Cerklje na Gorenjskem, ☎ 051/655-505 8005327

ZAPOSLEM prijazno in komunikativno dekle za delo v recepciji v Wellness centru na Bledu. Prošnje pošljite na naslov Linea Alpe, d.o.o., Betonova 2, Kranj 8005381

ZAPOSLEM natakarja/ico v Restavraciji Mona Lisa, J. Platiše 17, Kranj, nedelje in prazniki prosto, zelo dobro plačilo, ☎ 031/33-99-48 8005448

ZAPOSLEM prodajalca/ko v maloprodaji, Kamm, d.o.o., Poslovna cona A19, Šenčur, ☎ 041/312-300 8005483

ZAPOSLEM dekle v strelbi, redno ali začasno, Sirena pub, Kidričeva 87, Škofja Loka, ☎ 041/719-018 8005526

ZAPOSLEMO dekle v šanku, Bar Pr'Grmač, Podbrezje 127, Naklo, ☎ 031/641-722 8005324

VOZNIKA kamiona za mednarodni transport zaposlim, C in E kat. - prevoz v EU, Zajc Transport, d.o.o., Valburga 15, Smednik, ☎ 041/622-529 8005328

ZAPOSLEM voznika C in E kategorije, Tadej Frakelj s.p., Studeno 24, Zeleniški, ☎ 041/767-355 8005381

ZAPOSLEM voznika C kat., v domačem prometu, Bemik Anton s.p., Sp. Luša 19, Selca, ☎ 031/628-455 8005452

ZAPOSLEM voznika C kat. za vožnje po Sloveniji, Mohoček Darko s.p., Račovnik 4a, Zeleniški, ☎ 041/650-894 8005467

KOVINARJA vzdrževalca takoj redno zaposlimo, delo je Kranju, samo dopoldan. Besco, d.o.o., Nova vas 12, Zg. Besnica, ☎ 04/29-06-147 8005433

ZAPOSLEM elektroinstalaterja, Branko Korošec s.p., Breg ob Savi 27, Mavčiče, ☎ 041/626-954 8005503

ZAPOSLEMO instalaterja vodovodnih in ogrevalnih instalacij, Instalaterstvo Pogačnik, Špicarjeva 11, Radovljica, ☎ 031/69-28-27 8005427

KOZMETIČNI salon Studio Sonce v Kranju išče dekle s končano SS - smer kozmetični tehnik za delo v recepciji kozmetičnega salona, pisne prošnje na Tag trade, d.o.o., Hotemaže 55, 4205 Preddvor ali na e-pošto, sonce@studiosonce.com 8005319

IŠČEM

IŠČEM DELO kot varuška na mojem domu, imam vrt in vzgojiteljsko šolo, ☎ 041/918-282 8005515

STROJNI inženir išče službo na vašem domu - inšt. matematike, fizike, ☎ 04/202-65-32, 031/534-061 8005476

POSLOVNI STIKI

KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAP. TUDI ZA DOLOČEN ČAS, IN UPOKOJENCE do 50 % obremenitve, stare obveznosti niso ovira. Krediti na osnovi vozila in leasingi. Možnost odplačila na položnicah: Pridemo tudi na dom.

NUMERO UNO Robert Kukovec s. p., Mišinska ul. 22, Maribor, telefon: 02/252-48-26, 041/750-560.

STORITVE

NUDIM

ADAPTACIJE, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytjoci d.n.o., Struževo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 8004881

ADAPTACIJE, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišč, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni, SGP Beni, Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 8005209

ADAPTACIJE, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišč, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni, SGP Beni, Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 8005209

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
hitro, kvalitetno in ugodno

031/689 832
Boštjan

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvorišč, dovoz, poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp. Adrovič & Co, d.n.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 8004712

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, kormariki, markize, www.asteriks.net 8005430

BELJENJE notranjih prostorov, kitanje sten in stropov, odstranjevanje tapet, barvanje vseh vrst fasad, premazi oken, vrat in napuščev, Pavec Ivo s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 8005222

DELAMO vsa zidarska dela, notranje omete in fasade z našim ali vašim materialom, Arjaniti, d.o.o., Žabnica 47, Žabnica, ☎ 041/878-386 8005422

FLORIJANI, d.o.o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, omete, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 8005506

IZVAJAMO sanacije dimnikov, vrtnje, zidava, montaža novih, popravila starih, nudimo dimne obloge, dimne kape. Novak & Co, d.n.o., Ljubljanska 89, Domžale, ☎ 031/422-800 8004917

OBŽAGOVANJE in podiranje težje dostopnih dreves Aijoša Švab s.p., Spodnje Vetrovo 9, Krize, ☎ 051/225-590 8004992

SLO-DOM zaključna dela: knauf, armstrong, spuščeni stropi, predel. stene, okna, vrata, streš. okna velux, pleskarska in druga vzdrževalna dela, Slavko Markočič s.p., Suška c. 28, Škofja Loka, ☎ 041/806-751 8005371

IZOBRAŽEVANJE

NUDIM

UČINKOVITE instrukcije angleščine, francoščine, nemščine, slovenščine za vse stopnje šolanja; tudi poslovna smer; priprave na izpite; slovenščina za tužce; prevajanje, Mentor, Mirjana Trbič s.p., Žanova ul. 34, Kranj, ☎ 041/658-053 8005301

ZASEBNI STIKI

35.000 POSREDOVANJ, 11.000 poznanstev v preteklem letu je karakteristika ženinne posredovalnice Zaupanje za vse generacije, ki posreduje po vsej Slo, ☎ 03/57-26-319, 031/505-495, 031/836-378 8000004

58-LETNI, izobražen, postaven poslovnež želi spoznati iskreno življenjsko sopotnico, ☎ 041/229-649 8005418

DEKLETA, brezplačno lahko spoznate fante za iskrene, resne, trajne zveze iz vse države, ☎ 031/836-378 8000005

MLAD, uspešen, preprost možki z otrokom hrapeni po iskreni zvesti partnerki, ☎ 041/959-192 8005417

RAZNO

PRODAM multipraktik Bosch in študentki oddam sobo z vsemi pritlikalnimi, ☎ 041/259-793 8005510

GG

naročnine
04/201 42 41
e-pošta: narocnine@g-glas.si
www.gorenjski-glas.si

www.pogrebnik.com

ZAHVALA



Z velikim spoštovanjem do Vstalega sprejemamo Božjo odločitev, da je njegov zvesti služabnik

VALENTIN JAKŠE
odslej pri Njem

Lepa hvala župnikoma g. Zidarju in g. Godcu za čudovite besede tolažbe, zaradi katerih smemo upati; hvala pevcem, ki so z lepim petjem pospremili dušo našega očka v večnost.

Vnuka Simona in Boštjan z družinama
Kranj, 2. avgusta 2008

ZAHVALA

V 95. letu nas je zapustila naša mama

MARIJA BAVEC
iz Kranja

Zahvaljujemo se vsem prijateljem, sosedom in znancem za izraze sožalja, podarjene sveče in cvetje. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo negovalkam, medicinskim sestram, nadzorni sestri Mojci in dr. Vrečkovi v Domu upokojevcev Kranj, ki so mami lajšale zadnje tedne v življenju.

Žalujoči: hči Ida in sin Milan z družinama

ZAHVALA

Solza na licu pustila je sled, srce z bolečino ranilo, misel le era tolaži nas vse, med zvezdami tam nas čakaš nekje.

V nedeljo, 3. avgusta 2008, smo se poslovili od naše drage mame, babice, prababice, tašče, sestre, tete in botre

JOŽEFE ŠTULAR
p. d. Lebnove mame z Jezerskega

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste našo mamo imeli radi in jo pospremili na zadnjo pot. Hvala vsem za besede tolažbe in sožalja, darovano cvetje, sveče in sv. maše. Hvala snahi Zdenki za skrb in nego ter sosedu Jožici za pomoč v vsakem trenutku. Hvala dr. Mariji Kuralt Gašperlin, PSK, IPP, BPD osebju za hipertenzijo ter DSO Preddvor. Hvala g. Hamu, ki jo je ob času njene bolezni duhovno spremljal in ji vlival upanje Vanj, ki ne razočara. Hvala za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo, ministrantom ter nosačem. Hvala pogrebni službi Navček in pevcem za ganljivo zapete pesmi ter trobentaču. Vsem in vsakomur posebej še enkrat hvala.

Žalujoči: hčerke Majda, Mihaela, Benjamina, snaha Zdenka ter sestra Anica z družinami
Jezersko, Kranj, Celje, Švica

ZAHVALA

Kogar imaš rad, nikdar ne umre, le zelo daleč je ...



Ob boleči izgubi našega dragega sina, očeta, partnerja in prijatelja

GOJKA BOGATAJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, znancem, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot. Hvala vsem za darovano cvetje, sveče in za vse tolažilne besede. Hvala pogrebni službi Novak, pevcem za zapete pesmi ter g. Branku Žiberni za izrečene poslovilne besede.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi njegovi

ANKETA

V lokalih je
sedaj prijetneje

SIMON ŠUBEC

Leto dni je minilo od uvedbe kadilskega zakona, ki med drugim prepoveduje kajenje v vseh javnih notranjih prostorih, tudi v gostinskih lokalih. Ste se na novi zakon že navadili?

Foto: Gorazd Kavčič



Vili Knez:

"Kot nekadilcu mi je zaradi novega zakona bolj prijetno sedeti v gostinskem lokalju, saj je v vseh prostorih čist zrak. Pred uvedbo zakona me je v lokalih motil predvsem gost cigaretni dim."



Pavel Butalič:

"S prepovedjo kajenja v notranjih prostorih se strinjam, saj je sedaj v lokalih veliko prijetneje sedeti. Včasih si že po nekaj minutah sedenja v lokalju smrdel po cigaretah, sedaj nič več."



Miloš Rooss:

"Na novi zakon se še nisem povsem privadil, čeprav ga tako kot drugi upoštevam. Pozimi smo kadilci pošteno zmrzovali, če smo si želeli ob kavici privoščiti tudi cigareto."



Boris Urbanc:

"Novega zakona sploh ne bi potrebovali, če bi gostinci prejšnjega dosledno upoštevali in bi kadilške prostore fizično ločili od nekadilških. Cigaretni dim me je najbolj motil pri hrani."



Barbara Golub:

"Meni je novi zakon v redu. Tudi večina prijateljev, ki kadijo, so se na kajenje zunaj lokalov že navadili. Poleti s tem nimajo težav, pozimi pa zaradi tega manj pokadijo."

Novo dvigalo za Anico

Anica Možina je po hudi bolezni nenadoma postala odvisna od invalidskega vozička.

MARJANA AHAČIČ

Belca - "Se pred dobrim mesecem sem bila obsojena na štiri stene svojega stanovanja. Da sem šla lahko na vrt in med ljudi, so morali moji domači premagovati hude fizične napore, ko so me prenašali po stopnicah. Zdaj do vas lahko pridem s pritiskom na gumb, za kar sem zelo, zelo hvaležna," je v sredo na otvoritvi invalidskega dvigala, za katerega so sredstva zbrali v humanitarni akciji, dejala Anica Možina z Belce.

Anica Možina je pred dobrim letom in pol po hudi bolezni nenadoma postala odvisna od invalidskega vozička. Nova situacija je vsej družini, ki ima stanovanje v zgornjem nadstropju stanovanjske hiše na Belci, popolnoma spremenila življenje. "Začelo se je z dobrodelnim koncertom, ki ga je

za Aničino dvigalo pripravil KUD Jaka Rabič, potem so iniciativo, da pomagamo Anici, dali domači gasilci. Krajevna skupnost jo je vzela resno, vključil se je Rdeči križ, prek katerega smo zbirali sredstva, pa občina, ki je vsem gospodinjstvom poslala prošnjo za pomoč in položnice," je začetek uspešne akcije pojasnil Feliks Zima, član organizacijskega odbora. "Z donatorskimi sredstvi je veliko pomagala Karitas, številna podjetja in posamezniki - vseh skupaj je bilo približno 200. V akciji je bilo tudi veliko udarniškega dela, predvsem žičničarjev in gasilcev, pa tudi sosedov in prijateljev Možinovih," je še povedal. Za nekaj več kot 26 tisoč evrov vredno invalidsko dvigalo so do sedaj zbrali približno 19.500 evrov, manjkajoča sredstva pa bodo, tako upajo, zbrali še v prihodnjih mesecih.



Vrata Aničinega dvigala je simbolično prvi odprl kranjskogorski župan Jure Žerjav.

Predstavitve zbornika in blagoslov oltarjev

Ta konec tedna bo za vaščane Grada prazničen. V nedeljo bo v namreč v vaški cerkvi sv. Helene nadškof Alojzij Uran blagoslovil restavrirane oltarje, že v petek ob 20. uri pa bodo v piceriji Tonač predstavili knjigo Grajski zbornik. Ideja za izdajo knjige se je Grajanom porodila lani, ko so pripravljali gradivo za tradicionalno prireditev Vas na ogled postavimo občani. V zborniku so predstavljeni posamezniki, ki so se dvignili iz povprečja, objekti, ki so zaznamovali vas ter vse, kar ima vas ponuditi v današnjem času. S. Š.

Mladoporočenci

V Radovljici sta se 19. julija poročila Danian Adrian Wleczorek in Ana Krmpotič, 26. julija v Bohinju Boris Čok in Nataša Petrič Regent ter Aleš Bohinc in Andreja Mulec. V Kranju sta se 2. avgusta poročila Eugen Kokeč in Mihela Alič, na Zgornji Beli Uroš Podjed in Silva Gregorc, v Bistrici pri Trzinu Mojca Klemenčič in Žiga Lipovec, v Bohinju Aleš Mavrič in Noemi Kandus, na Bledu pa Peter Česnik in Karmen Grk ter Mitja Zupan in Alenka Lah. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

RADOVLJICA

Avtocesto "podaljšali" za 4,5 kilometra

Promet na približno 4,5 kilometra dolgem odseku avtoceste med Vrbo in bodočim priključkom za Radovljico je od konca letošnjega maja potekal dvosmerno po eni polovici novozgrajene avtoceste, v torek, 29. julija, pa so ga usmerili že na obe polovici oz. celotno avtocesto. Kot so ob tem povedali v Družbi za avtoceste (Dars), avtocesta "služi" le kot obvoznica, saj na glavni cesti (magistrali) urejajo krožišči in opravljajo druge prilagoditve. V javnosti so se tudi razširile govorice, da naj bi odsek avtoceste od Vrbe do Peračice odprli za promet do konca septembra, to je v svojem govoru na osrednji slovesnosti ob občinskem prazniku omenil tudi radovljiški župan Janko S. Stuček. Ko smo na Darsu preverili, ali to drži, so odgovorili, da je odprtje celotnega odseka predvideno novembra letos. Preurejanje 2,4 kilometra dolgega odseka magistralke med Podtaborom in Peračico v drugo polovico avtoceste se bo začelo v prihodnjih dveh tednih, z izjemo viaduktov, ki naj bi jih začeli obnavljati ob koncu leta. To polovico avtoceste pa naj bi predali prometu pred turistično sezono leta 2010. C. Z.

GLASOV JEŽ

Na cesti so tudi revolveraši

Na Hrušici za Savo je prometni znak, v katerega je očitno nekdo ustrelil s pištolo. Ko je to opazil Niko z Jesenic, mu je "kapnilo", da bi naredil nov prometni znak, ki bi upošteval spremenjene okoliščine. To mu je s pomočjo sodobne tehnike uspelo, oblikoval je prometni znak, ki opozarja, da so na cesti poleg pešcev, kolesarjev in delovnih strojev tudi revolveraši.



vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes se bo že dopoldne pooblačilo in začele se bodo pojavljati krajevne plohe in nevihte. V noči na soboto bo dež ponehal, v soboto dopoldne se bo delno zjasnilo. V nedeljo bo precej jasno. Jutro bo sveže.

Agencija RS za okolje, Urad za Meteorologijo

PETEK



15/23°C

SOBOTA



14/24°C

NEDELJA



12/25°C



RADIO KRANJ d.o.o.
 Štebarjeva ul. 6, KRANJ
 TELEFON:
 (04) 281-2220 REDUKCIJA
 (04) 281-2221 TRŽIŠČE
 (04) 2022-222 PROMETNA
 (051) 303-905 PROMETNA
 FAKS:
 (04) 281-2225 REDUKCIJA
 (04) 281-2229 TRŽIŠČE
 E-pošta:
 radiokranj@radio-kranj.si
 www.radio-kranj.si